

LISTA DELLE PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE PRESENTATE PER LA SELEZIONE

- De Cia, S. (2018). Root Contrastiveness and V2: A Supra-Informational Status. The Case of Two North-Eastern Italian Dialects. *Iberia: An International Journal of Theoretical Linguistics* 10: 1-47. e-ISSN: 1989-8525
- De Cia, S. (2019). *The Syntax-Pragmatics Interface in North-Eastern Italian Dialects: Consequences for the Geometry of the Left Periphery*. PhD Thesis. University of Manchester.
- De Cia, S. and J. Iubini-Hampton (2020). Debunking Rhaeto-Romance: Evidence from Two Peripheral Northern Italian Dialects. *Modern Languages Open*

LISTA DELLE PUBBLICAZIONI (INCLUSA LA TESI DI DOTTORATO)

1. Analysis and treatment of movement-derived structures in Italian-speaking cochlear implanted children. Tesi di Dottorato, Università Ca' Foscari di Venezia.
2. (In pubblicazione). Syntactic intervention on relative clauses: Two case studies on Italian-speaking children with cochlear implants. In A. Cardinaletti, C. Branchini, G. Giusti, F. Volpato (Eds.) Language acquisition, processing, and bilingualism. Selected papers from the Romance Turn VII. Newcastle: Cambridge Scholar Publishing. (Allego file relativo alla proof reading).
3. (In pubblicazione). A syntactically based treatment of relative clauses: Three case studies of Italian children with cochlear implants. In V. Torrens (ed.) Typical and impaired processing in morphosyntax. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company. (Allego file relativo alla proof reading).
4. (2019). How do Italian-speaking children handle wh-questions? A comparison between children with hearing loss and children with normal hearing. *Clinical linguistics & phonetics*, 1-23. DOI: <https://doi.org/10.1080/02699206.2019.1677779>.
<https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/02699206.2019.1677779>
5. (2018). Ask a question! How Italian children with cochlear implants produce subject and object wh- questions. *Bucharest Working Papers in Linguistics*, 20, 53-76. (ISSN 2069-9239). <https://bwpl.unibuc.ro/vol-xx-nr-2/>
6. (2018). Training the comprehension and production of restrictive relative clauses. *Generative Grammar in Geneva (GG@G)*, 11, 135-156.
http://www.unige.ch/lettres/linge/syntaxe/journal/Volume11/9_DOrtenzio_2018.pdf
7. (2017). The production of Wh- questions in a group of Italian cochlear-implanted children. *Proceedings SPEECH AND LANGUAGE 2017 - 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Life activities advancement centre The Institute for Experimental Phonetics and Speech Pathology "Đorđe Kostić"*, 421-427. (ISBN 978-86-89431-24-7).
https://www.iefpg.org.rs/Conference/2017/2017_proceedings_SandL.pdf
8. (2017). The treatment of relative clauses through the explicit teaching of syntactic properties: two pilot studies on Italian cochlear-implanted children. *Proceedings SPEECH AND LANGUAGE 2017 - 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Life activities advancement centre The Institute for Experimental Phonetics and Speech Pathology "Đorđe Kostić"*, 418-420. (ISBN 978-86-89431-24-7). https://www.iefpg.org.rs/Conference/2017/2017_proceedings_SandL.pdf
9. (2017). Il trattamento delle frasi relative in un bambino sordo portatore di impianto cocleare. In F.M. Dovetto (ed.), *Tra medici e linguisti: lingua e patologie, le frontiere interdisciplinari del linguaggio*, 273-286 (ISBN 978-88-255-1186-4).

Dott. Gian Marco Farese

Elenco pubblicazioni presentate ai fini della procedura di selezione

Monografie:

- (1) 2018. *The Cultural Semantics of Address Practices. A Contrastive Study Between English and Italian*. Lanham, Lexington Books.
- (2) 2019. *Italian Discourse. A Cultural Semantic Analysis*. Lanham: Lexington Books.

Articoli in riviste scientifiche:

- (3) 2015. *Hi* vs *Ciao*: NSM as a tool for cross-linguistic pragmatics, *Journal of Pragmatics* 85:1-17.
- (4) 2016a. con Piergiorgio Farese. L'italiano in musica: An NSM-based analysis of the Italian musical terms *vivace* and *rubato*. *Quaderni di semantica*, 131-168.
- (5) 2016b. The cultural semantics of the Japanese emotion terms *haji* and *hazukashii*. *New Voices in Japanese Studies* 8, 32-54.
- (6) 2017. Is KNOW a human universal? *Shiru, waku* and Japanese ethno-epistemology. *Language Sciences* 66 (1): 135-150.
- (7) 2018. The Fundamental Principles of the Italian Constitution. A semantic analysis. In *Prospettive della Semantica*, a cura Francesco Benozzo. Numero speciale di *Quaderni di Semantica*, n.s. 3-4, pp. 667-746.
- (8) 2019a. con Yuko Asano-Cavanagh. Analysing Nostalgia in Cross-Linguistic Perspective. *Philology* (4): 213-241.
- (9) 2020. Changing and Becoming: New Perspectives from Cross-Linguistic Cognitive Semantics. *Cognitive Semantics* 6 (2): 214-242.

Capitoli in curatele:

- (10) 2019a. The Ethnopragmatics of English Understatement and Italian Exaggeration: Clashing Cultural Scripts for the Expression of Personal Opinions. In *Studies in Ethnopragmatics, Cultural Semantics, and Intercultural Communication. Ethnopragmatics and Semantic Analysis*, a cura di Bert Peeters, Kerry Mullan e Lauren Sadow. Basilea: Springer, 59-73.
- (11) 2019b. Con Yuko Asano-Cavanagh. In *Staunch Pursuit: The Semantics of the Japanese Terms Shūkatsu 'Job Hunting' and Konkatsu 'Marriage Partner Hunting*. In *Studies in Ethnopragmatics, Cultural Semantics, and Intercultural Communication. Meaning and Culture*, a cura di Bert Peeters, Kerry Mullan e Lauren Sadow. Basilea: Springer, 17-33.

ELENCO PUBBLICAZIONI ANGELAPIA MASSARO

Massaro, Angelapia. In prep. *Genitive agreement in Romance via D*

Massaro, Angelapia. 2020. *Morfosintassi dell'accordo nel genitivo e sua correlazione con elementi del tipo D*. Tesi di dottorato, Università degli Studi di Firenze.

Massaro, Angelapia. 2019. "Some Initial Remarks on Non-Prepositional Genitives in the Apulian Variety of San Marco in Lamis." *Quaderni di Linguistica e Studi Orientali* 5 231-254.

Alla spettabile Commissione,

di seguito l'elenco delle 12 pubblicazioni presentate ai fini del concorso (esclusa la tesi dottorale). Si veda Allegato C per la dichiarazione di conformità.

1. Sacco E., MELUZZI C. & Della Putta, P. (2020) Il ruolo della rete sociale nell'acquisizione dell'articolo italiano in parlanti ucrainofone, AION 9: 165-188 [<http://www.serena.unina.it/index.php/aionlin/article/view/7055/8011>]
2. MELUZZI, C. (2016) Pragmatic use of Ancient Greek pronouns in two communicative frameworks. *Pragmatics* 26:3 (special issue), 447-471 (https://ipra.uantwerpen.be/main.aspx?c=*HOME&n=1525)
3. Celata, C., MELUZZI, C. and Ricci, I. (2016) The sociophonetics of rhotic variation in Sicilian dialects and Sicilian Italian: corpus, methodology and first results. *Loquens*, 3(1), e025. DOI: <http://dx.doi.org/10.3989/loquens.2016.025>
4. MELUZZI, C. (2020) Sociofonetica di una varietà di koinè. Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano, Milano: Franco Angeli. ISBN-13: 9788891798817 OA: http://ojs.francoangeli.it/_omp/index.php/oa/catalog/book/459
5. MELUZZI, C. & Castagneto, M. (2019) Risposte ai complimenti su Facebook: la pratica e la pragmatica, in J. Gille & C. Norén (eds.) *Self and Other in Dialogue. Romance Studies on Discourse and Interaction*, Oxford: Peter Lang, pp. 131-158. ISBN 978-3-631-67346-1
6. MELUZZI, C. (2017) Diminutives in Ancient Greek : Intensification and Subjectivity, in M. Napoli & M. Ravetto (eds.) *Exploring Intensification. Synchronic, diachronic and cross-linguistic processes*, Berlin: John Benjamins: 127-146. ISBN: 9789027259547
7. MELUZZI, C. & Nobili, C. (2016) Riformulazioni attraverso Twitter da parte di studenti italiano L1 e LS: proposta di una tassonomia testuale, in E. Bianchi & P. Leone (a cura di), *Linguaggio e apprendimento linguistico: metodi e strumenti tecnologici*, Milano: Studi AltLA 4, pp. 139-154. ISBN: 978-88-9765-712-5.
8. MELUZZI, C. (2016) A New Sonority Degree in the Realization of Dental Affricates /ts dz/ in Italian'. *Challenging Sonority - Cross-linguistic Evidence*, London: Equinox eBooks Publishing, United Kingdom. p. 252-275. ISBN 9781781792278. DOI: 10.1558/equinox.25680.
9. MELUZZI, C. (2016) Esempi, antiesempi e controesempi nella tradizione grammaticale donatiana, in P. Dardano & M. Benedetti (eds.) *Grammatiche e grammatici. Teorie, testi e contesti*, Roma, Il Calamo, pp. 267-272. ISBN: 978-88- 98640-15
10. MELUZZI, C. (2015) Variabilità sociofonetica nel luogo di articolazione delle affricate dentali a Bolzano, in A. Romano, M. Rivoira & I. Meandri (a cura di), *Aspetti prosodici e testuali del raccontare: dalla letteratura orale al parlato dei media*, Atti del X Convegno Nazionale AISV - Associazione Italiana di Scienze della Voce, Università degli Studi di Torino - Torino, 22-24 gennaio 2014, Edizioni dell'Orso: Alessandria, pp. 255-269. ISBN: 978886274601
11. MELUZZI, C. (2017) Two groups, two worlds: Italian and German in Bozen, South Tyrol', in S. Bagga-Gupta (ed.) *Marginalization Processes across Different Settings. Going Beyond the Mainstream*, Cambridge: Cambridge Scholar Publishing, pp. 308- 332. ISBN 978-1-5275-0329-8
12. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2017) L'immigrazione nelle scuole piemontesi. Indagine sugli usi linguistici, in M. Vedovelli (2017) *L'italiano dei nuovi italiani*. Atti del XIX Convegno nazionale del GISCEL di Siena, Università per stranieri di Siena, 7-9 aprile 2016, Roma: Aracne, pp. 49-62, ISBN: 978-88-255-0034-9.

Si allega altresì la tesi dottorale dal titolo "Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano. Un approccio sociofonetico", discussa il 24 gennaio 2014 all'Università di Pavia.

Elenco delle pubblicazioni e della tesi di dottorato

Legenda:

*: Articolo pubblicato in rivista presente nell'elenco delle Riviste Scientifiche dell'Area 10, valido ai fini del V Quadrimestre ASN 2018-2020 (aggiornamento 7/4/2020)

**: Articolo in rivista presente nell'elenco delle Riviste Scientifiche dell'Area 10 di CLASSE A, valido ai fini del V Quadrimestre ASN 2018-2020 (aggiornamento 7/4/2020)

#: Apporto individuale della candidata specificato nella lettera di accompagnamento alla versione digitale del contributo.

1. * **Pellegrino E.**, 2010. "Quando acquisire non significa "ampliare" le conoscenze, bensì "selezionarle", *Linguistica Zero* 2, pp. 159-178. ISSN: 2038-8675.
2. ** **Pellegrino E.**, 2011. "Investigations on the referential status of biolinguistics. a comparative overview of publications and lexicography", *Lingue e Linguaggio*, X.1, 29-56. ISSN 1720-9331.
3. **Pellegrino, E.** 2012. "Quando parlo italiano capiscono subito che sono straniero". Parametri soprasegmentali e tempi di reazione al grado di accento straniero, in M. Falconi & A. Paoloni (a cura di) *La voce nelle applicazioni*, Atti del 8° Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce, Roma, 25-27 gennaio 2012, pp. 81-92. Bulzoni: Roma, ISBN 978-88-7870-774-0.
4. # **Pellegrino E.**, Caruso, V. 2012. "And nevertheless they do speak Italian. Prosodic explorations in the speech of deaf immigrants" in A. De Meo & M. Pettorino (eds) *Prosodic and Rhythmic Aspects of L2 Acquisition. The case of Italian*, 83-102. New Castle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN 1-4438-4247-8.
5. ** # Caruso V., **E. Pellegrino**, A. De Meo. 2015. L'acquisizione della morfologia verbale nell'italiano di sordi profondi italiani e stranieri, *Studi Italiani di Linguistica Teorica ed Applicata*, anno XLIV, 2105, 3, 449-461. ISSN: 0390-6809.
6. # **Pellegrino, E.** Caruso, V., De Meo A. (2016). L'interazione verbale tra sordi e udenti. Analisi di alcuni meccanismi conversazionali, in R. Grassi, A. Cecilia (a cura di), *Dinamiche dell'interazione: testo, dialogo, applicazioni educative*, pp.253-267, *Studi AltLA 5*, AltLA, Milano. ISBN: 978-88-9765-715-6
7. # **Pellegrino, E.**, Schmid S. 2017. Saper leggere ad alta voce: un confronto fra tre generazioni di immigrati campani nella Svizzera tedesca, in B. Moretti, E. M. Pandolfi, M. Casoni e S. Christopher (a cura di) *Linguisti in contatto 2. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera e sulla Svizzera*, pp. 211-226, Bellinzona, 19-21 Novembre 2015, Bellinzona, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana. ISBN:978-88-904330-8-5.
8. # **Pellegrino, E.**, He L., Dellwo V. 2017. Computation of L2 speech rhythm based on Duration and Fundamental Frequency. In J. Trouvain, I. Steiner, B. Mobius, (Eds.) *Elektronische Sprachsignalverarbeitung 2017, Tagungsband der 28 Konferenz*, 15-17 März 2017, TUD, Saarbrücken, pp.246-253. ISBN 978-3-95908-094-1

9. **Pellegrino, E.** 2018. Analisi ritmica di un corpus di parlato telegiornalistico plurilingue, in G. Brincat and S. Caruana (a cura di), *Tipologia e "dintorni". Il Metodo tipologico alla intersezione di piani d'analisi*. (Atti del XLIX Congresso internazionale di studi della Società di Linguistica Italiana, Malta, 24–26 settembre 2015). Roma: Bulzoni, pp. 215-227. ISBN: 978-88-6897-108-3.
10. ** #Asadi, H., Nourbakhsh, M., He, L., **Pellegrino, E.**, Dellwo, V. 2018. Between-speaker rhythmic variability is not dependent on language rhythm, as evidence from Persian reveals. *International Journal of Speech, Language and the Law*, 25(2):151-174.[https://doi.org/ 10.1558/ijsl.37110](https://doi.org/10.1558/ijsl.37110). ISSN 17488885.
11. * **Pellegrino, E.** 2019. The effect of healthy aging on within-speaker rhythmic variability. A case study on Noam Chomsky. *Loquens. Spanish Journal of Speech Sciences*, 6(1), e060. ISSN: 2386-2637. doi: 10.3989/loquens.2019.060.
12. # **Pellegrino, E.**, Schwab S. & Dellwo, V. (in press). Do speakers converge rhythmically? A study on Grison and Zurich German, VIII Congreso Internacional de Fonética Experimental, Girona, Spain.
13. **Pellegrino, E.** (2010). L'acquisizione delle lingue nella prospettiva biolinguistica 'weak-sense'. Tesi di dottorato non pubblicata.

Elenco delle pubblicazioni

Domanda di partecipazione alla procedura pubblica di selezione per la copertura di 1 posto di ricercatore universitario a tempo determinato, ai sensi dell'art. 24, c. 3, lett. a) della legge 240/2010, presso il Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre.

Settore concorsuale: 10/G1

Settore Scientifico Disciplinare: L-LIN/01

Candidata: VALENTINA PIUNNO

Elenco delle pubblicazioni

1. *Sintagmi preposizionali con funzione aggettivale e avverbiale*, München: LINCOM Studies in Romance Linguistics 80, 268pp, 2018. ISBN 9783862888665 (Monografia).
2. “Le combinazioni di parole parzialmente riempite in alcune lingue romanze. Schematismo e predicibilità semantica”, *Romanica Olomucensia*, 32/1, 2020, pp. 143-171. ISSN: 1803-4136 (Articolo in rivista scientifica).
3. “The argument structure of verbs of hitting and breaking in Italian” (con Mereu L.), *Lingue e linguaggio*, XVIII.1, pp. 143-176, 2019. ISSN 1720-9331 (Articolo in rivista di fascia A).
4. “Usage-based account of Italian Complex Prepositions denoting the Agent” (con Ganfi V.), *Revue Romane*, 54(1), pp. 141-175, 2019. ISSN: 0035-3906 (Articolo in rivista di fascia A).
5. “Costruzioni a verbo supporto con nomi di parti del corpo in italiano antico e contemporaneo” (con Ganfi V.), in Pompei, Anna e Mereu, Lunella (a cura di), *Atti della giornata di studio Verbi supporto, fenomeni e teorie*, München: LINCOM Europa, 2019, pp. 187-222. ISBN: 978-3-86288-943-3.
6. “Negated Multiword Expressions. Types, properties and degrees of lexicalization”, Filatkina, Natalia e Stumpf, Sören (a cura di), *Konventionalisierung und Variation / Conventionalization and variation*, Frankfurt a.M.: Peter Lang, vol. 71, pp. 125-147, 2018. ISBN: 9783631669358 (Articolo in volume).
7. “Combinazioni di parole che costituiscono entrata. Rappresentazione lessicografica e aspetti lessicologici” (con Simone R.), *Studi e Saggi Linguistici*, 55 (2), pp. 13-44, 2017. ISBN 978-8846751102 (Articolo in rivista di fascia A).
8. “Preposizioni complesse in italiano antico e contemporaneo. Grammaticalizzazione, schematismo e produttività” (con Ganfi V.), *Archivio Glottologico Italiano*. CII (2), 2017, pp. 184-204, 2017. ISSN: 0004-0207 (Articolo in rivista di fascia A).
9. “Patterns of infinitives. A comparative analysis of Italian and Spanish” (con Cominetti F.), *Faits de langues*, 48, pp. 227-246, 2016. ISSN: 1244-5460 (Articolo in rivista di fascia A).

10. "Multiword Modifiers in Romance languages. Semantic formats and syntactic templates". *Yearbook of Phraseology*, Berlin: Mouton de Gruyter, vol. 7, 2016, pp. 3-34. ISSN 1868-6338 (Articolo in rivista di fascia A).
11. "Italian Multiword Adverbs: distributional features and functional properties. A corpus-based analysis", in Corpas Pastor, Gloria (a cura di), *Computerised and Corpus-based Approaches to Phraseology: Monolingual and Multilingual Perspectives (Full papers) - Fraseología computacional y basada en corpus: perspectivas monolingües y multilingües (Trabajos completos)*. Geneva: Tradulex, pp. 495-509, 2016. ISBN 978-2970073659 (Articolo in volume).
12. "Sintagmi Preposizionali come Costruzioni Aggettivali", *Studi e Saggi Linguistici*, 53 (1), pp. 65-98, 2015. ISSN 0085-6827 (Articolo in rivista di fascia A).
13. *Modificatori sintagmatici con funzione aggettivale e avverbiale*. Tesi di Dottorato in Linguistica sincronica diacronica e applicata, 2013. Roma: Università Roma Tre.

Procedura pubblica per 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, Art. 24 c.3 lettera A) Legge 240/2010, presso il Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo — **S.S.D. L-LIN/01 — GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA — S.C. 10/G1 — GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA**

No.	Data, altri autori, titolo, luogo di edizione, casa editrice o numero della raccolta o del volume e anno di riferimento.
01	<i>In corso di stampa. South Picene.</i> Londra e New York: Routledge.
02	<i>In corso di stampa. Some pre-contact widespread lexical forms in the languages of Greater Amazonia.</i> International Journal of American Linguistics 86(3) (Ottobre 2020).
03	2020 (con B.C.). A grammar of Akabea. Oxford: Oxford University Press.
04	2019 (con B.C.). Verb root ellipsis. In M. Baerman, O. Bond e A. Hippisley, a c. di, Morphological perspectives: papers in honour of Greville G. Corbett. Edinburgh University Press, Edinburgo, pp. 233-280.
05	2017. Betoi-Jirara, Sáliban, and Hodi: hypotheses concerning relationships among three linguistic lineages of the mid-Orinoco region. Anthropological Linguistics 59: 263-321.
06	2017. First person <i>n</i> and second person <i>m</i> in Native America: a fresh look. Italian Journal of Linguistics 29:189-230, 1-68 (appendices A and B).
07	2012. Per una nuova immagine del dizionario portoghese-cinese attribuito a Matteo Ricci e Michele Ruggieri. In Attualità di Ricci: testi, fortuna, interpretazioni, a c. di F. Mignini, Quodlibet, Macerata, pp. 65-101.
08	2011 Arawakan: Maipure-Yavitero. In The Oxford handbook of compounding, a c. di R. Lieber e P. Stekauer. Oxford University Press, Oxford, pp. 585-595.
09	2011. Tamanaco-Sprache. In W. von Humboldt (a c. di M. Ringmacher e U. Tintemann), Südamerikanische Grammatiken. (Wilhelm von Humboldt, Schriften zur Sprachwissenschaft; Dritte Abteilung: Amerikanische Sprachen.) Schöningh, Paderborn, pp. 489-505.
10	2004. Fragments of Waikuri (Baja California), Anthropological Linguistics 46:156-93.
11	2003. Maipure. Lincom Europa, Monaco di Baviera.
12	2003. Betoi. Lincom Europa, Monaco di Baviera.
tesi dott.	1999. Lingue speciali: un approccio etnolinguistico. Tesi di dottorato, Università degli studi di Siena.

SIMONE DE CIA

ISTRUZIONE

2015 - 2019 Ph.D. in Linguistics, Università di Manchester, Regno Unito

Tesi di dottorato: *The Syntax-Pragmatics Interface in North-Eastern Italian Dialects: Consequences for the Geometry of the Left Periphery*

Relatori: Prof. Delia Bentley & Dr. Julio Villa-García

2013 - 2014 Master of Arts in Language Description and Documentation, Endangered Languages Academic Programme, SOAS, Università di Londra, Regno Unito

Tesi: *The Obsolescence of Friulian Lexical Items: An Investigation into the Mental Lexicon of Friulian-Italian Bilingual Speakers*

Valutazione complessiva: Distinction

2010 - 2013 Bachelor of Arts (Hons.) in Linguistics, Università di Manchester, Regno Unito

Tesi: *The Vitality of Friulian in the Province of Udine: A Sociolinguistic Study*

Valutazione complessiva: First Class

2008 - 2010 International Baccalaureate, United World College-USA, New Mexico, USA

QUALIFICAZIONI PROFESSIONALI

- **Epigeum Research Integrity: Concise Core Course** (Luglio 2019)
- **Higher Education Academy Associate Teaching Fellow** (Gennaio 2017)

INTERESSI DI RICERCA

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| • Dialetti del Nord Italia | • Sociolinguistica |
| - Friulano, Ladino e Veneto | • Vitalità e deriva linguistica |
| • Micro-variazione in morfo-sintassi | • Struttura dell'informazione |
| • Grammatica generativa | • Dialettologia italiana |

PRODUZIONE SCIENTIFICA

Elenco delle pubblicazioni scientifiche

De Cia, S. (2013). *La vitalitât dal furlan te provincie di Udin: un studi sociolinguistic*. Udine: Provincia di Udine.

De Cia, S. (2018). Root Contrastiveness and V2: A Supra-Informational Status. The Case of Two North-Eastern Italian Dialects. *Iberia: An International Journal of Theoretical Linguistics* 10: 1-47. e-ISSN: 1989-8525

- De Cia, S. and J. Iubini-Hampton (2020). Debunking Rhaeto-Romance: Evidence From Two Peripheral Northern Italian Dialects. *Modern Languages Open*
- De Cia, S. (under review). Wh-in-situ in Bellunese: Microparametric Variation in the Locus of Subject Clitic Inversion. *Glossa: A Journal of General Linguistics*.
- De Cia, S. (under review). Topicality and Object-Past Participle Agreement in Friulian. In D. Adger & H. Borer (eds.). *Angles of Object Agreement*. Oxford: Oxford University Press
- De Cia, S. and G. Villa (in preparation). Fading Voices: COVID-19 and Language Death. The Case of Bergamasco. In S. Brunn (ed.). *COVID-19 and an Emerging World of Ad Hoc Geographies*. Springer

Presentazioni orali a convegni e workshop

- | | |
|------|---|
| 2020 | "The PhDer in Wonderland: The Doctoral Journey at Manchester".
Invited speaker al 1 st Manchester Linguistics Doctoral Roundtable,
Università di Manchester, Regno Unito, 27/03/2020. [Evento
rimandato ad ottobre causa pandemia COVID-19] |
| 2019 | "Information Structure and Object-Participle Agreement in Friulian",
<i>Object Agreement Across Barriers 2019</i> , UCL Workshop on
Agreement Mismatches in Experimental Syntax: from Slavic to Bantu,
Università di Zagabria, Croazia, 17/09/2019 |
| 2018 | "On the Interplay of Narrow Focus and Syntax in Two North-Eastern
Italian Dialects", <i>51st Annual Meeting of the Societas Linguistica
Europaea</i> , WS8 Information Structure at The Interfaces, Università di
Tallinn, Estonia, 30/08/2018 |
| | "Object-past participle agreement in Friulian: An instance of
pragmatically motivated covert movement", <i>Manchester Forum in
Linguistics</i> , Università di Manchester, Regno Unito, 27/04/2018 |
| 2017 | "Discourse-Pragmatics Beyond Force: Contrastiveness in North-
Eastern Italian Dialects", <i>1st International Workshop on the Interface
of Information Structure and Argument Structure</i> , Università di
Siviglia, Spagna, 27/10/2017 |
| | "Contrastiveness and the Geometry of the Left Periphery: The case of
North-Eastern Italian Dialects", <i>The 12th Cambridge Italian Dialect
Syntax-Morphology Meeting</i> , Università di Cambridge, Regno Unito,
05/07/2017 |
| | "Expletives in Non-consistent Null Subject Languages: The Case of "a"
in Fornese", <i>14th Workshop on Syntax, Semantics and Phonology</i> ,
Università di Oviedo, Spagna, 29/06/2017 |
| | "The Syntax-Pragmatics Interface: Unifying Contrastiveness. Evidence
from North-Eastern Italian Dialects?", <i>Manchester Forum in
Linguistics</i> , Università di Manchester, Regno Unito, 28/04/2017 |
| 2016 | "Wh-words in North Eastern Italian Dialects: Shaping the Left |

Periphery of Interrogative Root Clauses". Invited speaker, *ARC (Anglia Ruskin – Cambridge) Romance Linguistics Seminar Series*, Università di Cambridge, Regno Unito, 19/10/2016.

"Information Structure Related Phenomena in North Eastern Italian Dialects: Consequences for the Geometry of the Left Periphery", *LEL PGR Presentations*, Università di Manchester, Regno Unito, 08/06/2016

ATTIVITÀ DI DIVULGAZIONE AD UN PUBBLICO NON-ACCADEMICO

- | | |
|------|---|
| 2017 | Contributo alla rivalutazione del livello di vitalità del friulano nel <i>UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger</i> http://www.unesco.org/culture/languages-atlas/en/atlasmap/language-id-353.html |
| 2016 | <p>"I pronomi clitici soggetto nei dialetti del Nord-Est: Il Lamonat", Municipio di Lamon, BL, Italia, 18/08/2016</p> <p>"Il dialetto di Sovramonte: <i>el magna, la magna e i magna...beve-li anca?</i> I clitici soggetto nei dialetti del Nord-Est", Faller Ex. Scuole Elementari, Sovramonte, BL, Italia, 09/08/2016</p> <p>"La parlata di Forni di Sopra e i clitici soggetto", Sala Parco Dolomiti Friulane, Forni di Sopra, UD, Italia, 15/07/2016</p> |
| 2015 | "La vitalità del friulano: una lingua in via d'estinzione?" associazione culturale <i>Tra Storia e Memoria</i> , Aiello del Friuli, UD, Italia, 9/04/ 2015 |
| 2013 | "La vitalità del friulano nella provincia di Udine: uno studio sociolinguistico" Provincia di Udine, Sala Consiliare, Palazzo Belgrado, Udine, UD, Italia, 6/11/2013 |

Interviste stampa/radio/tv

- | | |
|------|---|
| 2017 | Radio: Intervista sulla classificazione dello stato di vitalità del Friulano nel <i>UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger</i> , "Vue' o fevelin di", <i>RAI RADIO 1</i> , Udine, Italia, Aprile 2017 |
| 2016 | Stampa: "I segreti del Lamonat", <i>Il Gazzettino</i> , Belluno, Italia, Agosto 2016 |
| 2015 | Radio: Intervista sullo stato di salute del Friulano, <i>Vue' o fevelin di</i> , <i>RAI RADIO 1</i> , Udine, Italia, Maggio 2015 |
| 2013 | <p>TV: Intervista sulla vitalità del Friulano nella provincia di Udine, "Contile Juste", <i>Telefriuli</i>, Udine, Italia, Novembre 2013</p> <p>Radio: Intervista sul futuro della lingua friulana, "Sotto la lente", <i>Radio Spazio 103</i>, Udine, Italia, Novembre 2013</p> |

Stampa: "Friulano, c'è il pericolo di estinzione", *Messaggero Veneto*, Udine, Italia, Novembre 2013

Radio: Intervista sulla politica linguistica/pianificazione della lingua Friulana, "Dret e ledrôs", *Radio Onde Furlane*, Udine, Italia, Agosto 2013

Stampa: "Patentino Bilingue per contrastare il rischio estinzione", *Messaggero Veneto*, Udine, Italia, Agosto 2013

Radio: Intervista sulla vitalità del friulano, "Vue' o fevelin di", *RAI RADIO I*, Udine, Italia, Luglio 2013

ESPERIENZA D'INSEGNAMENTO E DI RICERCA

- 2020 Visiting Research Associate (Febbraio 2020 - Dicembre 2020)
- Linguistics and English Language (LEL), School of Arts, Languages and Cultures (SALC), Università di Manchester, Regno Unito
- 2019 Lecturer:
- SPLA20772 *Spanish Linguistics*. Università di Manchester, Regno Unito – Valutazione degli studenti 4.38/5
- Convenor:
- LELA70502 *Directed Readings in Minimalist Syntax*. Università di Manchester, Regno Unito
- 2018 Teaching assistant:
- LELA20021 *Theory of Grammar*. Course Director: Prof. Kersti Börjars. Università di Manchester, Regno Unito – Valutazione degli studenti 4.90/5
- LELA20031 *Typology*. Course Director: Dr Vera Hohaus. Università di Manchester, Regno Unito – Valutazione degli studenti 4.80/5
- LELA20072 *Variation and Change in English*. Course Director: Dr. Marije Van Hattum. Università di Manchester, Regno Unito – Valutazione degli studenti 4.53/5
- 2017 Teaching assistant:
- LELA/ITAL32001 *Topics in Romance Linguistics*. Course Director: Prof. Delia Bentley. Università di Manchester, Regno Unito
- LELA30972 *Minimalist Syntax*. Course Director: Dr. Julio Villa-García. Università di Manchester, Regno Unito
- LELA10342 *History and Varieties of English*. Course Director: Dr. Lauren Fonteyn/Dr Maciej Baranowski. Università di Manchester, Regno Unito

SPLA20772 *Hispanic Linguistics*. Course Director: Dr. Julio Villa-García. The University of Manchester, Regno Unito. Università di Manchester, Regno Unito

LELA20072 *Variation and Change in English*. Course Director: Dr. Marije Van Hattum. Università di Manchester, Regno Unito

2016 Teaching assistant

SPLA/LELA31111 *Acquiring Language*. Course Director: Dr. Julio Villa-García. Università di Manchester, Regno Unito

LELA20072 *Language Variation and Change*. Course Director: Dr. Laurel MacKenzie. Università di Manchester, Regno Unito

2015 Teaching assistant:

LELA10051 *Introduction to Sociolinguistics*. Course Director: Dr. Erik Schleeef. Università di Manchester, Regno Unito

LELA30902 *Language and Gender*. Course Director: Dr. Erik Schleeef. Università di Manchester, Regno Unito

LELA10052 *Introduction to Sociolinguistics*. Course Director: Dr. Erik Schleeef. Università di Manchester, Regno Unito

SERVIZI PROFESSIONALI

Peer-review

2020 - Proceedings for the 49th Linguistic Symposium on Romance Languages

Organizzazione di convegni

2017 – **Membro del Manchester Forum in Linguistics committee**

Organizzatore dell'edizione 2017 del Manchester Forum in Linguistics

2015 - **Membro del Manchester Forum in Linguistics committee**

Organizzatore dell'edizione 2015 Manchester Forum in Linguistics

ULTERIORI INFORMAZIONI

Lingue

	LETTURA	SCRITTURA	ESPRESSIONE
Italiano (lingua madre)	eccellente	eccellente	eccellente
Inglese	eccellente	eccellente	eccellente
Friulano	buona	buona	eccellente
Spagnolo	eccellente	buona	buona

IT

- Esperto nell'uso di Microsoft Office (Microsoft Excel, PowerPoint, Word)
- Abile nell'uso dei sistemi operativi Macintosh e Windows
- Insegnamento on-line: Turn-it-in, Zoom
- Conoscenza dei seguenti software di linguistica:
 - ELAN, FLEX, PRAAT, ANTCOnc, SAY MORE, SHOEBOX, AUDACITY, LATEX

REFERENZE ACCADEMICHE

DELIA BENTLEY, PH .D. (Relatore PhD)
Professor of Romance Linguistics,
Division of Linguistics and English Language,
Università di Manchester
delia.bentley@manchester.ac.uk

JULIO VILLA-GARCÍA, PH .D. (Co-relatore PhD)
Lecturer in Spanish Linguistics,
Division of Linguistics and English Language,
Università di Manchester
julio.villa-garcia@manchester.ac.uk

EVA SCHULTZE-BERNDT, PH .D. (Responsabile di dipartimento)
Professor of Linguistics,
Division of Linguistics and English Language,
Università di Manchester
eva.schultze-berndt@manchester.ac.uk

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Dottorato in Lingue, culture e società moderne e Scienze del linguaggio

18 gennaio 2019

Tesi di ricerca: *Analysis and treatment of movement-derived structures in Italian-speaking cochlear implanted children.*

Tutor: Prof. Anna Cardinaletti

Co-tutor: Dott. Francesca Volpato

Università Ca' Foscari di Venezia

Laurea Magistrale in Scienze del linguaggio, curriculum in Linguistica per la sordità e i disturbi del linguaggio

12 marzo 2015

Tesi: *Produzione e comprensione delle frasi relative in bambini sordi con impianto cocleare: analisi di un tentativo di riabilitazione.*

Relatrice: Dott. Francesca Volpato

Correlatori: Prof. Alessandro Martini, Dott. Silvia Montino, Prof. Roland

Hinterhölzl

Università Ca' Foscari di Venezia

Laurea in Mediazione linguistica e comunicazione interculturale

29 marzo 2012

Tesi: *Frida Kahlo. Dolori e passioni nelle sue opere.*

Relatore: Prof. Roberto Bertozzi

Correlatrice: Prof. Maria Chiara Ferro

Università "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara

Corsi abilitanti

Corso di abilitazione all'insegnamento (24 CFU nelle discipline antro-po-sico-pedagogiche e nelle metodologie e tecnologie didattiche (DM 616/17)).

17 giugno 2020

Scuola di alta formazione "San Giuseppe Moscati" polo formativo eCampus

Tirocini

Clinica di Otorinolaringoiatria, Dipartimento di Neuroscienze, Università di Padova, via Giustiniani, 1, 35100, Padova

01/04/2017-
18/09/2017

Clinica di Otorinolaringoiatria, Dipartimento di Neuroscienze, Università di Padova, via Giustiniani, 1, 35100, Padova

22/09/2014-
31/10/2014

Partecipazione a workshop

2nd Winter school in linguistics (R for linguistics), Università di Verona.

26/11/2018 -
05/12/2018

Workshop on syntax processing, Università degli Studi di Trento, sede di Rovereto.

05-06/06/2018

BORSE DI STUDIO

Borsa breve di ricerca elargita dal Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD) della durata di sei mesi per condurre un periodo di studio e di ricerca presso un'università tedesca (Georg-August Universität Göttingen).

01/08/2019-
31/01/2020

QUALIFICAZIONI

Cultrice della materia "linguistica clinica"

2020

Dipartimento di Scienze mediche, orali e biotecnologiche, Scuola di Medicina e Scienze della Salute, Università "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara

Cultrice della materia "linguistica per la sordità"

2019

Dipartimento di Studi linguistici e culturali comparati, Università Ca' Foscari di Venezia

LEZIONI DI APPROFONDIMENTO

Lezione di approfondimento nell'ambito del corso di Linguistica e Neurolinguistica del corso di Laurea in Logopedia presso l'Università "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara, titolare del corso Prof. Francesca Guazzelli.

04/05/2020

Titolo della lezione: Il ruolo della linguistica nel trattamento logopedico dei bambini sordi con impianto cocleare.

Lezione tenuta con l'ausilio della piattaforma Microsoft Teams.

TESI SEGUITE COME CORRELATRICE

Damiana Dominutti. La produzione del testo scritto in bambini portatori di impianto cocleare: Un'analisi qualitativa e quantitativa delle composizioni in età scolare. Università degli studi di Padova, Tesi triennale in Logopedia.

2017

Francesca Vanzin. Analisi e trattamento nei bambini sordi con impianto cocleare: un approccio logopedico fondato sulla linguistica formale. Università degli studi di Padova, Tesi triennale in Logopedia.

2016

PUBBLICAZIONI

D'Ortenzio, S., & Volpato, F. (2020). How do Italian-speaking children handle wh-questions? A comparison between children with hearing loss and children with normal hearing. *Clinical linguistics & phonetics*, 34:4, 407-429, DOI: 10.1080/02699206.2019.1677779.

<https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/02699206.2019.1677779>

Volpato, F., & D'Ortenzio, S. (2018). Ask a question! How Italian children with cochlear implants produce subject and object wh- questions. *Bucharest Working Papers in Linguistics*, 20, 53-76. (ISSN 2069-9239). <https://bwpl.unibuc.ro/vol-xx-nr-2/>

D'Ortenzio, S. (2018). Training the comprehension and production of restrictive relative clauses. *Generative Grammar in Geneva* (GG@G), 11, 135-156.

http://www.unige.ch/lettres/linge/syntaxe/journal/Volume11/9_DOrtenzio_2018.pdf

D'Ortenzio, S., Martini, A., Montino, S., & Volpato, F. (2017). Il trattamento delle frasi relative in un bambino sordo portatore di impianto cocleare. Ed. F.M. Dovetto, *Tra medici e linguisti: lingua e patologie, le frontiere interdisciplinari del linguaggio*, 273-286 (ISBN 978-88-255-1186-4).

Volpato, F., & D'Ortenzio, S. (2017). The production of Wh- questions in a group of Italian cochlear-implanted children. *Proceedings SPEECH AND LANGUAGE 2017 - 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Life activities advancement centre The Institute for Experimental Phonetics and Speech Pathology "Đorđe Kostić"*, 421-427. (ISBN 978-86-89431-24-7). https://www.iefpg.org.rs/Conference/2017/2017_proceedings_SandL.pdf

D'Ortenzio, S., Vanzin, F., Montino, S., Martini, A., & Volpato, F. (2017). The treatment of relative clauses through the explicit teaching of syntactic properties: two pilot studies on Italian cochlear-implanted children. *Proceedings SPEECH AND LANGUAGE 2017 - 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Life activities advancement centre The Institute for Experimental Phonetics and Speech Pathology "Đorđe Kostić"*, 418-420. (ISBN 978-86-89431-24-7). https://www.iefpg.org.rs/Conference/2017/2017_proceedings_SandL.pdf

D'Ortenzio, S., Montino, S., Martini, A., and Volpato, F. (in fase di pubblicazione). Syntactic intervention on relative clauses: Two case studies on Italian-speaking children with cochlear implants. In A. Cardinaletti, C. Branchini, G. Giusti, and F. Volpato (eds.) *Language acquisition, processing and bilingualism. Selected papers from the Romance Turn VII*. Cambridge Scholars Publishing.

D'Ortenzio, S., Montino, S., Martini, A., Trevisi, P., and Volpato, F. (in fase di pubblicazione). A syntactically based treatment of relative clauses: Three case studies on Italian children with cochlear

implant. In Vicent Torrens (ed.), *Typical and impaired processing in Morphosyntax*, John Benjamins Publishing Company.

D'Ortenzio, S., and Volpato, F. (da pubblicare). A repetition task to assess children's syntactic competence: A comparison between children with cochlear implants and children with typical development. In L. Avam, A. Sevcenco, and V. Tomescu (eds.) *Selected papers from the Romance Turn IX*, Bucharest (30/08/2018 – 01/09/2018).

SEMINARI (su invito)

D'Ortenzio, S. A syntactically based linguistic training of relative clauses. Evidence from Italian-speaking children with cochlear implants and a proposal for the training of German-speaking children with hearing loss. Fakultät Rehabilitationswissenschaften, TU-Dortmund. 10/01/2020

D'Ortenzio, S., & Volpato, F. Pied-piping relatives vs. standard relatives in Italian-speaking children with and without cochlear implants: evidence from a production task and a repetition task. *Linguistics in Göttingen (LinG) Colloquium Series*, Georg-August Universität Göttingen (Germania). 13/11/2019

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI (su selezione)

D'Ortenzio, S., & Volpato, F. Pied-piping relatives vs. standard relatives in Italian-speaking children with and without cochlear implants: evidence from a production task and a repetition task. 6th Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA), Bucarest (Romania). 16/11/2019

D'Ortenzio, S., & Volpato, F. The assessment of movement-derived structures in Italian-speaking children with cochlear implants through a sentence repetition task. 14th Generative Approaches to Language Acquisition Conference (GALA 14), Milano. 12-14/09/2019

D'Ortenzio, S., & Volpato, F. La produzione delle frasi interrogative nei bambini con impianto cocleare. Quanto influisce l'intervento precoce sulla performance del bambino?. 10 edizione Giornate CLASTA (Communication and Language Acquisition Studies in Typical and Atypical populations), Verona. 10-11/05/2019

D'Ortenzio, S., & Volapto, F. The production of wh-questions in Italian: A comparison between cochlear-implanted and normal hearing children. 17th International Clinical Phonetics and Linguistics Association Conference (ICPLA), St Julians (Malta). 23-25/10/2018

D'Ortenzio, S., Montino, S., Martini, A., Trevisi, P., & Volpato, F. A syntactically based treatment of relative clauses: Three single-case studies on Italian cochlear-implanted children. Conference on Developmental Language Disorders (DeVo), Madrid (Spagna). 26-28/09/2018

D'Ortenzio, S., & Volpato, F. Assessing children's syntactic proficiency through a sentence repetition task: A comparison between cochlear-implanted children and typically developing children. The Romance Turn 9, Bucarest (Romania). 30/08/2018-01/09/2018

D'Ortenzio S. The production of Wh- questions in Italian: A comparative study of cochlear-implanted with normal hearing children. Mallorca Lectures on Neurolinguistics, Eivissa/Ibiza (Spagna). 14-16/06/2018

D'Ortenzio S., Montino S., Martini A., Trevisi P., & Volpato F., Analysis and treatment of relative clauses in cochlear implanted children. Hearing Across the Lifespan (HEAL) 2018, Cernobbio.	07-09/06/2018
D'Ortenzio, S., Montino, S., Martini, A., Trevisi, P., & Volpato, F. Il trattamento delle frasi relative nei bambini sordi con impianto cocleare. 9 edizione Giornate CLASTA (Communication and Language Acquisition Studies in Typical and Atypical populations), L'Aquila.	
D'Ortenzio S., & Volpato F., Ask a question! How Italian cochlear-implanted children produce wh- questions. 5th Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA), Bucarest (Romania).	24/11/2017
Volpato F., & D'Ortenzio S., The production of who and which questions in a group of Cochlear-Implanted Italian-speaking children. 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Belgrado (Serbia).	27/10/2017- 29/10/2017
D'Ortenzio S., Vanzin F., Montino S., Martini A., & Volpato F. The treatment of relative clauses through the explicit teaching of syntactic properties: two pilot studies on Italian cochlear-implanted children. 6th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Belgrado (Serbia).	
D'Ortenzio S., Martini A., Montino S., & Volpato F. Il trattamento delle frasi relative in un bambino sordo portatore di impianto cocleare. 26 Congresso AIRIPA (Associazione Italiana per la Ricerca e l'Intervento nella Psicopatologia dell'Apprendimento), Conegliano.	29/09/2017 – 30/09/2017
D'Ortenzio, S., Volpato, F., Martini, A., & Montino, S. Il trattamento della comprensione e della produzione delle frasi relative in un bambino sordo portatore di impianto cocleare. 8 edizione Giornate CLASTA (Communication and Language Acquisition Studies in Typical and Atypical populations), Padova.	12-12/05/2017
D'Ortenzio S., Training comprehension and production of restrictive relative clauses: a case study on cochlear-implanted child. 1st SynCart Workshop: from maps to principles, Chiusi/Siena/Pienza/Montepulciano.	11-15/07/2016
D'Ortenzio, S., Volpato, F., Martini, A., & Montino, S. La produzione delle frasi relative nei bambini e negli adolescenti ipoacusici portatori di impianto cocleare. 7 edizione Giornate CLASTA (Communication and Language Acquisition Studies in Typical and Atypical populations), Calambrone (PI).	29-30/04/2016
D'Ortenzio, S., Volpato, F., Martini, A., & Montino, S. Il trattamento della comprensione e della produzione delle frasi relative in un bambino sordo portatore di impianto cocleare. Giornata Scientifica. Sordità: lingua dei segni, impianto cocleare e riabilitazione linguistica. Padova.	05/04/2016
D'Ortenzio, S., Volpato, F., Martini, A., & Montino, S. Treatment of the comprehension and production of relative clauses in a hearing-impaired child fitted with a cochlear implant. Secondo incontro tra medici e linguisti. Lingua e patologia: le frontiere interdisciplinari del linguaggio. Napoli.	10-11/12/2015
D'Ortenzio, S., & Volpato, F. The production of relative clauses by Italian-cochlear implanted children and adolescents. ATYLANG. Atypies langagières: De quoi parle-t-on vraiment? Nanterre-La Défense, Parigi (Francia).	27-28/11/2015

Volpato F., Martini A., Montino S., & D'Ortenzio S. Training comprehension and production of restrictive relative clauses: a case study on a cochlear-implanted child. The Romance Turn 7, Venezia. 1-3/10/2015

D'Ortenzio S. The production of relative clauses by Italian cochlear-implanted children and adolescents. Milanguage Springschool, Milano. 27-29/05/2015

D'Ortenzio S., Volpato F., Montino S., & Martini, A. L'importanza di una protesizzazione precoce in soggetti sordi: Analisi della comprensione delle frasi relative in adolescenti e bambini con impianto cocleare. 6 edizione Giornate CLASTA (Communication and Language Acquisition Studies in Typical and Atypical populations), Roma. 15-16/05/2015

TERZA MISSIONE

Incontro formativo "L'insegnamento esplicito di frasi complesse a bambini sordi" nell'ambito del progetto "Conoscere la sordità" organizzato dall'Istituto Statale di Istruzione Specializzata per Sordi "A. Magarotto", Padova. 11/02/2020

Workshop per bambini "Giochiamo con le parole e i segni della LIS" nell'ambito della KIDS University organizzata dall'Università Ca' Foscari di Venezia. 20-21/05/2019
Introduzione alla sordità, metodi riabilitativi, lingua dei segni e sintassi dell'italiano.

Incontro formativo "L'insegnamento esplicito delle frasi complesse a bambini con impianto cocleare" nell'ambito del ciclo di seminari "La ricerca linguistica a supporto di bambini e ragazzi con DSA e disabilità del linguaggio e della comunicazione" organizzato dall'associazione 'Scatola Cultura' presso il Teatro Frati, Chiampo. 15/03/2019

Incontro formativo "Rinforzo delle abilità sintattiche e narrative in diverse popolazioni" nell'ambito del ciclo di seminari "INCLUBEMBO" organizzato dall'associazione Lisabilità presso il Dipartimento di Studi linguistici e culturali comparati, Università Ca' Foscari di Venezia. 06/02/2019

Workshop per bambini "Linguistiadi" nell'ambito della KIDS University organizzata dall'Università Ca' Foscari di Venezia. 15/05/2018
Introduzione alla sordità, metodi riabilitativi, lingua dei segni e sintassi dell'italiano.

Workshop per bambini "Linguistiadi" nell'ambito della Notte Europea dei Ricercatori (European Researcher's Night) presso l'Università Ca' Foscari di Venezia. 29/09/2017
Introduzione alla sordità, metodi riabilitativi, lingua dei segni e sintassi dell'italiano.

ESPERIENZA PROFESSIONALE

RICERCATRICE, Seminar für Deutsche Philologie, Georg-August Universität Göttingen, Jacob-Grimm-Haus, Käte-Hamburger-Weg 3, D - 37073 Göttingen. 1/08/2019-31/01/2020
Sintassi del tedesco, lingua dei segni tedesca (DGS), statistica inferenziale, adattamento del training linguistico in tedesco.

TUTOR ESTERNO, Istituto Statale di Istruzione Specializzata per Sordi "A. Magarotto", via delle Cave, 180, 35136, Padova. 25/11/2018-31/05/2019

Attività di supporto (controllo presenze, insegnamento italiano scritto) all'interno del progetto PON "La lingua italiana per l'uso delle nuove tecnologie e la certificazione ECDL".

TUTOR SPECIALISTICO A FAVORE DEGLI STUDENTI CON DISABILITÀ O DSA, Università Ca' Foscari, calle larga Foscari, 3246, Dorsoduro, 30123, Venezia. 18/11/2017-26/01/2018
Attività di supporto allo studio e preparazione all'esame di Letteratura Italiana (Modulo 1) per due studenti sordi segnanti (LIS).

TUTOR INFORMATIVO A FAVORE DEGLI STUDENTI ISCRITTI, Università Ca' Foscari, calle larga Foscari, 3246, Dorsoduro, 30123, Venezia. 05/04/2017-23/12/2017
Attività di assistenza e consulenza per le matricole e gli studenti del dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, assistenza e consulenza per gli studenti con status di part-time, raccolta dati sulla soddisfazione degli studenti sul servizio di orientamento e tutorato offerto dell'Università Ca' Foscari.

TUTOR INFORMATIVO A FAVORE DEGLI STUDENTI ISCRITTI, Università Ca' Foscari, calle larga Foscari, 3246, Dorsoduro, 30123, Venezia. 15/06/2016-19/12/2016
Attività di assistenza e consulenza per le matricole e gli studenti del dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, partecipazione a giornate di orientamento (JOB & Orienta).

RESPONSABILE MINI CLUB presso struttura turistica Blu Hotels Villa Paradiso Village, Passignano sul Trasimeno (PG). 26/06/2013-15/09/2013
Tourist Travel S.R.L., viale Pio IX, 48, 70056, Molfetta (BA).

RESPONSABILE MINI CLUB presso struttura turistica Blu Hotels Alpenhotel Weitlanbrunn, Sillian (Austria). 25/05/2012 - 14/09/2012
Tourist Travel S.R.L., viale Pio IX, 48, 70056, Molfetta (BA).

COMPETENZE PERSONALI

Lingue conosciute

Italiano (lingua madre), inglese (avanzato), tedesco (avanzato), francese (intermedio), russo (elementare), lingua dei segni italiana-LIS (intermedio), lingua dei segni americana-ASL (elementare), lingua dei segni tedesca-DGS (elementare).

Competenze informatiche

Sistema operativo Windows, pacchetto Office 360, programma di analisi statistica R (The R Project for Statistical Computing), programma di analisi statistica JASP (open-source statistical program supported by the University of Amsterdam), piattaforma Microsoft Teams.

Iscrizione ad associazioni

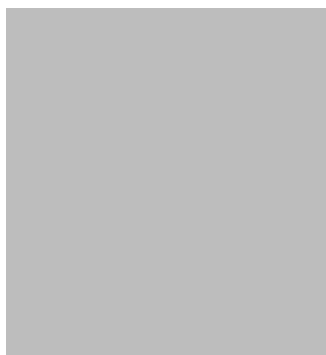
ADI (Associazione Dottorandi e Dottori di ricerca in Italia), membro del consiglio direttivo di ADI Venezia. Associazione Lisabilità, associazione volta alla sensibilizzazione dell'uso della Lingua dei Segni Italiana (LIS) nella comunità udente e come supporto allo sviluppo del linguaggio in condizioni patologiche. Membro del consiglio direttivo. Socio giovane di CLASTA (Communication and Language Acquisition Studies in Typical and Atypical populations).

Altre competenze

Ottime competenze nel seguire persone con disabilità. Bambini e adolescenti con dislessia evolutiva, disturbo primario del linguaggio, disturbo dello spettro autistico, persone con afasia.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel cv ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome
E-mail

Dr. GIAN MARCO FARESE

Nazionalità
Data di nascita

**ISTRUZIONE E
FORMAZIONE**

- | | |
|---|--|
| • Date (da – a) | 2014 – 2017 |
| • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione | Australian National University |
| • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio | Semantica culturale, semantica cross-linguistica, relazione tra lingua e cultura, comunicazione interculturale, linguistica italiana, linguistica inglese, traduttologia |
| • Qualifica conseguita | Dottorato in Linguistica, progetto di ricerca finanziato da due borse di studio (ANU University Research Scholarship e Tuition Fee Exemption Scholarship), sotto la supervisione della Professoressa Emerita Anna Wierzbicka |
| • Date (da – a) | 2012-2013 |
| • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione | University College London |
| • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio | Linguistica inglese, sintassi, lessicologia, semantica, pragmatica interculturale, linguistica dei corpora |
| • Qualifica conseguita | Master of Arts in English Linguistics sotto la supervisione del Professor Bas Aarts |
| • Livello nella classificazione nazionale | Degree with Distinction |

- Date (da – a) 2008-2011
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli Studi di Napoli L'Orientale
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Linguistica generale, lingua e linguistica inglese, letteratura inglese, lingua e letteratura araba, lingua e letteratura giapponese, pragmatica interculturale, traduttologia, acquisizione lingua seconda
 - Qualifica conseguita Laurea triennale in Mediazione Linguistica e Culturale – curriculum Linguistica applicata e Traduzione
 - Livello nella classificazione nazionale 110/110 *summa cum laude*
-
- Date (da – a) 2003-2008
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Liceo Ginnasio Statale Pietro Colletta, Avellino
 - Qualifica conseguita Diploma di Liceo Classico
 - Livello nella classificazione nazionale 100/100
-
- Date (da – a) 2012
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Cambridge ESOL
 - Qualifica conseguita International English Language Testing System (IELTS Academic)
 - Livello 8.0
-
- Date (da – a) 2009
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Cambridge ESOL
 - Qualifica conseguita Certificate of Proficiency in English
 - Livello nella classificazione nazionale B
-
- Date (da – a) Marzo 2016
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Japan Foundation & Japan Educational Exchanges and Services
 - Qualifica conseguita Japanese Language Proficiency Test – N3
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) A-A-A

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) Agosto 2019 – Giugno 2020
Ricercatore associato (PostDoc) e docente di linguistica presso la Chapman University, Orange (California), Stati Uniti d’America

Collaboratore del Dipartimento di Italianistica della Chapman University in qualità di linguista dell’italiano

Febbraio 2019 – Luglio 2019
Docente di inglese e preparatore esami Cambridge ESOL presso i seguenti istituti:
The Cambridge School, Salerno
The British School of Naples

Ottobre 2017 – Marzi 2019
Professore a contratto di lingua e linguistica inglese presso l’Università di Napoli L’Orientale, Dipartimento di Asia, Africa e Mediterraneo

Settembre 2017
Nomina a ricercatore e docente onorario in linguistica presso l’Australian National University

Agosto 2016 - Marzo 2017
Docente di lingua e linguistica italiana, Australian National University

Settembre 2016
Interprete inglese-italiano per una delegazione di Senatori della Repubblica Italiana intervenuti alla conferenza “Italians Down Under” (Canberra 23-24 settembre) organizzata dall’Ambasciata d’Italia in Australia.

Aprile 2016 – Agosto 2016
Docente di Italiano L2 presso la Dante Alighieri Society, Canberra

PUBBLICAZIONI

Monografie:

2018. *The Cultural Semantics of Address Practices*. Lanham: Lexington Books.

2019. *Italian Discourse: A Cultural Semantic Analysis*. Lanham, Lexington Books.

(in preparazione). *The Stages of Life. Perspectives from Semantics, Culture and Cognition*. Proposta editoriale inviata alla Cambridge University Press.

Articoli in riviste scientifiche:

2015. *Hi vs Ciao*: NSM as a tool for cross-linguistic pragmatics, *Journal of Pragmatics*, 85:1-17.

2016a. The cultural semantics of the Japanese emotion terms haji and hazukashii. *New Voices in Japanese Studies* 8, 32-54.

2016b. (con Piergiorgio Farese). L'italiano in musica: An NSM-based analysis of the Italian musical terms vivace and rubato. *Quaderni di semantica*, 131-168.

2017. Is KNOW a human universal? *Shiru, wakaru* and Japanese ethno-epistemology. *Language Sciences* 66 (1): 135-150.

2018. The Fundamental Principles of the Italian Constitution. A semantic analysis. In *Prospettive della Semantica*, a cura Francesco Benozzo. Numero speciale di *Quaderni di Semantica*, n.s. 3-4, pp. 667-746.

2019. with Yuko Asano-Cavanagh. Analysing Nostalgia in Cross-Linguistic Perspective. *Philology* (4): 213-241.

2020. The Cognitive Semantics of 'Changing' and Becoming' in Different Languages. *Cognitive Semantics* 6(2): 214-242.

2020. (in stampa). La semantica di 'DIVENTARE' nel Discorso Italiano. *Quaderni di Semantica* n.s. 6.

Capitoli in curatele:

2019a. Con Yuko Asano-Cavanagh. In *Staunch Pursuit: The Semantics of the Japanese Terms Shūkatsu 'Job Hunting' and Konkatsu 'Marriage Partner Hunting'*. In *Studies in Ethnopragmatics, Cultural Semantics, and Intercultural Communication. Meaning and Culture*, a cura di Bert Peeters, Kerry Mullan e Lauren Sadow. Basilea: Springer, 17-33.

2019b. The Ethnopragmatics of English Understatement and Italian Exaggeration: Clashing Cultural Scripts for the Expression of Personal Opinions. In *Studies in Ethnopragmatics, Cultural Semantics, and Intercultural Communication. Ethnopragmatics and Semantic Analysis*, a cura di Bert Peeters, Kerry Mullan e Lauren Sadow. Basilea: Springer, 59-73.

(2020, in stampa). Christian Values Entrenched in the Italian Language: A Semantic Analysis of Carità. In *Meaning, Life and Culture. In Conversation with Anna Wierzbicka*, a cura di Zhengdao Ye and Helen Bromhead. Canberra: ANU press.

(2020, in stampa). con Bart J. Wilson. 'What Did Adam Smith Mean? The Semantics of the Opening Key Principles in The Wealth of Nations.

Materiale online:

2015. (con Yuko Asano-Cavanagh). *NSM semantikku puraimu no chato*. NSM website: <http://www.griffith.edu.au/humanities-languages/school-languages-linguistics/research/natural-semantic-metalanguage-homepage>.

2015. *Tavola dei concetti semantici primitivi della Metalingua Semantica Naturale*. NSM webpage: <http://www.griffith.edu.au/humanities-languages/school-languages-linguistics/research/natural-semantic-metalanguage-homepage>.

2016. *The Future of Republican Italy*. Articolo pubblicato online per Policy Forum (<https://www.policyforum.net/future-republican-italy/>).

**PRESENTAZIONI
COME RELATORE
A CONFERENZE E
CONVEGNI
INTERNAZIONALI**

2014. “From Latin anima to Italian anima”. Articolo presentato alla conferenza internazionale dal titolo “The make-up of the human person in cross-linguistic perspective”, 11 luglio, Australian National University, Canberra.

2015a. “Global English, Minimal English: A perspective from an international student in Australia.” Articolo presentato al simposio internazionale dal titolo “Global English, Minimal English”, 3 luglio, Australian National University, Canberra.

2015b. “Generic titles as forms of address in Italian: their meaning unpacked through NSM”. Articolo presentato alla conferenza internazionale INAR 3, 9 e 10 ottobre 2015, Texas A&M University, College Station, USA.

2016a. Why 知る (*shiru*) is a universal semantic prime and how 分かる (*wakaru*) can be explicated via 知る *shiru*. Articolo presentato alla conferenza internazionale di etno-epistemologia, Kanazawa, Giappone, 2-5 giugno.

2016b. “Sorry Boss”: An unrecognised category of English terms of address. Articolo presentato al seminario, 22 luglio, Australian National University, Canberra.

2016c. “Hi vs Ciao”. Articolo presentato il 27 ottobre presso il Dipartimento di Italianistica dell’Università di Sydney.

2017a. “A textual analysis of the Fundamental Principles of the Italian Constitution”. Analisi testuale della Costituzione Italiana presentata per la prima volta in lingua inglese ad un pubblico non italiano, con un’introduzione di S.E. Pier Francesco Zazo, Ambasciatore d’Italia in Australia e il sostegno della Presidenza della Repubblica Italiana e dell’Ambasciata Australiana a Roma:

2017b. "The semantics of KNOWING HOW: implications for NSM syntax". Articolo presentato il 18 Marzo al laboratorio NSM, Canberra, Australian National University.

2018a. "*Ciao bella*: the interactional meanings of the Italian *bello* as a form of address". Articolo presentato il 24 marzo al laboratorio NSM, Canberra, Australian National University.

2018b. "Re-thinking aesthetics: the central role of language and cross-linguistic differences and aesthetic conceptions." Articolo presentato il 4 maggio alla Conferenza Internazionale EPICS VIII, Siviglia, Spagna.

2019. Con Cliff Goddard ed Anna Wierzbicka. "The conceptual semantics of 'money words': money, buy, pay, (it) costs". Articolo presentato alla Australian Linguistics Society Conference, Dicembre 2019, Sydney, Australia.

PROGETTI E COLLABORAZIONI

2016-2018. Membro di un team di ricercatori coinvolti nel progetto di ricerca 'What Christians Believe: The Story of God and People in Minimal English', sotto la supervisione della Professoressa Emerita Anna Wierzbicka, Australian National University. I lavori del progetto sono stati pubblicati nel libro omonimo uscito nell'aprile 2019 per la OUP.

Collaborazione attiva con il Premio Nobel per l'economia Professor Vernon Smith presso la Chapman University su un'analisi semantico-testuale de *La Ricchezza delle Nazioni* di Adam Smith.

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

LINGUA MATERNA

ITALIANO

ALTRE LINGUE

INGLESE

Livello madrelingua

GIAPPONESE

Livello medio-alto

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Spiccate capacità di iniziativa, di gestione del carico di lavoro e delle scadenze, di flessibilità e adattamento a diversi ambienti lavorativi (inclusi quelli con bambini e adolescenti), di collaborazione accademica a livello internazionale. Sensibilità, apertura mentale e attenzione alle necessità di tutti. Forte spirito di intraprendenza e di iniziativa che si

riflette nel lavoro. Sono mosso da una fortissima ambizione e determinazione che mi spingono a mettermi sempre alla prova e a dare il meglio di me in qualsiasi circostanza. Ho ricevuto molti giudizi positivi da parte di studenti e collaboratori con cui ho avuto a che fare sino ad ora. Spiccate capacità relazionali con colleghi e studenti a livello internazionale. Membro di un gruppo internazionale di ricercatori. Spiccate capacità di interagire con successo in ambienti multiculturali e multilinguistici grazie a una vasta esperienza internazionale e a una competenza avanzata nell'ambito della comunicazione interculturale. Membro della società di beneficenza 'FRIEND of Great Ormond Street Hospital for Children Charity' dal 2007.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE	<p>University College London – Rappresentante degli studenti laureati nell'anno accademico 2012-2013.</p> <p>2015-2017 – Presidente della Società Culturale Italiana, Australian National University.</p> <p>Membro del comitato organizzativo del simposio internazionale “Global English, Minimal English”, luglio 2015, Australian National University.</p> <p>Membro del comitato di redazione della rivista internazionale di semantica teorica e applicata <i>Quaderni di Semantica</i>.</p>
CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE	<p>Eccellente competenza informatica, in particolare con programmi di registrazione e audio-visivi.</p> <p>Competenza avanzata nell'interpretazione e traduzione simultanea.</p> <p>Competenza avanzata nell'utilizzo dei corpora linguistici.</p> <p>Competenza avanzata nell'uso di diversi programmi e piattaforme per la didattica a distanza (Microsoft Teams, Canvas, Blackboard e Zoom)</p>
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE	<p>Conoscenza avanzata della musica in tutti i suoi aspetti. Musicista, compositore e produttore di tre album intitolati <i>Tale from a moonlight dream</i> (2013, https://soundcloud.com/jm-farese/sets/tale-from-a-moonlight-dream), <i>Leaving home</i> (2016, https://soundcloud.com/jm-farese/sets/jm-leaving-home) e <i>Arigatō</i> (2020, https://soundcloud.com/jm-farese/sets/jm-arigatou).</p>
PATENTE	Patente italiana tipo B

Dichiaro che quanto scritto nel presente curriculum vitae corrisponde al vero.

ISTRUZIONE

DOTTORATO DI RICERCA IN LINGUE, LETTERATURE E CULTURE COMPARATE, CURRICULUM LINGUISTICA E STUDI ORIENTALI

Università degli Studi di Firenze

Nov 2016-Mar 27 2020

VISITING

Divisione di Linguistica, Dipartimento di Filologia Università di Patrasso, Grecia

Feb-Mar2019

WINTER SCHOOL, LINGUISTICA E SINTASSI

Università di Verona & UiT, The Arctic University of Norway

Nov 20-29 2017

VISITING (MA'S)

Leiden University Centre for Linguistics, Paesi Bassi

Dic 2014-Mar 2015

LAUREA MAGISTRALE, LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE

Università degli Studi Roma Tre, Roma

Ott 2012-Nov 2015

ERASMUS, LINGUA E LINGUISTICA TEDESCA

Universität Hamburg, Germania

Ott 2010–Mar 2011

LAUREA TRIENNALE, LINGUE E CULTURE STRANIERE

Università degli Studi Roma Tre, Roma

Ott 2009–Giu 2012

PUBBLICAZIONI

Massaro, Angelapia. In prep. *Genitive agreement in Romance via D*

Massaro, Angelapia. 2020. Morfosintassi dell'accordo nel genitivo e sua correlazione con elementi del tipo D. Tesi di dottorato, Università degli Studi di Firenze.

Massaro, Angelapia. 2019. "Some Initial Remarks on Non-Prepositional Genitives in the Apulian Variety of San Marco in Lamis." Quaderni di Linguistica e Studi Orientali 5 231-254.

CONTRIBUTI A SEMINARI E CONFERENZE

13th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology and Italian Dialect Meeting 2018, July 2018, Messina University, "Connecting non-prepositional genitives and linker constructions"

10th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology and Italian Dialect Meeting 2015, June 2015, Leiden University, "Double Subject Construction in Sammarchese"

Workshop European Dialect Syntax VIII, June 2015, Zürich University, "Double Subject Construction in Sammarchese"

ESPERIENZE DIDATTICHE

Middlebury College · Department of Foreign Languages and Literatures

Tutor per gli studenti del Middlebury College iscritti al corso di Linguistica Teorica LM presso l'Università degli Studi di Firenze.

Ott 2017–Dic 2017

ESPERIENZA EDITORIALE

Assistente editoriale, *Quaderni di Linguistica e Studi Orientali* (Working Papers in Linguistics and Oriental Studies of the University of Florence)

Oct 2016–May 2017

ESPERIENZA NON ACCADEMICA

Linguista computazionale, Appen

NER tasks; PoS tasks (Italiano)

2016–2017

ABILITÀ INFORMATICHE

MS Word, Open Office; PowerPoint; Excel

Speech Analysis softwares (Praat, etc.)

Semantic tagging

PoS

NER

Python

LINGUE CONOSCIUTE

Italiano Nativa

Inglese Ottimo

Francese Buono

Spagnolo Buono

Tedesco Buono

Persiano Base



Europass Curriculum Vitae

ORCID

Personal information

First name(s) / Surname(s)

Chiara Meluzzi

Occupational field

University – Education
Forensics – Consultant (freelance)

Academic Work experience

Dates 01/04/2019 – 31/03/2022 (ongoing)

Occupation or position held Post-Doc Fellow in Linguistics

Main activities and responsibilities Researcher for the project “Sociophonetics of plurilingualism, multilingualism and dialects with applications of PRAAT”.
Creation of a research protocol for sociophonetic experiments on Italian L1 and L2 speakers; (socio)phonetic acoustic analysis with PRAAT software; analysis and publications of the results.

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education / Research

Dates 01/02/2018 – 31/01/2019

Occupation or position held Post-Doc Fellow in Linguistics

Main activities and responsibilities Researcher for the project “Sociophonetics of Italian as second language (L2) and second dialect (D2)”. Data collection and analysis with the acoustic software PRAAT; analysis and publication of the results.

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education / Research

Dates 06/06/2016 – 05/06/2017

Occupation or position held Post-Doc Researcher in Linguistics

Main activities and responsibilities Researcher for the project “Spatial-temporal coordination of vocalic and consonant gestures: phonetic and socio-communicative aspects of variation”.
Preparation of the research protocol for articulatory and acoustic phonetic experiments. Performing the recording and the analysis through the software PRAAT and UTI (Ultrasound Tongue Imaging).

Name and address of employer Scuola Normale Superiore, Piazza dei Cavalieri 7, 56126 Pisa

Type of business or sector Education / Research

TEACHING EXPERIENCE (sum up)

Academic Year	University/Institution	Class/Course	Level	Teaching Hr.	Role
2019/2020	University of Pavia	Linguistics & Phonetics	BA (Speech Therapy)	24	Contract Professor
2019/2020	University of Pavia	Verbal communication and the language of the media	BA (CIM)	50	Tutor
2018/2019	University of Pavia	Sociolinguistics	BA/MA	36	Contract Professor
2018/2019	University of Pavia	Linguistics & Phonetics	BA (Speech Therapy)	24	Contract Professor

2018/2019	University of Pavia	Verbal communication and the language of the media	BA (CIM)	50	Tutor
2017/2018	University of Pavia	Sociolinguistics	BA/MA	36	Contract Professor
2014/2015	University of Pavia	Sociolinguistics	BA/MA	36	Contract Professor

Courses evaluation (data provided by University of Pavia, scale 1-10)

Sociolinguistics BA/MA (36 hours)	2014-2015		2017-2018		2018-2019	
	Nr. answers	Mean	Nr. answers	Mean	Nr. answers	Mean
Is the teacher really available during office hours?	9	9,32	23	9,62	12	9,5
Does the teacher encourage/motivate the interest in his/her discipline?	17	9,4	50	9,68	17	9,65
Are the arguments clearly presented?	17	8,97	50	9,65	17	9,13
Is the teacher available for clarifications and explanations?	17	9,63	50	9,78	17	9,48

Supervised thesis at University of Pavia (from Sept. 2018 to April 2020) **tot. 50**

Level	Course	Nr. Of thesis	Role
MA	Linguistics	14	Supervisor
MA	Linguistics	2	Assistant Supervisor
BA	Humanities	4	Supervisor
BA	Humanities	2	Assistant supervisor
BA	Foreign Languages	7	Supervisor
BA	Foreign Languages	21	Assistant supervisor
TOTAL		50	

Teaching experience (Detail)

Dates	01/10/2020 – 30/09/2021
Occupation or position held	Contract professor in Phonetics and Phonology (MA level)
Main activities and responsibilities	36 hours class for MA students in Linguistics. Laboratories, teaching hours, office hours and exams. Thesis supervision in Experimental Phonetics (MA level).
Name and address of employer	University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia
Type of business or sector	Education
Dates	01/10/2018 – 30/09/2019
Occupation or position held	Contract professor in Linguistics and Phonetics for Speech Therapy (BA level)
Main activities and responsibilities	24 hours class for BA students in Speech Therapy. Teaching hours, exercises, office hours and exams.
Name and address of employer	University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia
Type of business or sector	Education
Dates	01/10/2018 – 30/09/2019
Occupation or position held	Contract professor in Sociolinguistics (BA – MA level)
Main activities and responsibilities	36 hours class for BA students in Humanities and MA students in Linguistics. Office hours and exams. Thesis supervisions (both BA and MA)
Name and address of employer	University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia
Type of business or sector	Education

<p>Dates</p> <p>Occupation or position held</p> <p>Main activities and responsibilities</p> <p>Name and address of employer</p> <p>Type of business or sector</p>	<p>01/10/2016 – 30/09/2017</p> <p>Contract professor in Sociolinguistics</p> <p>36 hours class for BA students in Humanities and MA students in Linguistics. Office hours and exams. Thesis supervisions (both BA and MA)</p> <p>University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia</p> <p>Education</p>
<p>Dates</p> <p>Occupation or position held</p> <p>Main activities and responsibilities</p> <p>Name and address of employer</p> <p>Type of business or sector</p>	<p>21/10/2018 – 30/09/2020</p> <p>Teaching Assistant in Multimodal Communication</p> <p>50 hours of tutoring and laboratory activities for the course “Verbal Communication and the language of the media” (BA). Main topics: pragmatics, non-verbal languages, gestures, multimodality.</p> <p>University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia</p> <p>Education</p>
<p>Dates</p> <p>Occupation or position held</p> <p>Main activities and responsibilities</p> <p>Name and address of employer</p> <p>Type of business or sector</p>	<p>01/10/2014 – 30/09/2015</p> <p>Contract professor in Sociolinguistics</p> <p>36 hours class for BA students in Humanities and MA students in Linguistics. Office hours and exams. Thesis supervisions (both BA and MA)</p> <p>University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia</p> <p>Education</p>
<p>SUPERVISED PROJECT</p>	
<p>Dates</p> <p>Project title</p> <p>Role within project</p> <p>Partners</p> <p>Founding</p> <p>Abstract</p>	<p>Oct. 2018 – ongoing</p> <p>Language, migration and Identity in an Alpine area</p> <p>Principal Investigator of the Linguistic team</p> <p>Associazione culturale “Su Nuraghe” (Biella) – Museo delle migrazioni di Pettinengo (BI) University of Agricultural Economy (Pollenzo)</p> <p>Regione Piemonte – Regione Autonoma della Sardegna</p> <p>The project aims at collecting speech productions of Italian schoolchildren of different ages with and without immigrant origins. Data collection includes both audio and video high quality recordings, thus allowing to analyze data from multiple perspectives (e.g., sociophonetic variation, discourse analysis, multimodality, etc.). The working team includes students of both BA and MA of the University of Pavia. At present, we have collected interviews and picture-naming task from 41 children aged btw. 6-10 y.o. An online corpus containing transcription and annotation of the data is under construction.</p>
<p>Work experience (outside Academia)</p>	
<p>Dates</p> <p>Occupation or position held</p> <p>Main activities and responsibilities</p> <p>Name and address of employer</p> <p>Type of business or sector</p>	<p>Sept. 2019 – ongoing (freelance)</p> <p>Linguistic consultant and speech expert in forensics</p> <p>Audio and speaker comparisons, voice recognitions, data transcriptions, sociophonetic profile and identification of anonymous voices, perceptive tests.</p> <p>Privates</p> <p>Forensics</p>
<p>Dates</p>	<p>01/05/2018 – 30/09/2019</p>

Occupation or position held	Linguistic consultant and speech expert in forensics
Main activities and responsibilities	Audio transcriptions and annotation, speakers' identifications.
Name and address of employer	PHERSEI Investigation Srl. via Giuseppe Marcora 12 – 20121 Milano (IT)
Type of business or sector	Forensics
Dates	30/03/2018 – 30/06/2019 (occasionally)
Occupation or position held	Linguistic consultant and annotator for big data survey
Main activities and responsibilities	Semantic annotation, corpus creation, big data analysis and survey, translations from and to Italian.
Name and address of employer	LAUSANNE Business Solutions, 1601 Market St. 19th Floor -Philadelphia, PA 19146 2211 Saint Paul St. Baltimore, MD 21218
Type of business or sector	Technology/Commercial
Dates	01/03/2018 – 31/03/2018
Occupation or position held	Linguistic annotation and phonetic transcription
Main activities and responsibilities	Transcription and phonetic annotation of Italian data, development of a text-to-speech software for a 3 rd partner; check of the automatic outputs and data editing.
Name and address of employer	CELL – Language Technology via San Quintino 31, 10121 Torino
Type of business or sector	Technology/Commercial

Personal skills and competences

Mother tongue(s)

(*) *Common European Framework of Reference for Languages*

Ancient languages

Social skills and competences

Organisational skills and competences

Technical skills and competences	<p>Excellent skill in orthographic and phonetic transcription, and linguistic annotation with both the softwares ELAN and PRAAT, in particular on Italian. I have acquired these skills during my PhD, and mastered them in the following post-doc experiences.</p> <p>Good skill in articulatory (phonetic) analysis with the software Advanced Articulatory Assistant (AAA), in particular for the UTI and EPG analysis, as acquired during my last research activities at the Scuola Normale Superiore in Pisa within two different research projects.</p>
Computer skills and competences	<p>Excellent skills with Office softwares (in particular, Word, Excel, and Powerpoint). I can also work with mobile devices and MacIntosh hardware and softwares.</p> <p>I'm learning Python language and developed a basic knowledge of neural network.</p> <p>I have and I am still following advanced statistics class with software IBM SPSS and R.</p>
Artistic skills and competences	<p>Excellent competences of academic writings, as well as journalist and creative writings, as acquired during my studies and my research experiences. As a personal pastime, I cultivate my drawing skills, I am also part of cultural associations devoted to comics and comics drawing (Fumetti di sabbia) as a web and social media manager.</p>
Other skills and competences	<p>Good skill in the organization of events and cultural activities, in particular divulgative events dedicated to Linguistics.</p>
Driving licence	B-type (cars)
Awards	<p>Premio AISV (Italian Phonetic Association) 2015 – Best article by young scholar award</p> <p>Premio Claudia Augusta 2017 – Best thesis on South Tyrol award</p>
Contact persons	<p>Prof. Gianguido Manzelli (University of Pavia): gianguido.manzelli@unipv.it</p> <p>Prof. Marina Castagneto (University of Oriental Piedmont): marina.castagneto@uniupo.it</p> <p>Prof.ssa Elisabetta Jezek (University of Pavia): jezek@unipv.it</p> <p>Frau Prof. Rita Franceschini (Free University Bozen): rita.franceschini@unibz.it</p>
Annexes	<p>A. Publication List</p> <p>B. Conference presentations</p> <p>C. Third mission activities</p>

LIST OF PUBLICATIONS (dr. Chiara Meluzzi)
SUM UP of edited and accepted works

PUBLICATION TYPE	NR.
Books	1
Curatorship	1
Journal articles	15
Book chapters	14
Book prefaces	1
Conference Proceedings	11
Reviews	17
TOTAL	60

DETAILED LIST (also including submitted works)

Books

MELUZZI, C. (2020) Sociofonetica di una varietà di koinè. Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano, Milano: Franco Angeli. ISBN-13: 9788891798817 OA: http://ojs.francoangeli.it/_omp/index.php/oa/catalog/book/459

Curatorship

Bertini, C.; Celata, C.; Lenoci, G.; Meluzzi, C. & Ricci, I. (2018) Fattori sociali e biologici della variazione linguistica, Studi AISV 3, Milano: Officinaventuno, ISBN edizione digitale: 978-88-97657-19-4. (<https://www.aisv.it/it/studi-aisv.html?start=3>)

Journal articles

1. Cenceschi, S.; Meluzzi, C. & Trivillini, A. (submitted – May '20) The variability of vowels' formants in forensic speech, *Instrumentation and Measurement Magazine (I&MM)*.
2. MELUZZI, C. (submitted – March '20) Merchants and multilingualism in Bolzano documents between 17th and 19th century, *The Italianist* (under review).
3. Celata, C., MELUZZI, C. & Bertini, C. (submitted – Jan. '20) Kinematic correlates of allophonic vowel shortening before geminates and clusters in Italian, *Phonology*.
4. Rosalba, N. & MELUZZI, C. (submitted – Jan. '20) Spie sociolinguistiche e percezione della provenienza geografica nell'italiano di Roma, *SILTA*.
5. Cenceschi, S.; Meluzzi, C. & Trivillini, A. (accepted – to appear) The variability of vowels' formants in forensic speech, *Instrumentation & Measurement Magazine (IEEE)*.
6. MELUZZI, C. & Cenceschi, S. (accepted) Data in Forensic Phonetics from theory to practice, *TEANGA*.
7. MELUZZI, C. (accepted) Like or Love? Comments and reactions in Italian Complimenting strategies on Facebook, *RILD*.
8. Capussotti, G. & MELUZZI, C. (accepted – to appear) "The Egg and Jerry": narration and gesture in L1 and L2 by Italian schoolchildren, *Journal of Speech Sciences – special issue on multimodality*.
9. MELUZZI, C. & Celata, C. (accepted – to appear Sept. '20) Style and addressees in the selection of dialectal vs standard phonetic forms: Sicilian data, *Quaderns d'Italia*.
10. Fiori, S. & MELUZZI, C. (accepted – to appear) La vocale <ò> come variabile sociofonetica nel dialetto varzese, *Italiano LinguaDue*.
11. Nodari, R. & MELUZZI, C. (accepted – to appear) Rhotic degemination in Rome Italian, *Studi e Saggi Linguistici*.
12. Sacco E., MELUZZI C. & Della Putta, P. (2020) Il ruolo della rete sociale nell'acquisizione dell'articolo italiano in parlanti ucrainofone, *AION* 9: 165-188 [<http://www.serena.unina.it/index.php/aionlin/article/view/7055/8011>]
13. Meluzzi, C. (2019) Real communities for invented languages. Dothraki and Klingon on the web, *American Language Journal* 3.2: 16-29.
14. MELUZZI, C. (2016) Pragmatic use of Ancient Greek pronouns in two communicative frameworks. *Pragmatics* 26:3 (special issue), 447-471 (https://ipra.uantwerpen.be/main.aspx?c=*HOME&n=1525)
15. MELUZZI, C. (2016) Per un'analisi della varietà di italiano parlato a Bolzano: il corpus CltaBol, *Ladinia XL*: 191-210, ISSN 1124-1004.
16. Celata, C., MELUZZI, C. and Ricci, I. (2016) The sociophonetics of rhotic variation in Sicilian dialects and Sicilian Italian: corpus, methodology and first results. *Loquens*, 3(1), e025. DOI: <http://dx.doi.org/10.3989/loquens.2016.025>
17. MELUZZI, C. (2015) Dialects and linguistic identity of Italian speakers in Bozen', *Globe: A Journal of Language, Culture and Communication*, 1: 1-16. DOI: <http://dx.doi.org/10.5278/ojs.globe.v1i0.697>

18. MELUZZI, C. (2015) Zeta di frontiera: confronto tra giovani bolzanini italofofoni e germanofoni, *Éducation et sociétés plurilingues / Educazione e società plurilingui* 39: 89-100. URL : <http://esp.revues.org/666>; DOI : 10.4000/esp.666.
19. MELUZZI, C. (2012) La lingua italiana a Bolzano: una varietà ancora poco indagata, *Il Cristallo LIV* (1), OA: <http://www.altoadigecultura.org/rivista.html>.

Book chapters

1. Meluzzi, C. (Submitted – Jul. '20) Traders of goods, traders of languages: a historical sociolinguistic investigation from Bolzano archives, In M. Hüning & R. Franceschini (eds.) *Historischen Mehrsprachigkeit*, *Studia Linguistica Germanica*, Berlin: De Gruyter.
2. Meluzzi, C.; Sbacco, L.; Rossi, M. & Betti, A. (Submitted – Giu. '20) La migrazione veneta nel Biellese: mantenimento e perdita della lingua d'origine, *AltLA: Studi AltLA*.
3. Cenceschi, S.; MELUZZI, C. & Nese, N. (Submitted – Apr. '20) Speakers' identification across recording modalities: a preliminary phonetic experimenti, *Studi AISV* 7, under review.
4. MELUZZI, C. (submitted – Feb. '20) Sound Spectrography. In M. Ball (ed.) *Handbook of Clinical Phonetics*, London: Routledge, chapter 26.
5. Masullo, C. & MELUZZI, C. (accepted) Stereotipi, lingua e società: un'analisi dei pregiudizi legati ad accenti italiani e stranieri, in A. De Meo & F. Dovetto (a cura di) *La comunicazione parlata*, *GSCP*.
6. D'Aco, M. & MELUZZI, C. (2020) Variabilità fonetica nelle produzioni di un adulto ipoudente con e senza feedback uditivo. In F. Dovetto (a cura di) *Lingua e Patologia, I sistemi instabili vol. 3*, Roma: Aracne, pp. 401-408.
7. MELUZZI, C. & Martocchi A. (2019) La situazione dialettale del comune di Piuro. In A. Martocchi (a cura di) *Piuronomastica*, Piuro: Comune di Piuro, 27-32.
8. MELUZZI, C. & Castagneto, M. (2019) Risposte ai complimenti su Facebook: la pratica e la pragmatica, in J. Gille & C. Norén (eds.) *Self and Other in Dialogue. Romance Studies on Discourse and Interaction*, Oxford: Peter Lang, pp. 131-158. ISBN 978-3-631-67346-1
9. MELUZZI, C. & Nese, N. (2018) Accomodamento ed emergenza di varianti fonetiche: le affricate dentali a Pavia e Bolzano, in Bertini, C.; Celata, C.; Lenoci, G.; MELUZZI, C. & Ricci, I. (a cura di) *Fattori sociali e biologici nella variazione fonetica / Social and Biological Factors in Speech Variation*, Milano: OfficinaVentuno, *Studi Aisv* 3, pp. 69- 86. DOI: 10.17469/O2103AISV000004 OA: http://www.aisv.it/StudiAISV/2017/vol_3/004_NeseMeluzzi.pdf
10. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2018) Il comportamento linguistico, in M. Chini & C.M. Andorno (eds.) *Repertori e usi linguistici nell'immigrazione. Una indagine sui minori alloglotti dieci anni dopo*, Pavia: Franco Angeli, pp.199-224. ISBN 978-88-917-6936-7
11. MELUZZI, C.; Chini, M.; Versino, P. (2018) Due prospettive trasversali, in M. Chini & C.M. Andorno (eds.) *Repertori e usi linguistici nell'immigrazione. Una indagine sui minori alloglotti dieci anni dopo*, Pavia: Franco Angeli, pp. 227-264. ISBN 978-88-917- 6936-7
12. MELUZZI, C. (2017) Diminutives in Ancient Greek : Intensification and Subjectivity, in M. Napoli & M. Ravetto (eds.) *Exploring Intensification. Synchronic, diachronic and cross-linguistic processes*, Berlin: John Benjamins: 127-146. ISBN: 9789027259547
13. MELUZZI, C. (2017) Two groups, two worlds: Italian and German in Bozen, South Tyrol', in S. Bagga-Gupta (ed.) *Marginalization Processes across Different Settings. Going Beyond the Mainstream*, Cambridge: Cambridge Scholar Publishing, pp. 308- 332. ISBN 978-1-5275-0329-8
14. MELUZZI, C. (2016) A New Sonority Degree in the Realization of Dental Affricates /ts dz/ in Italian'. *Challenging Sonority - Cross-linguistic Evidence*, London: Equinox eBooks Publishing, United Kingdom. p. 252-275. ISBN 9781781792278. DOI: 10.1558/equinox.25680.
15. MELUZZI, C. & Nobili, C. (2016) Riformulazioni attraverso Twitter da parte di studenti italiano L1 e LS: proposta di una tassonomia testuale, in E. Bianchi & P. Leone (a cura di), *Linguaggio e apprendimento linguistico: metodi e strumenti tecnologici*, Milano: Studi AltLA 4, pp. 139-154. ISBN: 978-88-9765-712-5.
16. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2014) Sfottiamo l'itaGlano. L'errore linguistico in rete tra sanzione e imitazione, in M. Cerruti, E. Corino & C. Onesti (a cura di), *Varietà alte di lingue europee in rete. Studi linguistici e applicazioni didattiche*, Alessandria: Edizioni dell'Orso, 77-96. ISBN : 978-88-6274-572-7.
17. MELUZZI, C. (2014) Italiano e tedesco a Bolzano: la percezione degli informanti italofofoni, in A. De Meo, M. D'Agostino, G. Iannaccaro & L. Spreafico (a cura di) *Varietà dei contesti di apprendimento linguistico*, Studi AltLA 1: 91-104. ISBN: 978- 88-9765-706-4.

18. MELUZZI, C. (2014) 'Socio-fonetica o Sociofonetica? Oscillazioni metalinguistiche di una disciplina ancora in via di definizione', in V. Orioles, R. Bombi e M. Brazzo (eds.) *Metalinguaggio. Storia e statuto dei costrutti della linguistica*, Roma: Il Calamo, 579- 594. ISBN: 88-89837-98-5.

Prefaces

Bertini, C.; Celata, C.; Lenoci, G.; MELUZZI, C. & Ricci, I. (2018) *Fattori sociali e biologici della variazione linguistica – Prefazione*, Studi AISV 3, Milano: Officinaventuno, pp. 7-9, DOI: 10.17469/O2103AISV00000 (Open access)

Conference Proceedings

1. MELUZZI, C. (2019) Migrazione e identità linguistica: prima risultati da un'area alpina del Piemonte. In S.M. Gilardino & B. Saiu (a cura di) *La lingua dei popoli*, Gaglianico: Tipografia Botalla, 247-263.
2. MELUZZI, C. (2017) Problemi e prospettive della sociolinguistica storica, in P. Cordin & A. Parenti (a cura di) *Problemi e prospettive della linguistica storica*, Atti del XL Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia, Trento, 22-24 ottobre 2015, Roma: Bulzoni, pp. 213-220. ISBN: 978-88-98640-17-1
3. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2017) L'immigrazione nelle scuole piemontesi. Indagine sugli usi linguistici, in M. Vedovelli (2017) *L'italiano dei nuovi italiani*. Atti del XIX Convegno nazionale del GISCEL di Siena, Università per stranieri di Siena, 7-9 aprile 2016, Roma: Aracne, pp. 49-62, ISBN: 978-88-255-0034-9.
4. MELUZZI, C. (2016) Esempi, antiesempi e controesempi nella tradizione grammaticale donatiana, in P. Dardano & M. Benedetti (eds.) *Grammatiche e grammatici. Teorie, testi e contesti*, Roma, Il Calamo, pp. 267-272. ISBN: 978-88- 98640-15
5. MELUZZI, C. (2016) Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano: ipotesi di contatto endogeno ed esogeno, in V. Orioles & R. Bombi (eds.) *Lingue in contatto / Contact Linguistics*, Roma: Bulzoni, pp. 189-204. ISBN: 978-88-6897-029-1
6. MELUZZI, C. (2015) Variabilità sociofonetica nel luogo di articolazione delle affricate dentali a Bolzano, in A. Romano, M. Rivoira & I. Meandri (a cura di), *Aspetti prosodici e testuali del raccontare: dalla letteratura orale al parlato dei media*, Atti del X Convegno Nazionale AISV - Associazione Italiana di Scienze della Voce, Università degli Studi di Torino - Torino, 22-24 gennaio 2014, Edizioni dell'Orso: Alessandria, pp. 255-269. ISBN: 978886274601
7. MELUZZI, C. (2015) Zeta di famiglia: la variabilità diafasica nella pronuncia delle affricate dentali, in E. Pirvu (a cura di) *La lingua e la letteratura italiana in prospettiva sincronica e diacronica*, Firenze: Franco Cesati Editore, pp. 233-244. ISBN: 978-88- 7667-555-3
8. MELUZZI, C. (2014) Gli allocutivi nella "Lisistrata": proposta di analisi pragmatica, in M.P. Marchese & A. Nocentini (a cura di) *Il lessico nella teoria e nella storia linguistica*, Roma: Il Calamo, pp. 235-240. ISBN: 978-88-98640-04
9. MELUZZI, C. (2014) L'italiano di Diabolik dal 1962 al 2014: aspetti testuali e linguistici, in F.P. Macaluso (a cura di) *La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei: analisi, interpretazione, traduzione*: Atti del XIII Congresso SILFI, Palermo, 22-24 settembre 2014, Palermo: Università degli studi di Palermo. ISBN: 978-88-96312-56-8
10. MELUZZI, C. (2014) Variabilità sociolinguistica e pragmatica nelle commedie femminili di Aristofane', in N. Grandi, M. Nissim, F. Tamburini & M. Vayra (a cura di) *La nozione di classico in linguistica*, Roma: Il Calamo, pp. 167-176. ISBN: 978-88- 98640-03
11. MELUZZI, C. (2012) "You" and "Me" in Ancient Greek: the case of three "female" comedies, in W. Sowa & Schaffner S. (eds.), *Greek and Latin from an Indo-European Perspective 3 (GLIEP 3)*. Proceedings of the Conference held at the Comenius University Bratislava, July 8th-10th 2010, Supplement of IJDL, pp. 81-100. ISBN 978- 3-936609-59-2

Reviews

1. (2019) Review of Alber (2014): "Obstruent Systems of Northern Italy". In: *Italia dialettale – RID*, 43.
2. (2019) Book review of Riccioni (2012): *Bolzano, città di frontiera. Bilinguismo, appartenenza, cittadinanza*, In: *Italia dialettale – RID*, 43.
3. (2017) Book Review of Eddington 'Statics for Linguistics: A Step-by-Step Guide for Novices', *Linguist List*, ISSN 1068-4875
4. (2016) Book Review of Drumb/Sitta (a cura di)(2012) *Franz Lanthaler, Texte zu Sprache und Schule in Südtirol (1974-2012)*. *RID, Rivista Italiana di Dialettologia*, ISSN: 1122-6331

5. (2016) Book Review of Strickner (2012): *Vornamen in Südtirol / Nomi propri in provincia di Bolzano* 2011, Bozen. RID, Rivista Italiana di Dialettologia, ISSN: 1122- 6331
6. (2015) Book Review of D. Block (2013) *Social Class in Applied Linguistics*, Linguistlist 26.398
7. (2015) Book Review of R.T. Cacoullos, N. Dion & A. Lapierre (2015) *Linguistic variation*, Linguistlist 27.606
8. (2013) Article Review of Freddi (2006) *Dieci anni per il bilinguismo in Alto Adige*, RID, Rivista Italiana di Dialettologia, 37: 352-353, ISSN: 1122-6331
9. (2013) Article Review of Vietti (2009) *Selezione di codice in contesto bilingue: un'indagine quantitativa in Alto Adige/Südtirol*, RID, Rivista Italiana di Dialettologia, 37: 353-354, ISSN: 1122-6331
10. (2013) Book Review of Cagnan (2012) *Lo slang di Bolzano*, RID, Rivista Italiana di Dialettologia, 37: 350-351, ISSN: 1122-6331
11. (201) Book Review of Hernández-Campoy&Conde Silvestre (eds.) (2011) *The Handbook of Historical Sociolinguistics*” Linguist List, ISSN: 1068-4875
12. (2013) Book Review of Donati (2013) *Il vocativo nel processo identitario dell'interazione linguistica*, Linguist List, ISSN: 1068-4875
13. (2013) Book review of Eichler (2011) *Code-switching bei bilingual aufwachsenden Kindern*, SILTA, Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata, XLII.1: 173-175, ISSN: 0390-6809
14. (2013) Book Review of Hardcastle, Laver & Gibbon (eds.) (2012) *The Handbook of Phonetic Sciences*, Linguist List, ISSN 1068-4875.
15. (2012) Book Review of Clivio, Danesi & Maida-Nicol (2011) *An Introduction to Italian Dialectology*, Linguist List vol. 23-717, ISSN: 1068-4875.
16. (2012) Book Review of Van der Harst (2011) *The Vowel Space Paradox. A Sociophonetic Study on Dutch*, Linguist List vol. 23.2780, ISSN: 1068-4875.
17. (2011) Book Review of Kaburise (2011) *Speech Act Theory and Communication. A Univen Study*, Linguist List 22-5035, ISSN: 1068-4875.

ANNEX B – CONFERENCE PRESENTATIONS

Oral communications

1. (Socio)phonetic variation in the speech of Italian schoolchildren, BAAP, York (UK), 1st-3rd April 2020 [postponed due to COVID19].
2. Looking at the standard/dialect dynamics through the lenses of phonetic accommodation, XVI Convegno AISV, Rende, 29th -31th January 2020. [with C. Celata]
3. The epistemology of speech data in forensics: cross-cutting approaches among linguistics and engineering, IRAAL, Galloway (Ireland), 30th November 2019. [with S. Cenceschi]
4. Rhotics degemination in Rome Italian, R'atics 6, Paris (France), 7th-9th Nov. 2019. [with R. Nodari]
5. Sociophonetic variation in the production of rhotics by Italian schoolchildren, R'atics 6, Paris (France), 7th-9th Nov. 2019. [with N. Nese, C. Masullo & M. Rossi]
6. The development of sociophonetic variation in production and perception, ExApp, Münster (Germany), 26th-28th Sept. 2019.
7. Violenza di genere e attribuzione dell'agentività: un'indagine tra corpus linguistics e analisi percettiva, LIII Congresso SLI, Workshop "Gli impliciti come mezzo di persuasione", Como, 20th Sept. 2019. [with E. Valvason, E. Pinelli, G. Inglese & C. Zanchi]
8. Acquiring sociophonetic variation in contexts of internal migration, International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS), Chania (Greece) 27th-30th August 2019.
9. Age of implantation and role of the hearing device in adult pathological speech, International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS), Chania (Greece) 27th-30th August 2019. [with M. D'Aco]
10. Language and gesture in narrating migration: proposal for a multimodal corpus, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with N. Nese, A. Betti, M. D'Aco, C. Masullo, L. Draetta, M. Rossi]
11. Rhotics degemination in Roman Italian: between production and perception, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with R. Nodari]
12. The standard/dialect dynamics in light of within-subject phonetic variation, International Symposium of Multilingual and Bilingual Speech, Chania (Greece) 4th-7th September 2017, [with C. Celata, and I. Ricci]
13. The acoustic and articulatory bases of speech timing. A cross-linguistic study, 13th National AISV Congress, Pisa, Scuola Normale Superiore, 25th-27th January 2017. [with C. Celata, B. Hobel, and S. Moosmüller]
14. Classifying rhotic variants: a single-speaker study of individual variation", 'R-atics 5, Leeuwarden, 18-20 May 2016 [with C. Celata]
15. L'immigrazione nelle scuole piemontesi: indagini sugli usi linguistici, Convegno nazionale GISCEL, 21-23rd April 2016. [with I. Fiorentini]
16. Real communities for invented languages, communication at the workshop "Ponying the Slovos", Coventry University (UK), 18th March 2016.
17. Problemi e prospettive della sociolinguistica storica, XL Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia "Problemi e prospettive della linguistica Storica", Trento, 22-24 ottobre 2015.
18. Managing Multilingualism in South Tyrol in a historical perspective, SLE annual meeting, Leyden, 2-4 September 2015, Workshop Historical Sociolinguistic Network. [with Rita Franceschini]
19. Italiano twitterario L1 e LS nelle diverse tipologie di riformulazione breve attraverso Twitter: analisi di un corpus, XLIX Convegno SLI, Malta, 25 Settembre 2015, Workshop "Scritture Brevi". [with Claudio Nobili]
20. «#itinbreve L'espressione delle emozioni da Alda Merini al calcio @AltLA 2015»: la riformulazione in studenti italiano L1 e LS attraverso Twitter, XV Congresso Internazionale di Studi dell'AltLA, Lecce, 19-21 Febbraio 2015. [con C. Nobili]
21. A Sociophonetic Investigation of Italian dental affricates in a multilingual setting, 47th Meeting Annuale SLE (Societas Linguistica Europaea), Poznan, 11-14 September 2014.
22. Responding to compliments on Facebook in an Italian corpus, Convegno GSCP "Parlare le lingue romanze", Stoccolma-Uppsala, 9-12 April 2013. [with Marina Castagneto]
23. The role of Romance dialects in lexicon and linguistic identity of Italian speakers in Bozen, 3rd International Conference of Applied Linguistics "Language and People: Space, Time, and Identity" Vilnius, 3rd-4th October 2013.
24. Language and Identity in a Multilingual City: the Case of the Italian in Bozen (South Tyrol), 19th Sociolinguistic Symposium (SS19) "Language and the city", Berlin (Germany) 21st-24th August 2012.
25. Historical Multilingualism in Bozen: the case of "Magistrato Mercantile/Trade Chancellery", 2nd International LINEE Conference, Dubrovnik (Croatia) 4-6 May 2012.
26. Two worlds, two groups: Italian and German in Bozen (South Tyrol), International Interdisciplinary Workshop "Marginalization Processes", Örebro (Sweden) 26-28 April 2012.
27. Fighting and Chatting... with Pronouns (A proposal on Ancient Greek Comedy)", IPRA Conference a Manchester panel "Non-prototypical use of personal pronouns.
28. You and me in Ancient Greek: the case of the three "female" comedies, GLIEP 3 (Greek and Latin from an Indo-European Perspective 3) alla Comenius University of Bratislava (Slovakia).
29. You and Me in Ancient Greek: the case of the three "female" comedies, "Between You and Me: local pronouns across modalities" alla Radboud University in Nijmegen (Holland).

Invited Lessons & Seminars

1. Suoni umani per popoli alieni, University of Torino – BA, 15th November 2019 [invited lesson – 3 hours].
2. Lingue inventate & Educazione Plurilingue, University of Torino – BA in Education, 12th April 2018 [invited lesson - 2 hours].
3. Workshop on PRAAT use, University of Pavia, BA in Humanities & MA in Linguistics, 14th November 2018 [seminar – 4 hours].
4. Workshop on PRAAT use, University of Pavia, BA in Humanities & MA in Linguistics, 22nd – 23rd May 2018 [seminar – 8h].

5. Il concetto di 'dato' in linguistica, University of Pavia / University of Milano Bicocca - PhD in Linguistics, 16th May 2014. [invited lesson, with G. Iannaccaro, 3h]
6. Inventare scritture: il caso delle lingue fantastiche, University of Milano Bicocca – BA in Education, 2nd December 2014. [invited lesson, 2h]
7. "6 la kosa + bli k ò": scritture variabili tra produzione e percezione, University of Oriental Piedmont – BA in Humanities, 1st December 2014. [invited lesson, 2h]
8. "Shafka astae Dothraki?" Comunità virtuali di lingue fantastiche, University of Oriental Piedmont – BA in Humanities, 7th November 2014. [invited lesson, 2h]

Posters

1. Induced and natural biases in recognizing the technological recording modality of speech, BAAP, York (UK), 1st-3rd April 2020. [with S. Cenceschi]
2. Mantenimento e perdita della lingua d'origine nei contesti di migrazione interna: il caso dei Veneti nel Biellese, XX Congresso AITLA, Siena, 20th-22nd February 2020. [with L. Sbacco, A. Betti & M. Rossi]
3. Caratteristiche dei fonici sibilanti dell'italiano nell'interlingua di ispanofoni, XX Congresso AITLA, Siena, 20th-22nd February 2020. [with M. Rossi]
4. Migrazioni interne e contatto linguistico: il caso pilota di una scuola elementare biellese, XX Congresso AITLA, Siena, 20th-22nd February 2020. [with A. Betti]
5. A preliminary phonological investigation on the potential forensic exploitation of WhatsApp audio messages, XVI Convegno AISV, Rende, 29th-31st January 2020. [with S. Cenceschi & N. Nese]
6. Rhotics degemination in Roman Italian between production and perception, International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS), Chania (Greece) 27th-30th August 2019. [with R. Nodari]
7. Zlta: a corpus for dental affricate variation in Spoken Italian, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with N. Nese]
8. Diatopic variation of polar questions in two areas of the Italian peninsula, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with A. Betti]
9. Stereotypes, language and society: different prejudices about four accents of Italian and possible changes over time, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with C. Masullo]
10. A sociophonetic investigation of Roman rhotic degemination, XVI AISV conference, 14th- 16th February 2019. [with R. Nodari]
11. Dental affricates variation in Italian regional varieties: introducing the Zlta corpus, XVI AISV conference, 14th-16th February 2019. [with N. Nese]
12. Sociofonetica dell'italiano in contesti migratori e acquisizionali, Giornate di Studi Scientifici sul Linguaggio – II edizione, 11th-12th February 2019.
13. Stressed vowel duration variations and articulatory cohesiveness: Italian data, 16th Conference on Laboratory Phonology (LabPhon16), Lisbon, 20th-22nd June 2018. [with C. Celata & C. Bertini]
14. The effects of lexical status and lexical competitors on the production of Italian stops, 16th Conference on Laboratory Phonology (LabPhon16), Lisbon, 20th-22nd June 2018. [with O. Dmtrieva, C. Celata & V. Concu]
15. A lingual-laryngeal ultrasound view of aryepiglottic trills, 8th Ultrafest meeting, Potsdam, 3rd-6th October 2017. [with J. Esling, S. Moisik, and C. Celata]
16. Accomodamento ed emergenza di varianti fonetiche: le affricate dentali a Pavia e Bolzano, 13° National AISV Congress, Pisa, Scuola Normale Superiore, 25th-27th January 2017. [with N. Nese]
17. Repertori e usi linguistici degli alunni immigrati. Dieci anni dopo, presentazione poster alla giornata di studio "Nuovi italiani e lingue madri. Sguardi dal mondo della scuola", Torino, 17 febbraio 2016.
18. Diminutives, Intensification, and Subjectivity in Aristophanes, poster presented at the conference "Intensity, Intensification and Intensifying Modification Across Languages", Vercelli, 5th-6th November 2015.
19. Affricate dentali intermedie: emergenza di un nuovo grado di sonorità nell'italiano di Bolzano, II Convegno Interannuale SLI, Bolzano, 23-24 May 2014.
20. Sociophonetic variation in the place of articulation of dental affricates, 9th Newcastle Postgraduate Conference, Newcastle-upon-Tyne (UK), 3rd-5th April 2014.
21. Variabilità sociofonetica nel luogo di articolazione delle affricate dentali nell'italiano di Bolzano, X Convegno Nazionale AISV, Torino, 22-24 January 2014.
22. Contact Induced Innovation in a Multilingual Setting. Evidence from Italian, German, and Ladin in South Tyrol, 9th UK Language Variation and Change (UKLVC9), Sheffield (UK), 2-4 September 2013. [with Simone Ciccolone & Ilaria Fiorentini]
23. Atteggiamenti linguistici e differenti situazioni multilingui: il caso di Bolzano, XII Convegno AITLA, February 2012.
24. Proposta per un'analisi pragmatica degli allocutivi nella Lysistrata di Aristofane, XXXVII Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia (SIG), Firenze 25-27 October.
25. Lysistrata's uses of ὦ τῶν: some pragmatic remarks, International Conference of Historical-Comparative Linguistics in the 21st Century, September 2011.

ANNEX C – THIRD MISSION ACTIVITIES

Organization of Linguistic events for a broader audience

1. "I bambini raccontano..." (Children's narrations of migration) – webinar for parents and children of the project "Language, migration and identity" in Biella – 22nd May 2020.
2. Linguistica & Cinema II edition – 4 weekly seminars at University College 'Giasone del Maino', Pavia, march 2019. [co-organized with N. Nese & Associazione Giasoniani del Maino] Link:
3. Linguistica & Cinema – 4 weekly seminars at University College 'Giasone del Maino', Pavia, march 2018. [co-organized with N. Nese & Associazione Giasoniani del Maino]

Talks & presentations in non-academic settings

1. Lingua e identità", presentation of the research results to the local community, April 2019, Pettinengo (BI).
2. Lingua, cibo e memoria, 'Gli Orti della Malpenga', September 2018.
3. BRIGHT – Research Night, Pisa, Scuola Normale Superiore, 2016.
4. Research Day, Free University of Bolzano/Bozen, 2015.
5. In che lingua mangi, Presentazione alla giornata di studio "Lingue e usi linguistici di alunni di origine immigrata, 10 anni dopo", Pavia, 24 aprile 2015. [with I. Fiorentini]
6. "Tutte le 'zeta' di Bolzano", Free University of Bozen, 8th May 2014.
7. "A sociophonetic Analysis of the Italian of Bozen. The dental affricates", Language Study Unit, Free University of Bozen, 11th February 2013.
8. "Alla ricerca dell'italiano di Bolzano: stato dell'arte e proposta d'indagine", Language Study Unit, Free University of Bozen, 13th March 2012.

Interviews

1. Rai – Radio2, 23rd November 2019, at "Miracolo italiano"
[<https://www.raiplayradio.it/audio/2019/11/MIRACOLO-ITALIANO-a6a35048-8271-48bb-9610-e8dbb6cfeb4c.html>]
2. La Stampa – 14th November 2019: Insegnare le lingue inventate [<https://www.lastampa.it/topnews/edizioni-locali/biella/2019/11/14/news/la-professoressa-che-insegna-la-lingua-dei-klinton-di-star-trek-1.37899131?fbclid=IwAR2x790ewCtoBfTaB-1MpilRuhGvIWNMRstG0pshGJV9JyKx4hcD9wJaX68>]
3. Radio Capital, 14th November 2019 at "L'ora di punta"
[<https://www.capital.it/programmi/lora-di-punta/puntate/lora-di-punta-del-14-11-2019/>]



Curriculum Vitae

Elisa PELLEGRINO

Indirizzo (ufficio 1)
(ufficio 2)

Indirizzo (casa CH)
(casa IT)
E-mail

Pagina personale

Orcid

ResearcherID

Cittadinanza

Luogo e data e di nascita

Residenza



Indice delle sezioni del Curriculum Vitae

Elisa Pellegrino

Istruzione e formazione	3
Attività didattica universitaria all'estero	4
Attività didattica universitaria in Italia	4
Attività di ricerca post-dottorale in Italia e all'estero	5
Attività di formazione post-dottorale in Italia e all'estero	6
Progetti su fondi di ricerca	8
Coordinamento gruppi di ricerca e responsabilità accademiche	8
Partecipazione a gruppi di ricerca nazionali e internazionali	9
Comitati Scientifici	10
Revisore/Curatore di contributi in riviste e convegni	10
Organizzazione convegni	11
Attività di supervisione tesi	11
Attività didattica e tutoraggio nell'ambito dell'italiano L2	12
Preparazione di materiale didattico nel campo dell'italiano L2	14
Altre esperienze lavorative in ambito accademico	15
Redazione di progetti per fondi europei, ministeriali e regionali	16
Relazioni a convegni, congressi e seminari	17
Pubblicazioni	27
Attività di divulgazione scientifica	32
Associazioni professionali	32
Corsi di lingua	32
Conoscenze Linguistiche	33
Corsi di informatica	33
Competenze informatiche	33

Istruzione e formazione	
Date	2006-2010
Titolo della qualifica rilasciata	Dottorato di Ricerca in Teorie delle Lingue e del Linguaggio (VI Ciclo) (13/04/2010)
Principali tematiche/competenze professionali possedute	<ul style="list-style-type: none"> -Aree linguistiche: tipologie e storia delle lingue. -Dimensioni e condizioni linguistico-antropologiche. -Filosofie e concezioni del linguaggio in momenti diversi della storia del pensiero occidentale e in contesti culturali diversi. -Radici storiche dei dibattiti odierni in tema di semiotica e di linguistica teorica.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" Coordinatrice del dottorato: Prof.ssa Cristina Vallini
Date	4 – 8 settembre 2006
Titolo della qualifica rilasciata	Corso di aggiornamento annuale in discipline linguistiche
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Linguistica storica Storia del pensiero linguistico
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Società Italiana di Glottologia - SIG
Date	2005-2006
Titolo della qualifica rilasciata	Attestato di frequenza - Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano L2 (08/05/2006)
Principali tematiche/competenze professionali possedute	<ul style="list-style-type: none"> -Aspetti universali e particolari della competenza multipla; -Educazione interculturale; -Didattica dell'Italiano L2; -Italiano L2 e nuove tecnologie.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Napoli "L'Orientale". Coordinatrice del corso: Prof. Anna De Meo
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Corso di perfezionamento (100/100)
Date	2000 – 2004
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea in Lingue e Letterature Straniere (09/03/2005)
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Linguistica, Glottodidattica, Psicolinguistica, Lingua e Letteratura inglese, Lingua e Letteratura tedesca
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Facoltà di Lingue e Letterature Straniere – Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Laurea quadriennale (V.O.) (110/110 e lode)
Data	2000
Titolo della qualifica rilasciata	Maturità Scientifica (voto 100/100)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo Scientifico Statale – G. Galilei

Attività didattica universitaria all'estero

Lavoro o posizione ricoperti	Docenza di Computational Processing of Speech Rhythm for Language and Speaker Classification (3 CFU – 30 ore didattica frontale) (L-LIN/01)
Date	19 settembre 2017 – 18 Dicembre 2017 18 settembre 2018 – 18 Dicembre 2018 15 settembre 2019 – 15 Dicembre 2019
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università di Zurigo, Dipartimento di Linguistica Computazionale
Lavoro o posizione ricoperti	Lezioni ad invito (L-LIN/01)
Date	<ul style="list-style-type: none"> • 8 Ottobre 2019: Introduction to Speech Data Processing. Lecture by M. Volk on Language Data Processing • 11 Ottobre 2017: Functions of voice in speech communication. Lecture by V. Dellwo on Mysteries around spoken languages. • 23 Marzo 2015: Age-related rhythmic variations: A new look at an old classic. Kolloquium at Psychologisches Institut – Neuroplastizitäts- und Lernforschung des gesunden Alterns • 5 Marzo 2015: Age-related rhythmic variations -Phonetics Group Meeting
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università di Zurigo - Monomaster in Linguistica (UZH) Università di Zurigo - Dipartimento di Linguistica Computazionale Università di Zurigo – Lab. di Fonetica, Istituto di Linguistica Comparativa Università di Zurigo – Centro di Competenza INAPIC

Attività didattica universitaria in Italia

Lavoro o posizione ricoperti	Docenza di Linguistica Generale (8 CFU – 50 ore didattica frontale) L-LIN/01
Date	1 Ottobre 2015 – 30 Settembre 2016 1 Ottobre 2014 – 30 Settembre 2015 1 Ottobre 2013 – 30 Settembre 2014 1 Febbraio 2013 – 30 Settembre 2013
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Napoli L'Orientale, Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati
Lavoro o posizione ricoperti	Tutor didattico on line nell'ambito dell'insegnamento di Linguistica Generale, tenuto dal prof. Giorgio Banti – a.a. 2015-2016 – L-LIN/01
Date	1 Marzo – 30 Settembre 2016
Principali attività e responsabilità	Preparazione di materiali didattici multimediali e interattivi a favore degli iscritti all'aula virtuale di Linguistica Generale, supportata dalla piattaforma di apprendimento a distanza Moodle. Gestione degli strumenti di comunicazione sincrona e asincrona (forum e chat) presenti nell'aula virtuale di Linguistica Generale, supportata dalla piattaforma di apprendimento a distanza Moodle. Tutoraggio delle attività prodotte dagli studenti
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Ufficio Affari Interni e Pubbliche Relazioni - Università degli Studi di Napoli L'Orientale.
Lavoro o posizione ricoperti	Docenza del Laboratorio di Analisi Spettroacustica della Voce (con prof. M. Pettorino) L-LIN/01
Date	13-15 Gennaio 2015

Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Lavoro o posizione ricoperti	Docente a contratto di Didattica delle Lingue Moderne, nell'ambito dei corsi PAS (Percorsi Abilitanti Speciali) – L-LIN/02
Date	1 Marzo – 30 Settembre 2014
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Settore Master e Corsi - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".
Lavoro o posizione ricoperti	Docenza del Laboratorio di Didattica delle Lingue Moderne, nell'ambito dei corsi del Tirocinio Formativo Attivo (TFA) L-LIN/02
Date	18 Febbraio 2013 – 18 Giugno 2013
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Settore Master e Corsi - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".
Lavoro o posizione ricoperti	Attività didattica integrativa di Multiculturalità e Apprendimento Linguistico - L-LIN/02
Date	4 Marzo 2011 – 30 Settembre 2011
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Ufficio Personale Docente - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".
Lavoro o posizione ricoperti	Tutor del Corso di Analisi spettroacustica della Voce (CASV)
Date	27 Giugno – 1 Luglio 2011
Principali attività e responsabilità	Esercitazioni di fonetica articolatoria e acustica; tratti soprasegmentali del parlato; lettura del tracciato spettrografico
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Attività di ricerca post-dottorale in Italia e all'estero	
Date	1 Settembre 2018 – 31 Dicembre 2020 (Svizzera)
Lavoro o posizione ricoperti	Post-doc (impiego al 75%)
Principali attività e responsabilità	Progetto di ricerca su fenomeni di convergenza ritmica in parlanti di due dialetti svizzeri. Coordinamento del Gruppo di Ricerca sull'Adattamento linguistico
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	University Research Priority Program Language and Space, Università di Zurigo
Date	1 gennaio 2019 - 30 giugno 2020 (Svizzera)
Lavoro o posizione ricoperti	Post-doc (impiego al 25%)
Principali attività e responsabilità	Progettazione e coordinamento delle attività di ricerca relative alla produzione e percezione delle voci naturali e sintetizzate, nell'ambito del progetto "Voice Theft": Chances and risks of digital voice technology (SNF Program Digital Lives)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Prof. Volker Dellwo Università di Zurigo, Dipartimento di Linguistica Computazionale
Date	1 Settembre 2016 – 31 Agosto 2018 (Svizzera)
Lavoro o posizione ricoperti	Post-doc (impiego al 70%)
Principali attività e responsabilità	Attività di ricerca sulle variazioni ritmiche nel parlato dovute all'avanzare dell'età. Attività di tutorato studenti corso Rätsel Gesprochener Sprache
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Prof. Volker Dellwo Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Computazionale

Date	2 Marzo – 31 Maggio 2015 (Svizzera)
Lavoro o posizione ricoperti	Visiting scholar presso il Laboratorio di Fonetica dell'Istituto di Linguistica Comparativa, Università di Zurigo
Principali attività e responsabilità	<p>1. Attività di ricerca condotta in collaborazione con il prof. Volker Dellwo (Phonetisches Laboratorium- UZH) sul ruolo del ritmo nella percezione dell'accento straniero in italiano.</p> <p>2. Attività di ricerca condotta in collaborazione con il prof. Volker Dellwo (Phonetisches Laboratorium - UZH), il Prof. Martin Meyer e la dottoressa Nathalie Giroud (Psychologisches Institut Neuroplastizitäts- und Lernforschung des gesunden Alters, Kompetenzzentrum INAPIC - UZH) sul variazioni ritmico-prosodiche nel parlato di giovani e anziani zurighesi dovute all'avanzare dell'età</p> <p>3. Attività di ricerca condotta in collaborazione con il prof. Stephan Schmid (Phonetisches Laboratorium - UZH) sulle variazioni ritmico prosodiche del parlato in italiano e in tedesco di immigrati italiani di 1°, 2° e 3° generazione nella Svizzera tedesca.</p>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Comparativa
Date	16 Febbraio 2012 – 16 Febbraio 2016 (Italia)
Lavoro o posizione ricoperti	Assegnista di Ricerca SSD L-LIN/01 (Glottologia e Linguistica)
Principali attività e responsabilità	Attività di ricerca sui correlati acustici dell'accento straniero in Italiano L2 inerenti al progetto "Impronte vocali: per un identikit linguistico del parlante L2" - Direttore della ricerca prof. Massimo Pettorino.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Ufficio Dottorato e Assegni di Ricerca - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale". Biennio 2012-2014: Progetto finanziato da Innosystems "Sistemi di innovazione, competitività e trasferimento delle conoscenze" - POR Campania. FSE 2007/2013 Asse IV; Asse V, Avviso Pubblico per lo sviluppo di reti di eccellenza tra Università, Centri di Ricerca e Imprese A.G.C. 06 D.D. n. 414 del 13.11.2009 CUP B25B09000070009
Attività di formazione post-dottorale in Italia e all'estero	
Date	10-11 Aprile 2018 (Svizzera)
Tipo di attività	Workshop speech recordings and database creation (BAS Web Services) (Prof. Christophe Draxler, Phonetics Uni Muenchen)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Computazionale
Date	7, 14 December 2017 (Svizzera)
Tipo di attività	Advanced statistics with Mixed-effect Model ((Dr. Sandra Schwab, Università di Zurigo)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Computazionale
Date	27-28 February 2017 (Svizzera)
Tipo di attività	Workshop on forensic automatic speaker recognition system supporting spectral, phonetic, and user-provided features (Dr. Anil Alexander, Oxford Wave Research)

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Computazionale
Date	22 aprile 2015 – 18 maggio 2015 (Svizzera)
Tipo di attività	Basics in Statistics with R studio (Dr. Sandra Schwab, Università di Zurigo)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Computazionale
Date	18 aprile 2015 (Svizzera)
Tipo di attività	Workshop Analysis and synthesis of speech prosody based on articulatory dynamics and communicative functions (prof. Yi Xu, University College of London)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Zurigo – Laboratorio di Fonetica - Istituto di Linguistica Comparativa
Date	25-29 agosto 2014 (Olanda)
Tipo di attività	Summer School “Statistics for Experimental Linguistics” – Linguistics/UiL OTS
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Utrecht
Date	21-23 ottobre 2013 (Italia)
Tipo di attività	Ciclo di lezioni su Nuovi approcci alla variazione nel parlato: applicazioni al francese e all'italiano (Dr. P. Boula de Mareüil, Laboratoire d'Informatique pour la Mécanique et les Sciences de l'Ingénieur, Paris)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	CILA – Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”
Date	14-15 marzo 2013 (Italia)
Tipo di attività	Corso per somministratori di esami CILS (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera) I e II livello
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università per Stranieri di Siena
Date	21-22 novembre 2012 - (Italia)
Tipo di attività	Ciclo di lezioni sul tema “Use of Praat” e “Prosodic tools for Praat” (Dr. J.-P Goldman, Università di Ginevra)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	CILA – Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”
Date	6 giugno 2012 (Italia)
Tipo di attività	Lezione sul tema “The impact of the gestural modality on the structure of language. The case of Quebec Sign Language” (prof. J. Rinfret, Université du Québec à Montréal)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	CILA – Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”
Date	7-9 maggio 2012 (Italia)
Tipo di attività	Ciclo di lezioni “Expressive Communication” (prof. Véronique Aubergé, Université Stendhal, Grenoble/CNRS)

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	CILA – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”
Date	Ottobre 2010 – gennaio 2011 (Italia)
Tipo di attività	Corso di Analisi Spettroacustica della Voce (proff. M. Pettorino e A. Giannini)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Laboratorio di Fonetica Sperimentale – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”

Progetti su fondi di ricerca

Anno	2020
Ente	University Research Priority Program (URPP) - Language and Space Innovation Fund, University of Zurich
Titolo del progetto	Bodies and Voices in Interactions. A Multimodal Approach to the Study of Accommodation
Ruolo	Principal Investigator (con Iris Huebscher)
Anno	2018-2020
Ente	University Research Priority Program (URPP) - Language and Space, University of Zurich
Titolo del progetto	Rhythmic Accommodation in a Dialect Contact Situation. Acoustic and Perception Studies in Grison and Zurich German.
Ruolo	Principal Investigator
Anno	2017
Ente	International Association of Forensic Phonetics and Acoustics
Titolo del progetto	Forensic phonetic analysis of electronically disguised voice
Ruolo	Co-richiedente (con Lei He e Volker Dellwo)

Coordinamento gruppi di ricerca e responsabilità accademiche

Date	Gennaio 2019 – Dicembre 2020
Mansione	Coordinatore del Gruppo di ricerca sull’Adattamento linguistico (Accommodation and Social Categorization)
Ente	University Research Priority Program (URPP) Language and Space, Università di Zurigo
Date	Gennaio 2019 – Dicembre 2020
Mansione	Membro del Comitato Direttivo
Ente	University Research Priority Program (URPP) Language and Space, Università di Zurigo
Date	Aprile 2019 – Maggio 2020
Mansione	Membro del Comitato di Valutazione del Dipartimento di Linguistica Computazionale
Ente	Università di Zurigo

Partecipazione a gruppi di ricerca nazionali e internazionali

Date	Settembre 2018 – Dicembre 2018
Mansione	Co-coordinatore del Gruppo di ricerca sull'Adattamento linguistico (Accommodation and Social Categorization)
Ente	University Research Priority Program (URPP) Language and Space, Università di Zurigo
Tipo di progetto	Ricerca scientifica d'Ateneo (27/04/2016-27/04/2019)
Titolo del progetto	Il parlato in L2: tra disturbi e disabilità
Coordinatore	prof. Anna De Meo, Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Ruolo	Componente con ruolo di raccolta e di analisi acustica di corpora di parlato in Italiano L2, prodotto da parlanti sordi, con diverso grado di ipoacusia, e locutori affetti da disartria ipocinetica
Tipo di progetto	Major Program for the National Social Science Fund of China (1/09/2013-01/09/2016)
Titolo del progetto	Cross-linguistic and cross-cultural study for the production and perception of speech conveying social affects
Coordinatore	Prof. Wentao Gu - Nanjing Normal University
Ruolo	Raccolta e analisi acustica di parlato prodotto da parlanti affetti da sindrome di Parkinson e da gruppo di controllo della stessa età e provenienza geografica
Tipo di progetto	Ricerca scientifica d'Ateneo (26/05/2015-26/05/2016)
Titolo del progetto	Il parlato in L2: tra disturbi e disabilità
Coordinatore	prof. Anna De Meo, Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Ruolo	Componente con ruolo di raccolta e di analisi acustica di corpora di parlato in Italiano L2, prodotto da parlanti sordi, con diverso grado di ipoacusia, e locutori affetti da disartria ipocinetica
Tipo di progetto	Ricerca scientifica d'Ateneo (27/05/2014-27/05/2016)
Titolo del progetto	"LISA – L2 Italian Speech Archive.
Coordinatore	prof. Anna De Meo, Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Ruolo	Componente con ruolo di raccolta e di analisi acustica di corpora di parlato in Italiano L2, prodotto da parlanti con diverse lingue materne
Tipo di progetto	Ricerca scientifica d'Ateneo (31/10/2012-1/11/2014)
Titolo del progetto	L'età della voce: correlati acustico percettivi
Coordinatore	prof. Massimo Pettorino, Dipartimento di Studi dell'Europa Orientale – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Ruolo	Collaborazione all'analisi segmentale e soprasegmentale di corpora di parlato plurilingui prodotti da parlanti giovani e anziani

Tipo di progetto	Ricerca scientifica d'Ateneo (29/01/2009 - 29/01/2012)
Titolo del progetto	Scrittura e scritture. Materiali e risorse linguistiche disponibili in rete
Coordinatore	prof. Cristina Vallini, Dipartimento di Studi Americani, Culturali e Linguistici – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Ruolo	Collaborazione all'elaborazione di schede elettroniche per la classificazione dei siti web dedicati ai sistemi di scrittura
Tipo di progetto	Ricerca scientifica d'Ateneo (23/01/2007 - 23/01/2011)
Titolo del progetto	Materiali e risorse linguistiche disponibili sul web
Coordinatore	prof. Cristina Vallini, Dipartimento di Studi Americani, Culturali e Linguistici – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Ruolo	Collaborazione all'elaborazione di schede elettroniche per la classificazione delle grammatiche linguistiche, normative e pedagogiche on line

Comitati Scientifici

2021	XVII Conferenza dell'Associazione Italiana delle Scienze della Voce (AISV) L'individualità del parlante nelle scienze fonetiche: applicazioni tecnologiche e forensi, 4-5 Febbraio 2021, Università di Zurigo.
2020	3rd International Symposium on Applied Phonetics (ISAPh2020), Universitat Rovira i Virgili, September 7-9, Tarragona, Spain Workshop La linguistica forense dalla ricerca scientifica alla pratica legale. LIV Convegno SLI – Corpora e Studi Linguistici, Università di Firenze -Settembre 2021, Firenze, Italia
2019	Conferenza dell'Associazione Italiana delle Scienze della Voce (AISV) Gli archivi sonori al crocevia tra scienze fonetiche, informatica umanistica e patrimonio digitale, 14-16 Febbraio 2019, Dipartimento di Scienze della Formazione, Scienze umane e della Comunicazione interculturale, Arezzo
2018	XIV Convegno dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce. Il parlato nel contesto naturale. Modelli e metodi per lo studio del parlato in reali condizioni comunicative, 25-27 gennaio, 2018, Università di Bolzano.
2016	XII Convegno dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce. La fonetica sperimentale nell'insegnamento e nell'apprendimento delle lingue straniere - 27-29 gennaio 2016, Università degli studi di Salerno – Campus di Fisciano.

Revisore/Curatore di contributi in riviste e convegni

2020	Journal of Phonetics, Speech Communication (curatrice di numeri speciali sulla convergenza fonetica)
2019	Language Sciences, Evolutionary Psychology, Speech Communication
2018	XIV Convegno dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce. Il parlato nel contesto naturale. Modelli e metodi per lo studio del parlato in reali condizioni comunicative, 25-27 gennaio, 2018, Università di Bolzano. Bilingualism, Language and Cognition; Language and Speech; LabPhon
2017	Laboratory Phonology: Journal of the Association for Laboratory Phonology Phonetics and Phonology in Europe 2017 (PAPE 2017). University of Cologne, 12-14 June 2017 Acoustical Society of America - Speech Communication student poster competition – Boston, Massachusetts, 24-29 June 2017
2016	XII Conference of Italian Association for Speech Science (AISV) 2016. La fonetica sperimentale nell'insegnamento e nell'apprendimento delle lingue straniere - 27-29 January 2016, University of Salerno – Fisciano Campus

2015	Acoustical Society of America - Speech Communication student poster competition – Fall 2015 ASA meeting, Jacksonville, Florida, 2-6 November 2015. Clinical Linguistic and Phonetics
------	---

Organizzazione convegni

2021	XVII Conferenza dell'Associazione Italiana delle Scienze della Voce (AISV) L'individualità del parlante nelle scienze fonetiche: applicazioni tecnologiche e forensi, 4-5 Febbraio 2021, Università di Zurigo.
2018	Workshop on Accommodation in Speech Communication - URPP Language and Space, University of Zurich (Zurich, 13 December)
2017	Workshop on Speaker Individuality in Voice: Human and Machine Processing - Dept of Computational Linguistics, University of Zurich (Zurich 3 November)
2016	Co-organizzatrice del Workshop <i>Insegnamento della pronuncia dell'italiano a studenti stranieri</i> (in collaborazione col Prof. Massimo Pettorino), inerente al Convegno internazionale dell'American Association of Teachers of Italian (AATI 2016), Università degli Studi di Napoli L'Orientale, Università di Napoli Federico II, 22-27 giugno 2016.
2016	Segreteria organizzativa del convegno internazionale AATI 2016 (American Association of Teachers of Italian), Università degli Studi di Napoli L'Orientale, Università di Napoli Federico II, 22-27 giugno 2016.
2016	Segreteria organizzativa del convegno internazionale GSCP 2016: La comunicazione parlata 2016/ Spoken communication 2016, Università degli Studi di Napoli L'Orientale, Università di Napoli Federico II, Napoli, 13-15 giugno 2016.
2015	Comitato organizzatore del Convegno Internazionale Methods in L2 Prosody 2015. Romance languages and the Chinese at the Crossroads, Università degli Studi di Napoli L'Orientale, 30 Novembre, 1 Dicembre 2015.
2011	Segreteria organizzativa del convegno internazionale "Aspetti ritmico-prosodici nell'italiano L2". Palazzo Du Mesnil-Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale', Napoli 22-23 Maggio.
2010	Segreteria organizzativa del seminario: "Italiana Foreign Language and Non-European Migration Languages in Campania", con la partecipazione di Leonard Orban, Commissario Europeo al Multilinguismo. Palazzo DuMesnil-Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale', Napoli 22 Gennaio.
2008	Segreteria organizzativa del convegno internazionale "Traduzioni e traduttori. Nuove sfide della mediazione culturale". Palazzo DuMesnil-Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale', Napoli 22-23 Maggio.
2006	Segreteria organizzativa del VI Congresso Internazionale di AITLA. <i>Imparare una lingua. Recenti sviluppi e proposte applicative</i> . Palazzo DuMesnil-Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale', Napoli 9-10 Febbraio.

Attività di supervisione tesi

a.a. 2019-2020	Correlatore di 1 tesi di laurea magistrale in Fonetica (Università di Zurigo) sul tema del riconoscimento del parlante (L-LIN/01)
a.a 2017-2018	Correlatore di 1 tesi di laurea magistrale in Fonetica (Università di Zurigo) sul tema delle variazioni ritmiche nel parlato, dovute all'avanzare dell'età (L-LIN/01) Advisor per 1 tesi di dottorato in Fonetica (Università di Alzhara, Dipartimento di Linguistica/Iran). Titolo della tesi: Forensic speaker identification based on auditory-acoustic phonetics

a.a. 2016-2017

Revisore esterno di 1 tesi di dottorato in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie, Ciclo XXIX, Università degli Studi di Padova. Titolo della tesi: Strutture ritmico-prosodiche dell'italiano e del croato: monolingui e bilingui a confronto

a.a. 2012/2013 - a.a. 2015-2016

Relatore di 15 tesi di Laurea triennale in Linguistica Generale (L-LIN/01) - Università degli Studi di Napoli L'Orientale, sui seguenti argomenti:

1. Acquisizione del linguaggio nei bambini gemelli
2. Caratteristiche ritmico-prosodiche del parlato in Italiano L2
3. Correlati acustici del grado di accento straniero percepito
4. Ruolo delle componenti linguistiche, para- ed extra-linguistiche nella comprensione del messaggio verbale e nel riconoscimento del parlante
5. Percezione e produzione delle emozioni nel parlato doppiato

Correlatore di 8 tesi di Laurea magistrale in Comunicazione Parlata (L-LIN/01) - Università degli Studi di Napoli L'Orientale, sui seguenti argomenti:

1. Variazioni ritmico-prosodiche nel parlato, dovute all'avanzare dell'età
2. Comunicazione interculturale
3. Tecnologie della voce e apprendimento delle lingue seconde

Relatore di 10 tesi di master di II livello in Didattica dell'italiano L2 (L- LIN/02) - Università degli Studi di Napoli L'Orientale, sul seguente argomento:

1. Analisi di interlingue, basate su produzioni scritte ed orali di apprendenti di italiano L2 con lingue materne, tipologicamente distanti e prossime all'italiano

Attività didattica e tutoraggio nell'ambito dell'italiano L2

Lavoro o posizione ricoperti

Docenza di Lingua italiana per stranieri nell'ambito del corso di formazione in Microfinanza – per il Centro di Ricerca CEMAS - Progetto Uganda, finanziato dal MAE

Date

10 -18 marzo 2016 (15 ore)

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università di Roma La Sapienza - Centro Interdipartimentale di Ricerca "Cooperazione con l'Eurasia, il Mediterraneo e l'Africa Sub-Sahariana – CEMAS.

Lavoro o posizione ricoperti

Docenza di Lingua italiana per stranieri

Date

20 Ottobre 2011 - 31 Gennaio 2012

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Facoltà di Lettere, Filosofia, Scienze Umanistiche e Studi Orientali - Università "La Sapienza" – Roma.

Lavoro o posizione ricoperti

Esercitazioni linguistiche di italiano L2

Date

- 18 Febbraio 2011 – 10 Marzo 2011 (studenti stranieri non Erasmus in mobilità sulle Convenzioni Internazionali -60 ore)
- 18 Novembre 2009 – 9 Dicembre 2009 (Erasmus, livello B1 -60 ore)
- 18 Marzo 2009 - 07 Aprile 2009 (Erasmus, studenti giapponesi dell'Università di Waseda e di studenti cinesi del contingente Marco Polo, livelli A1 e A2, 60 ore)
- 04 – 25 Febbraio 2008 (studenti stranieri del Master internazionale in Design of Steel Structures, erogato dalla Facoltà di Ingegneria dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, livello A1, 60 ore)

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale

Lavoro o posizione ricoperti

E-tutors di lingua e cultura italiana L2 nel corso a distanza di Lingua e Cultur@ Italiana I-II-III Ciclo

Date

Novembre 2010 - Dicembre 2012

Principali attività e responsabilità	Esercitazioni linguistiche, monitoraggio dell'apprendimento on line, verifica e valutazione dei learning objects, preparazione di materiali didattici integrativi per l'apprendimento dell'italiano come lingua straniera a favore di studenti polacchi dell'Università di Katowice (livello A2-B1+ del QCER, 60 ore)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”
Lavoro o posizione ricoperti	Somministratrice prove per la certificazione dell'italiano come lingua straniera (CILS), sede Università di Napoli L'Orientale
Date	5 Giugno 2014 6 Giugno 2008 6 Dicembre 2007 7 Giugno 2007 8 Giugno 2006
Principali attività e responsabilità	Assistenza didattica allo svolgimento delle prove scritte e di conduzione della prova orale per la certificazione dell'italiano come lingua straniera (CILS)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”
Lavoro o posizione ricoperti	Lezioni di Analisi delle interlingue nell'ambito del Master di II livello in “Didattica dell'Italiano” – L-LIN/02
Date	14 Dicembre 2015 27 Gennaio 2014 22 Aprile 2013 4 Maggio 2012
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”
Lavoro o posizione ricoperti	Lezioni di Problemi morfosintattici, fonetico fonologici e ritmico-prosodici dell'Italiano L2 per il Corso di perfezionamento in “Didattica dell'Italiano L2 per adulti” – L-LIN/02
Date	23 Ottobre 2013
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”.
Lavoro o posizione ricoperti	Lezione di Analisi delle Interlingue per il Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano L2
Principali attività e responsabilità	21 Febbraio 2011
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”.
Lavoro o posizione ricoperti	Lezione di Insegnamento dell'italiano vocale a non-udenti stranieri per il Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano L2 (con la dott. V. Caruso)
Date	28 Marzo 2011
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”.
Lavoro o posizione ricoperti	Docenza e tutoraggio on-line nel Corso di Formazione “Italiano L2”, rivolto a docenti della scuola primaria, secondaria di primo e secondo grado.

Date	9 Marzo 2010 – 9 Giugno 2010
Principali attività e responsabilità	Lezioni frontali di fondamenti di glottodidattica, tipologia linguistica, pragmatica interculturale Tutoraggio delle attività di formazione a distanza, mediante l'utilizzo della piattaforma e-learning Moodle
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo Statale "Campo del Moricino", Napoli - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Lavoro o posizione ricoperti	Tutoraggio didattico per attività di tirocinio nell'ambito del Master in Didattica dell'Italiano L2
Date	18 Aprile – 18 Maggio 2014
Principali attività e responsabilità	Coordinamento attività di osservazione didattica in aula Coordinamento attività di produzione di materiali didattici multimediali e interattivi per il corso di lingua italiana per la cittadinanza (Co.di.Ci)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".
Lavoro o posizione ricoperti	Tutoraggio e preparazione di materiale didattico multimediale per il Master in Didattica dell'Italiano L2, a.a. 2012-2013 I edizione
Date	3 Giugno – 3 Luglio 2013.
Principali attività e responsabilità	Attività di tutoraggio delle attività di tirocinio in presenza Collaborazione alla realizzazione del Corso on line Di Italiano per la Cittadinanza (Co.Di.Ci) di livello A1 e A2. http://italianol2-codici.unior.it/index.php/it/
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".
Lavoro o posizione ricoperti	Tutor per la preparazione e stesura della prova finale in Linguistica italiana a favore di uno studente del Corso di Laurea ICoN (Italian Culture on the Net)
Date	03/06/2013 - 10/06/2013 20/05/2014 - 26/05/2014 04/06/2012 - 12/06/2012 05/05/2013 - 10/05/2013 07/06/2010 - 14/06/2010
Principali attività e responsabilità	<ul style="list-style-type: none"> • Funzione di raccordo tra il relatore e il laureando, • Definizione del titolo, • Definizione della bibliografia iniziale, • Preparazione della bozza dell'indice della relazione, • Individuazione del taglio da dare alla tesi • Verifiche intermedie dell'elaborazione del lavoro • Partecipazione alla seduta di laurea
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Consorzio ICoN – Pisa

Preparazione di materiale didattico nel campo dell'italiano L2

Date	Aprile-Luglio 2014
Principali attività e responsabilità	Collaborazione alla preparazione del syllabo e alla realizzazione delle attività del Corso on line Di Italiano per la Cittadinanza (Co.Di.Ci) di livello B1 http://italianol2-codici.unior.it/index.php/it/

Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale
Date	Aprile-Luglio 2013
Principali attività e responsabilità	Collaborazione alla preparazione del syllabo e alla realizzazione delle attività del Corso on line Di Italiano per la Cittadinanza (Co.Di.Ci) di livello A1 e A2. <u>http://italianol2-codici.unior.it/index.php/it/</u>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale
Date	Gennaio-Febbraio 2010 (28/01/2010 - 16/02/2010)
Principali attività e responsabilità	Preparazione di materiale didattico per il corso di perfezionamento annuale in ‘Didattica dell’Italiano L2’, organizzato dall’Università degli Studi di Napoli ‘L’Orientale’ e inserito nel Catalogo Interregionale dell’Alta formazione in rete della Regione Campania.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale
Date	Luglio - Ottobre 2009 (08/07/2009-31/10/2009)
Principali attività e responsabilità	Consulente didattico junior: Implementazione e costruzione di materiale didattico per il modulo di formazione linguistica in italiano L2 nell’ambito del Progetto FEI “I linguaggi dell’Integrazione: conoscere per dialogare”, realizzato dal CILA dell’Università degli Studi di Napoli L’Orientale e co-finanziato dall’Unione Europea.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale
Date	Dal 2009
Principali attività e responsabilità	Membro nel gruppo di lavoro dell’Università di Napoli “L’Orientale” per la creazione di moduli integrativi per la didattica dell’italiano L2 a favore di studenti arabofoni e sinofoni nell’ambito del “Progetto ICoN Italiano L2”.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Interdipartimentale di servizi Linguistici e Audiovisivi CILA – Università degli Studi di Napoli “L’Orientale

Altre esperienze lavorative in ambito accademico

Date	02 Febbraio- 30 Settembre 2011
Lavoro o posizione ricoperti	Tutoraggio e assistenza didattica nell’ambito del Master Universitario di II livello in “Traduzione e Localizzazione dei siti web del Sistema Camerale Campano per l’internazionalizzazione delle Piccole e Medie Imprese” - Università degli studi di Napoli L’Orientale - Programma Master Around della Regione Campania-Assessorato alle Politiche Giovanili-Settore Politiche Giovanili e del Forum Regionale della Gioventù.

Principali attività e responsabilità	Tutoraggio e assistenza didattica degli allievi del Master nella fase di didattica all'estero (Universitat d'Alacant – Alacant (Spagna), Tianjin Foreign Studies University – Tianjin (Cina); l'Université de Paris 8 - Saint Denis (Francia), l'Universidade do Minho – Braga (Portogallo), la Moscow State Lomonosov University – Mosca (Federazione Russa), l'Universität Bern - Berna (Svizzera) per il tedesco. Corrispondenza con i referenti delle università straniere per la definizione dei programmi didattici e per il disbrigo delle pratiche burocratiche per l'ammissione degli studenti ai corsi.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Settore SICSI – Master Ricerca Scientifica - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".
Date	6-11 Settembre 2010
Lavoro o posizione ricoperti	Tutor per la Summer School <i>Comunicando</i> , Procida
Principali attività e responsabilità	Attività di tutoraggio e supervisione delle attività laboratoriali previste al termine dei seminari e laboratori tenuti direttamente dagli esponenti del mondo della comunicazione teatrale (Moni Ovadia; Antonio Rezza e Flavia Mastrella), televisiva (Ennio Remondino), cinematografica (Vincenzo Cerami) e radiofonica (Zap Mangusta).
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Date	15 Maggio 2009 - 30 giugno 2009
Lavoro o posizione ricoperti	Elaborazione scheda elettronica per analisi di grammatiche nell'ambito della ricerca "Materiali e risorse linguistiche disponibili sul web" coordinata dalla prof. Cristina Vallini.
Principali attività e responsabilità	Ricognizioni sui criteri metodologici per la classificazione delle grammatiche linguistiche, normative e pedagogiche. Schedatura di grammatiche on line
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Dipartimento di Studi americani, culturali e linguistici - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale."
Date	14 Luglio 2005 - 31 Ottobre 2005
Lavoro o posizione ricoperti	Schedatura elettronica di materiale bibliografico per il Dizionario del Lessico Metalinguistico (DLM), nell'ambito della ricerca interuniversitaria "Lessici specialistici e metalinguaggi", coordinata dalla prof. Cristina Vallini per l'unità operativa locale (Università degli Studi di Napoli L'Orientale) .
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Dipartimento di Studi americani, culturali e linguistici - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale."
Redazione di progetti per fondi europei, ministeriali e regionali	
Date	Febbraio – Marzo 2014
Tipologia di progetto	SIR – Scientific Independent Researcher
Titolo del progetto	Speech Technologies at the service of the development of prosodic competence in a Second Language
Soggetto Proponente	Elisa Pellegrino – Università degli Studi di Napoli L'Orientale
Esito	Superata la prima fase selettiva. Esito seconda fase selettiva: 28/30
Date	Dicembre-Gennaio 2013

Tipologia di progetto	ERC Synergy Grant 2013
Titolo del progetto	ProsoTrainer. The Voice Transplantation Technology for an Effective Goal-oriented Communication in the Modern Multilingual Societies.
Soggetto Proponente	Università di Napoli "L'Orientale" (capofila); Università di Napoli Federico II, Università di Lecce, Università di Padova; Università di Salerno.
Date	Febbraio-Marzo 2013
Tipologia di progetto	PRIN Annualità 2011-2012
Titolo del progetto	Prosotrainer: Tecnologie di trattamento del segnale vocale per l'autoapprendimento della prosodia L2 a favore dell'inclusione sociale.
Soggetto Proponente	Università di Napoli "L'Orientale" (capofila); Università di Napoli Federico II, Università di Lecce, Università di Padova; Università di Firenze; Università di Salerno
Date	Febbraio-Marzo 2012
Tipologia di progetto	PRIN Annualità 2010-2011
Titolo del progetto	Prosotrainer: Tecnologie di trattamento del segnale vocale per l'autoapprendimento della prosodia L2 a favore dell'inclusione sociale.
Soggetto Proponente	Università di Napoli "L'Orientale" (capofila); Università di Napoli Federico II, Università di Lecce, Università di Padova; Università di Firenze
Date	Febbraio-Marzo 2012
Tipologia di progetto	Progetto di Master di II livello in risposta all'Avviso Pubblico (BURC n.71 30 Novembre 2009) per la presentazione di progetti riferiti al <i>Programma Master Around-Offerta formativa di Master Universitari di II livello a carattere internazionale- (Azione F – Formiamoci – Interventi Formativi di Qualità per i Giovani- DD.GG.RR. n. 777/2008 e n. 832/2009).</i>
Titolo del progetto	Master in Traduzione e Localizzazione dei siti web del Sistema Camerale Campano a favore dell'internazionalizzazione delle Piccole e Medie Imprese
Soggetto Proponente	Facoltà di Lingue e Letterature Straniere - Università di Napoli "L'Orientale"
Esito	Finanziato
Date	Marzo 2009
Tipologia di progetto	Fondo Europeo per l'Integrazione di Cittadini di Paesi Terzi, Annualità 2007-2013
Titolo del progetto	<i>I linguaggi dell'integrazione: conoscere per dialogare</i>
Soggetto Proponente	Centro Interdipartimentale dei Servizi Linguistici e Audiovisivi - Università di Napoli "L'Orientale"
Esito	Finanziato

Relazioni a convegni, congressi e seminari

31 Marzo 2020	Joint Speech and Text Groups Colloquium of the Institute of Computational Linguistics University of Zurich, Zurich (CH) The influence of speech therapy on the vocal accuracy of the hearing impaired: human and machine processing (E. Pellegrino, T. Kathiresan, S. Ebling)
----------------------	--

5 Marzo 2020	Language and Space in Switzerland – URPP Project Presentations University of Zurich, Zurich (CH) The phonetic shape of Zurich and Grison German after social interactions: 8 years of research on cross dialectal accommodation (E. Pellegrino, H. Ruch, V. Dellwo)
14-19 Luglio 2019	28th Annual Conference of the International Association for Forensic Phonetics and Acoustics Istanbul (TR) -Can prosody be the key to spot fake voices? Acoustic and automatic speaker verification analyses on digital and natural voices. (poster E. Pellegrino, T. Kathiresan, S. Fruehholz, C. Roswandowitz and V. Dellwo) -Does speech rhythm vary with aging? A comparison of multilingual longitudinal and cross-sectional data (E. Pellegrino, L. Fischer and V. Dellwo) -Higher within-speaker variability of fundamental frequency can support speaker recognition (V. Dellwo, E. Pellegrino, L. He and T. Kathiresan) - The Effect of Deceptive Speech on Auditory Speaker Discrimination (S. Lim, E. Pellegrino, T. Kathiresan and V. Dellwo) - Influence of shouted speech on automatic speaker recognition performance (T. Kathiresan, A. Fröhlich, E. Pellegrino and V. Dellwo)
17-19 Giugno 2019	3rd Phonetics and Phonology in Europe conference (PaPE 2019) University of Salento, Lecce (IT) Rhythmic Convergence and Divergence in two Swiss German dialects (poster: E. Pellegrino, H. Ruch, T. Kathiresan, V. Dellwo)
17-18 Maggio 2019	6th International Conference on English Pronunciation: Issues and Practices (EPIP6) Ss. Cyril and Methodius University, Skopje, R. Macedonia Learning English as a Foreign Language: The effect of the amount of exposure to English on the production of vowels by University Learners from different levels (A.C. Pesantez, E. Pellegrino, V. Dellwo)
12-16 Maggio 2019	Seminar in phonetics and phonology: speech variation, language change, and computational modelling Venice International University, 13-16 May Rhythmic Variability in healthy aging (E. Pellegrino, V. Dellwo) Rhythmic Accommodation in a dialect contact situation (E. Pellegrino, H. Ruch and V. Dellwo)
3 Maggio 2019	UZH-UNIGE Workshop on Computers in L2 Learning and Assessment University of Zurich, Zurich (CH) After pronunciation training learners converge prosodically to the native speakers (E. Pellegrino)
13 Dicembre 2018	Workshop on Accommodation in Speech Communication URPP Language and Space, University of Zurich - Corpus, Methods and Measures of Accommodation at Zurich URPP Language and Space (E. Pellegrino, H. Ruch, T. Kathiresan, V. Dellwo) - Accommodation strategies used by hearing speakers in spoken interactions with deaf people. A preliminary investigation (poster V. Caruso, E. Pellegrino)
15 Novembre 2018	International Conference on Laboratory Phonetics and Phonology

	Alzahra University, Teheran, Iran (video conference) The Effect of Aging on Within Speaker Rhythmic Variability (E. Pellegrino)
12 Ottobre 2018	Journée de Linguistique Suisse 2018 Bern University Rhythmic Accommodation in a Dialect Contact Situation. Acoustic and Perception Studies in Grison and Zurich German (E. Pellegrino, H. Ruch, V. Dellwo)
2-6 Settembre 2018	Interspeech 2018 Hyderabad, India Influences of fundamental oscillation on speaker identification in vocalic utterances by humans and computers (V. Dellwo, T. Kathiresan, E. Pellegrino, L. He, S. Schwab, D. Maurer)
13-16 Giugno 2018	Speech Prosody 2018 Adam Mickiewicz University, Poznan The effect of ageing on Speech Rhythm: A study on Zurich German (E. Pellegrino, L. He, V. Dellwo)
1-3 Febbraio 2018	V Congresso Internazionale della Società di Didattica delle Lingue e Linguistica Educativa (DILLE) Università per Stranieri di Siena, Italia Poesia e percezione ritmica tra oralità e scrittura (V. Caruso, E. Pellegrino, M. di Palma)
3 Novembre 2017	Workshop on Speaker Individuality in Voice: Human and Machine Processing Università di Zurigo, Svizzera Ageing effect on between- and within-speaker rhythmic variability (E. Pellegrino)
28-30 Settembre 2017	Workshop on Speech Rhythm in L1, L2 and Learner Varieties of English Vigo, Spagna Longitudinal study on speech rhythm: an investigation on Noam Chomsky (E. Pellegrino, L. He, V. Dellwo)
9-12 Luglio 2017	IAFPA 2017 – The International Association for Forensic Phonetics and Acoustics Spalato, Croatia The effect of aging on between-speaker rhythmic variability (poster E. Pellegrino, L. He, V. Dellwo) Between-Speaker rhythmic variability in Persian (poster H. Asadi, L. He, E. Pellegrino, V. Dellwo)
3-5 Luglio 2017	16th Rhythm Production and Perception Workshop (RPPW 2017) Birmingham University, Birmingham, Gran Bretagna Age-related rhythmic variations: An investigation on Zurich German (E. Pellegrino, L. He, N. Giroud, M. Meyer, V. Dellwo)
25–29 Giugno 2017	173rd Meeting of the Acoustical Society of America, Boston, USA Can second language suprasegmentals be learned? A study on Japanese learners of Italian as foreign language (E. Pellegrino) Rhythmic characteristics in aging: A study on Zurich German (E. Pellegrino, L. He, N. Giroud, M. Meyer, V. Dellwo)

26-27 Aprile 2017	Speech Perception and Production across the lifespan University College London, London Speech rhythm and aging (E. Pellegrino, L. He, N. Giroud, M. Meyer, V. Dellwo)
15-17 Marzo 2017	28th Conference on Electronic Speech Signal Processing (ESSV, 2017) Saarland University, Saarbrücken Computation of L2 speech rhythm based on duration and fundamental frequency (poster E. Pellegrino, L. He, V. Dellwo)
23-25 febbraio 2017	AltLA 2017 Università di Napoli L'Orientale e Seconda Università di Napoli, Italia LV come LS? Alcuni problemi nella definizione delle competenze linguistiche dei sordi (V. Caruso, E. Pellegrino)
8-12 Settembre 2016	INTERSPEECH 2016 San Francisco Speech Rhythm in Parkinson's Disease: A Study on Italian (poster M. Pettorino, M.G. Busà, E. Pellegrino)
24-27 Luglio 2016	XXV International Conference of International Association for Forensic Phonetics and Acoustics (IAFPA 2016) University of York's Department of Language and Linguistic Science – J. P. French Associates, Forensic Speech and Acoustics Laboratory A hybrid measure of speech rhythm: possible implications for LADO (poster E. Pellegrino, L. He, V. Dellwo)
22-25 Giugno 2016	Convegno internazionale dell'American Association for Teachers of Italian (AATI 2016) Università di Napoli L'Orientale e Federico II, Napoli, Italia The effects of cross-lingual CALP abilities on school success: a comparative study of Generations 1.5 and Second-Generation immigrants (G. Vitale, E. Pellegrino)
13-15 Giugno 2016	Spoken Communication 2016/ La Comunicazione Parlata 2016 Università di Napoli L'Orientale e Federico II, Napoli, Italia Strategie di riparazione nell'interazione conversazionale tra sordi e udenti (E. Pellegrino, V. Caruso, A. De Meo)
10 Marzo 2016	言語処理学会第 22 回年次大会/22° Annual Meeting of the Natural Language Processing Society (NLP 2016) Università di Tohoku, Sendai, Giappone A self-imitation technique for the improvement of prosody in L2 Italian (D. Vigliano, K. Yoshimoto, E. Pellegrino)
18-20 Febbraio 2016	XVI Convegno dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata (AltLA) Università di Modena e Reggio Emilia L'interazione verbale tra sordi e udenti: analisi di alcuni meccanismi conversazionali (E. Pellegrino, V. Caruso, A. De Meo)
27-29 Gennaio 2016	12° Convegno Nazionale dell'Associazione Italian Scienze della Voce (AISV) Università degli studi di Fisciano, Salerno, Italia L'apprendimento della prosodia in contesto LS: uno studio su apprendenti giapponesi (D. Vigliano, M. Pettorino, E. Pellegrino)

10-11 Dicembre 2015	Tra medici e linguisti Lingua e patologia: le frontiere interdisciplinari del linguaggio Università degli studi di Napoli "Federico II" Le competenze nell'italiano scritto di sordi italiani e stranieri testate attraverso il Competition Model (A. De Meo, V. Caruso, E. Pellegrino)
6-9 Dicembre 2015	XXI World Congress on Parkinson's Disease and Related Disorders Milan, Italy Speech disorders and Parkinson's Disease (M. Pettorino, MG Busà, E. Pellegrino)
30 Novembre – 1 Dicembre 2015	Methods in L2 Prosody 2015 – ML2P 2015 Università degli Studi di Napoli L'Orientale -Measuring speech rhythm using both duration and F0. A study on Italian learners of Mandarin (E. Pellegrino, L. He, V. Dellwo)
19-21 Novembre 2015	Linguisti in contatto 2 –OLSI 2015 Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona - Saper leggere ad alta voce: un confronto fra tre generazioni di immigrati campani nella Svizzera tedesca (E. Pellegrino, S. Schmid)
2-6 Novembre 2015	170th Meeting of the Acoustical Society of America Jacksonville, Florida (USA) Listeners pay attention to rhythmic cues when judging the nativeness of speech (poster: E. Pellegrino, V. Dellwo)
24-26 Settembre 2015	XLIX Congresso internazionale di Studi della SLI. Malta: 24-26 settembre 2015. Tipologia e ' dintorni'. Il metodo tipologico alla intersezione di piani d'analisi. University of Malta, Valletta Campus Reconsidering rhythm: A study on nine languages (E. Pellegrino)
18-19 Settembre 2015	Insegnamento della lingua italiana agli studenti internazionali e agli studenti Marco Polo/Turandot - Verso il Foundation Year: Acquisizione, Didattica e Valutazione Università di Pavia, Pavia - Le componenti della comunicazione nella decodifica delle informazioni in italiano L1 e L2. Uno studio comparativo su parlanti italiani e cinesi (poster: E. Pellegrino)
4-5 Settembre 2015	SLATE 2015 – Satellite Workshop of Interspeech 2015 Pattern Recognition Lab of Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU) in cooperation with Hochschule für Telekommunikation Leipzig (HfTL) Self-imitation in prosody training: A study on Japanese learners of Italian (E. Pellegrino, D. Vigliano)
17 Giugno 2015	Seminari del Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Culturali Università degli studi di Napoli, L'Orientale - Aspetti ritmico-prosodici del parlato di sordi italiani e stranieri (E. Pellegrino)

19-21 Febbraio 2015	<p>XV Convegno Nazionale dell'Associazione Italian di Linguistica Applicata (AltLA) «Linguaggio e apprendimento linguistico:metodi e strumenti tecnologici»</p> <p>Università del Salento, Lecce</p> <p>Tecnologia della voce e miglioramento della pronuncia in una L2: imitazione e autoimitazione a confronto. Uno studio su cinesi apprendenti di italiano L2 (A. De Meo, M. Vitale, E. Pellegrino)</p>
28-30 Gennaio 2015	<p>11° Convegno Nazionale dell'Associazione Italian Scienze della Voce “Il farsi e il disfarsi del linguaggio. L'emergere, il mutamento e la patologia della struttura sonora del linguaggio.</p> <p>Università di Bologna, Bologna</p> <ul style="list-style-type: none"> - Discriminating between normal, pathological and foreign-accented speech: An Acoustic perceptual study on Italian (E. Pellegrino, V. Caruso, A. De Meo) - Rhythm and Speech Impairment: A study on Italian (M.Pettorino, E. Pellegrino)
4-7 Dicembre 2014	<p>10th International Congress on Non-Motor Dysfunctions in Parkinson's Disease and Related Disorders</p> <p>Nice, France</p> <p>Vowel Percentage and Parkinson's disease: Spectro-acoustic analysis of John Paul II's speech (M. Pettorino, E. Pellegrino)</p>
27-29 Novembre 2014	<p>Il linguaggio disturbato. Modelli, strumenti, dati empirici</p> <p>Università degli Studi di Bari “Aldo Moro” – Bari</p> <p>La competenza prosodica nell'italiano parlato di sordi nativi e stranieri (E. Pellegrino, V. Caruso, A. De Meo)</p> <p>Vowel percentage: A possible index of Parkinson's Disease progression (M. Pettorino, E. Pellegrino)</p>
25-27 Settembre 2014	<p>Workshop- Tra linguistica medica e linguistica clinica. Il ruolo del linguista - XLVIII Congresso Internazionale SLI 2014</p> <p>Università degli Studi di Udine - Udine</p> <p>L'acquisizione della morfologia verbale nell'italiano di sordi profondi italiani e stranieri (E. Pellegrino, A. De Meo, V. Caruso)</p>
24 Settembre 2014	<p>Giornata di studi sulla comunicazione parlata</p> <p>Università degli Studi di Padova -Padova</p> <p>Voce, testo e body language nella comunicazione interculturale (E. Pellegrino, M. Maffia)</p>
14-18 Settembre 2014	<p>INTERSPEECH 2014 – 15th Annual Conference of the International Speech Communication Association</p> <p>Singapore</p> <p>Age and Rhythmic Variations. A Study on Italian (M. Pettorino, E. Pellegrino)</p>
20-23 Maggio 2014	<p>Speech Prosody Conference 2014</p> <p>Trinity College, Dublin</p> <p>“Young” and “Old” Voices: the prosodic auto-transplantation technique for speaker's age recognition (poster: M. Pettorino, E. Pellegrino, M. Maffia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Labeling expressive speech in L2 Italian: the role of prosody in auto-and external annotation (poster: M. Maffia, E. Pellegrino, M. Pettorino)

9-12 Aprile 2014	GSCP International Conference 2014. Stockholm and Uppsala Universities, Stockholm e Uppsala - Quattro ventisette! Le componenti della comunicazione parlata: un'indagine sull'italiano (E. Pellegrino, M. Maffia) - Rhythm and speech style: an acoustic study on Romance and non-Romance languages (M. Pettorino, E. Pellegrino, M. Maffia) - Le emozioni nel parlato doppiato: uno studio cross-linguistico (M. Maffia, E. Pellegrino)
6-8 Febbraio 2014	XIV Congresso AltLA. Grammatica applicata: apprendimento, insegnamento, patologie Università degli Studi di Verona, Verona - Chi compie l'azione? L'applicazione del Competition Model su sordi italiani (E. Pellegrino, V. Caruso, M.R. Mignano, A. De Meo)
22-24 Gennaio 2014	X Convegno Nazionale AISV. Aspetti prosodici e testuali del raccontare: dalla letteratura orale al parlato dei media Università degli Studi di Torino, Torino - Voce e Apprendimento multimediale (A. De Meo, M. Vitale, M. Maffia, E. Pellegrino)
12-14 Dicembre 2013	pS-Prominences Università della Tuscia, Viterbo - Be in time. An investigation on perceptual prominences and the temporal limits of P-centre (M. Pettorino, E. Pellegrino, M. Maffia, M. Vitale, P. Bravi, A. De Meo)
10-12 Ottobre 2013	Languaging Diversity International Conference Università degli Studi di Napoli, "L'Orientale", Napoli - Expressing emotions in a second language. A spectro-acoustic analysis of emotional speech in L1 and L2 Italian (E. Pellegrino, M. Maffia, M. Pettorino) - The effects of cross-lingual CALP abilities on school success: a comparative study of Generations 1.5 and Second-Generation immigrants (G. Vitale, E. Pellegrino)
26-28 Settembre 2013	XLVII Congresso SLI. Livelli di analisi e Fenomeni di interfaccia Università di Salerno, Salerno - Diamo i numeri! La tecnica del trapianto prosodico-intonativo per un'analisi fonetico-pragmatica (M. Pettorino, E. Pellegrino, M. Maffia, M. Vitale, A. De Meo)
11-13 Settembre 2013	International Conference - Prosody-Discourse Interface (IDP 2013) University of Leuven (KU Leuven), Leuven, Belgium - VtoV: a perceptual cue for rhythm identification (M. Pettorino, M. Maffia, E. Pellegrino, M. Vitale, A. De Meo)
5-6 Settembre 2013	Il Parlato in (Italiano) L2: Aspetti Pragmatici e Prosodici Università di Pavia, Pavia - Misurare la competenza prosodica. La richiesta in italiano e in Inglese LS (M. Vitale, E. Pellegrino, M. Rasulo, A. De Meo).
28-31 Agosto 2013	EUROSLA 23 University of Amsterdam, Amsterdam - New challenges for SLA: teaching an inflectional spoken language to deaf immigrants (V. Caruso, E. Pellegrino, A. De Meo)

22-23 Agosto 2013	WASSS 2013- Workshop on Affective Social Speech Signals Grenoble University, Grenoble - Expressive (Inter)language: A new method to elicit emotional speech in L1 and L2 Italian (M. Maffia, E. Pellegrino, M. Vitale, A. De Meo, M. Pettorino) - The emotions of numbers. Prosodic transplantation technique for emotion identification (E. Pellegrino, M. Maffia, M. Vitale, A. De Meo, M. Pettorino)
22-26 Luglio 2013	19 ICL – International Congress of Linguists University of Geneva - The impact of bilingualism and biliteracy on the development of literacy-related skills in a second language. The case of Generation 1.5. (G. Vitale, E. Pellegrino)
25-26 Aprile 2013	Cognition and Poetics Universitaet Osnabrueck. - How skilled is metrical competence (V. Caruso, E. Pellegrino)
11-13 Aprile 2013	La sillaba. Stato dell'Arte e Prospettive Università degli Studi di Chieti-Pescara, G. d'Annunzio, Pescara - Sillaba addio? Per uno studio sul ritmo dell'interlingua (M. Vitale, E. Pellegrino, A. De Meo)
20 -22 Marzo 2013	ExAPP 2013. Experimental Approaches to Perception and Production of Language Variation Faculty of Humanities - University of Copenhagen - Modelling credibility: acoustic perceptual correlates of news readings by native and non-native speakers (De Meo, A., Pellegrino, E., Pettorino, M., Vitale, M.)
21 –23 Febbraio 2013	XIII CONGRESSO AITLA. Varietà dei Contesti di Apprendimento Linguistico Università degli Studi di Palermo, Palermo. - La competenza prosodica nella classe di lingue. L'italiano in contesto L2, LS ed e-learning. (E. Pellegrino, M. Vitale, L. Salvati, G. Vitale, S. Lipari)
3-5 Ottobre 2012	International Conference “The Communication of Certainty and Uncertainty” Università di Macerata, Macerata. - The expression of certainty and uncertainty in social communication campaigns (E. Pellegrino, L. Salvati)
27-29 Settembre 2012	XLVI CONGRESSO SLI. “Plurilinguismo/Sintassi” Università per Stranieri di Siena, Siena. - Non voglio parlare in napoletano, per questo vado a [ˈkwoːla]. L'influenza del dialetto napoletano sui tratti segmentali dell'italiano L2 di immigrati (E. Pellegrino, L. Salvati, G. Vitale)
3-4 Settembre 2012	Prosody in Typical and Atypical Population. University of Reading, UK- School of psychology and clinical languages, Reading. - “Other voices: Prosodic discriminative features of foreign and impaired speech” (E. Pellegrino, V. Caruso, A. De Meo)

9-10 Giugno 2012	MATSDA Conference. Applied Linguistics and Materials Development. University of Limerick, Ireland. - "Investigations on interlinguistic transfer: the role of reading assessment techniques" (Focused presentation - G. Vitale, E. Pellegrino) - "Developing CLIL materials for a university blended course of Linguistics" (Poster - M. De Santo, E. Pellegrino, L. Salvati, G. Vitale) - "Learning Italian as a foreign language: A look at the on-line course "Italian Language @ Culture" (Poster - L. Salvati, M. De Santo, E. Pellegrino)
24-25 Maggio 2012	Methods in L2 Prosody - International Workshop. Università degli Studi di Padova, Padova. - "The role of exposure to the second language on the development of prosodic competence. The case of English" (E. Pellegrino, L. Salvati, M. Vitale, M. Rasulo)
23-24 Febbraio 2012	XII CONGRESSO AITLA 2012. Comunicare le discipline attraverso le lingue: prospettive traduttiva, didattica, socioculturale Università di Macerata, Macerata. - "Linguistica in pillole. Un percorso blended-CLIL al servizio degli studenti cinesi". (Poster - M. De Santo, E. Pellegrino, L. Salvati, G. Vitale)
29 Febbraio – 2 Marzo 2012	GSCP 2012 – Speech and Corpora. International Conference in Memory of Claire-Blanche Beneveniste. Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais - Belo Horizonte. - "The perception of foreign accented speech. Segmental and suprasegmental features affecting degree of foreign accent in Italian L2" (E. Pellegrino)
25-27 Gennaio 2012	VIII Convegno Nazionale AISV. La voce nelle applicazioni Università di Roma Tre, Roma. - "Quando parlo italiano capiscono subito che sono straniero". parametri soprasegmentali e tempi di reazione al grado di accento straniero. (E. Pellegrino) - La comprensione orale in Italiano L2. Per un profilo ritmico-prosodico delle interazioni bidirezionali a due voci destinate ad apprendenti di Italiano L2 di livello A2. (G. Vitale, L. Salvati, E. Pellegrino)
26 – 28 Settembre 2011	XLV CONGRESSO SLI. Coesistenze linguistiche nell'Italia pre- e postunitaria Università degli Studi di Torino e Università della Valle d'Aosta. Aosta, Bard, Torino. - "La voce dei media. Trapianti ritmico-intonativi per un'analisi diacronica dell'italiano parlato". (M. Pettorino, E. Pellegrino, L. Salvati, M. Vitale, A. De Meo). - "Il plurilinguismo al servizio del rendimento scolastico: italiani e giovani di origine immigrata a confronto". (Poster: G. Vitale, E. Pellegrino)
7-10 Settembre 2011	EUROSLA 21. Stockholm University, Stockholm. - "The effects of interlinguistic transfer on school progress: a comparative study of Italians and Generations 1.5" (G. Vitale, E. Pellegrino)
23-25 Giugno 2011	EPAL 2011. ÉCHANGER POUR APPRENDRE EN LIGNE Université Stendhal, Grenoble 3, Grenoble. - "How students, teachers and peer-tutors can interact on line: the case for the course Italian Language @ Culture by the University of Naples L'Orientale. (M. De Santo, E. Pellegrino, L. Salvati)

9 –11 Giugno 2011	XI CONGRESSO AITLA-2011. Competenze e formazione linguistiche. In memoria di Monica Berretta Università degli Studi di Bergamo, Bergamo. - “Anche i sordi stranieri imparano l’italiano vocale: due strategie a confronto” (V. Caruso, E. Pellegrino, M. R. Mignano, A. De Meo)
5 –6 Maggio 2011	Aspetti ritmo-prosodici nell’italiano L2. Università degli studi di Napoli ‘L’Orientale’, Napoli. - “Anche i sordi stranieri parlano l’italiano vocale: esplorazioni prosodiche. (E. Pellegrino, V. Caruso)
26 –28 Gennaio 2011	VII CONVEGNO AISV. Contesto comunicativo e variabilità nella produzione e percezione della lingua. Università del Salento, Lecce. - “Affidabilità e accento straniero: un’indagine acustico-percettiva”. (M. Pettorino, A. De Meo, E. Pellegrino, L. Salvati, M. Vitale). - “La produzione e la percezione dell’Alterità nel parlato delle campagne di comunicazione sociale”. (Poster - A. De Meo, E. Pellegrino, L. Salvati, M. Pettorino)
25 Gennaio 2011	Scuola invernale TRIPLE – SIT 2011 - Il lemma e l’organizzazione dell’informazione lessicale Dipartimento di Linguistica di Roma Tre. - “Lessici specialistici plurilingui: i dizionari di enologia on-line” (Poster V. Caruso, E. Pellegrino, A. De Meo, L. di Pace)
17-21 Gennaio 2011	XII International Symposium on Social Communication. Center for applied linguistics, Santiago de Cuba, Cuba. - “Racism and Immigration in Social Advertising” (E. Pellegrino, L. Salvati, A. De Meo)
3- 5 Dicembre 2010	FLIT conference. Foreign Language Instructional Technology: Theory and Practice University of Nicosia, Cipro. - “How to teach Italian in a distance language course: the project Italian Language @ Culture” (E. Pellegrino, L. Salvati).
10-11 Novembre 2010	Political Speech. International Workshop Università degli Studi di Roma Tre. - “Racism and Immigration in Social Advertisings promoted by Italian Government and NGOs”. (L. Salvati, E. Pellegrino, A. De Meo)
27-29 Settembre 2010	XLIV CONGRESSO SLI. Linguistica educativa – Lessico e lessicologia Università della Tuscia, Viterbo. - “Metadizionari digitali specializzati”. (Poster - V. Caruso, E. Pellegrino)
1-4 Settembre 2010	EUROSLA 20 Università di Modena e Reggio Emilia. - “Learning Italian another way: analogical word formation and deaf foreign learners” (Poster - V. Caruso, E. Pellegrino, M. R. Mignano, A. De Meo)
22 Aprile 2009	Giornata di studi della scuola dottorale in studi interculturali Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”, Napoli. - “L’acquisizione delle lingue nella prospettiva biolinguistica. (E. Pellegrino).

15 Aprile 2008

Oltre l'arbitrarietà: l'ambivalenza del segno linguistico

Seminario della Scuola Dottorale in Studi Interculturali dell'Università degli Studi di Napoli L'Orientale.

- "Contro biolinguistica" (E. Pellegrino)

Pubblicazioni

in revisione E. Pellegrino, H. Lei, V. Dellwo. Age-related rhythmic variations. The role of syllable intensity variability. *TRANSL.*

in revisione E. Pellegrino, T. Kathiresan, H. Ruch, V. Dellwo. Towards understanding the effect of phonetic convergence in speaker recognition in humans and machines. Evidence from Swiss German dialects. Special Issue on Forms, Factors and Functions of Phonetic Convergence. *Speech Communication*.

in preparazione Pardo, J., Pellegrino, E., Dellwo, V., Möbius, B. (Eds). Vocal Accommodation in Speech Communication. Special Issue accepted in *Journal of Phonetics*.

in preparazione Dellwo, V., Pellegrino, E., Pardo, J., Möbius, B. (Eds). Forms, Factors and Functions of Phonetic Convergence. Special Issue accepted in *Speech Communication*.

in stampa Pellegrino, E., Schwab S. & Dellwo, V. Do speakers converge rhythmically? A study on Grison and Zurich German, VIII Congreso Internacional de Fonética Experimental, Girona, Spain.

2019 Dellwo, V., Pellegrino, E., He, L., Kathiresan, T. 2019. The dynamics of indexical information in speech: Can recognizability be controlled by the speaker? *AUC PHILOLOGICA*, 2: 57–75. <https://doi.org/10.14712/24646830.2019.18>. ISSN 0567-8269.

2019 Pellegrino, E. 2019. The effect of healthy aging on within-speaker rhythmic variability. A case study on Noam Chomsky. *Loquens. Spanish Journal of Speech Sciences*, 6(1), e060. ISSN: 2386-2637. doi: 10.3989/loquens.2019.060.

2018 Dellwo, V., Kathiresan, T., Pellegrino, E., He, L. Schwab S., Maurer, D. 2018. Influences of fundamental oscillation on speaker identification in vocalic utterances by humans and computers. In: *Proceedings of Interspeech 2018 2-6 September 2018, Hyderabad*, 3795-3799.

2018 Asadi, H., Nourbakhsh, M., He, L., Pellegrino, E., Dellwo, V. 2018. Between-speaker rhythmic variability is not dependent on language rhythm, as evidence from Persian reveals. *International Journal of Speech, Language and the Law*, 25(2):151-174. <https://doi.org/10.1558/ijsl.37110>. ISSN 17488885

2018 Pellegrino, E. 2018. L'acquisizione delle lingue nella prospettiva generativista. Un'introduzione. Roma: Aracne. ISBN: 978-88-255-1358-5

2018 Pellegrino, E. 2018. Analisi ritmica di un corpus di parlato telegiornalistico plurilingue, in G. Brincat and S. Caruana (a cura di), *Tipologia e "dintorni". Il Metodo tipologico alla intersezione di piani d'analisi*. (Atti del XLIX Congresso internazionale di studi della Società di Linguistica Italiana, Malta, 24–26 settembre 2015). Roma: Bulzoni, pp. 233-245. ISBN: 978-88-6897-108-3.

2018 Pellegrino, E., He, L. Dellwo, V. 2018. The Effect of Ageing on Speech Rhythm: A study on Zurich German, 9th International Conference on Speech Prosody 2018, 13-16 June 2018, Poznan, Poland, pp. 133-137

- 2017 De Santo, M., **Pellegrino, E.**, Salvati, L., Vitale, G. 2017. Putting Theory into Practice: A framework for a CLIL course in Linguistics in a Blended Learning Environment, in H. Masuhara, F. Mishan, B. Tomlison (eds.), *Practice and Theory for Materials Development in L2 learning*, Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholar Publishing, pp. 236-253, ISBN: 978-1-4438-9987-1.
- 2017 **Pellegrino E.** 2017. "Le componenti della comunicazione nella decodifica delle informazioni in italiano L1 e L2". Uno studio comparativo su parlanti italiani e cinesi. In C. Bagna, N. Chiapedi, L. Salvati, A. Scibetta & M. Visigalli (a cura di), *La lingua italiana per studenti internazionali: aspetti linguistici e didattici. Riflessioni sul "Manifesto Programmatico per l'insegnamento della Lingua Italiana agli Studenti Internazionali" con focus sugli apprendenti sinofoni*, 130-138. Perugia: OL3. ISBN: 978-88-98108-11-4.
- 2017 **Pellegrino, E.**, Caruso, V., De Meo, A. 2017. La competenza prosodica nell'italiano parlato di sordi nativi e stranieri, in P. Sorianello (a cura di), *Il linguaggio disturbato. Modelli, strumenti, dati empirici*, Aracne Editrice, Roma, pp. 233-247. ISBN: 978-88-255-0171-1. DOI: 10.4399/978882550171117.
- 2017 **Pellegrino, E.**, He L., Dellwo V. 2017. Computation of L2 speech rhythm based on Duration and Fundamental Frequency. In J. Trouvain, I. Steiner, B. Mobius, (Eds.) *Elektronische Sprachsignalverarbeitung 2017, Tagungsband der 28 Konferenz*, 15-17 Maerz 2017, TUD, Saarbrücken, pp.246-253. ISBN 978-3-95908-094-1
- 2017 **Pellegrino, E.**, Schmid S. 2017. Saper leggere ad alta voce: un confronto fra tre generazioni di immigrati campani nella Svizzera tedesca, in B. Moretti, E. M. Pandolfi, M. Casoni e S. Christopher (a cura di) *Linguisti in contatto 2. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera e sulla Svizzera*, pp. 211-226, Bellinzona, 19-21 Novembre 2015, Bellinzona, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana. ISBN:978-88-904330-8-5.
- 2017 Salvati, L., De Santo, M., **Pellegrino, E.** 2017. Learning Italian as Foreign Language. A look at online course Italian Language @ Culture" in H. Masuhara, F. Mishan, B. Tomlison (a cura di) *Practice and Theory for Materials Development in L2 learning*, Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholar Publishing, pp. 254-274. ISBN: 978-1-4438-9987-1.
- 2017 Vitale, G., **Pellegrino, E.** 2017 Investigations into Interlinguistic Transfer: The Role of Reading Assessment Techniques, in H. Masuhara, F. Mishan, B. Tomlison (eds.) *Practice and Theory for Materials Development in L2 learning*, Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholar Publishing, pp. 312-333. ISBN:978-1-4438-9987-1.
- 2016 Caruso, V., **Pellegrino, E.** 2016. Io, sorda in Italia, in A. De Meo (a cura di), *L'italiano per i nuovi italiani: una lingua per la cittadinanza*, Università di Napoli L'Orientale, Il Torcoliere, pp. 53-79. ISBN 978-88-6719-110-9.
- 2016 De Meo, A., Vitale, M., **Pellegrino, E.** 2016. Tecnologia della voce e miglioramento della pronuncia in una L2: imitazione e autoimitazione a confronto. Uno studio su cinesi apprendenti di italiano L2, in F. Bianchi, L. Leone (a cura di) *Linguaggio e apprendimento linguistico: metodi e strumenti tecnologici*, Studi AltLA 4, Milano, pp. 13-25. ISBN (digitale) 978-88-97657-13-2.
- 2016 Maffia, M., **Pellegrino, E.** (2016) Le emozioni nel parlato doppiato: uno studio cross-linguistico, in C. Bardell, A. De Meo (a cura di), *Parler les langues romanes/Parlare le lingue romanze/Hablar las lenguas romances/Falando línguas românicas*, Napoli, Il Torcoliere, pp. 111-126. ISBN 978-88-6719-111-6.
- 2016 **Pellegrino, E.**, Maffia, M. 2016. Diamo i numeri! Uno studio sulle componenti della comunicazione parlata in italiano. In E. Annibale, C. Iacobini, M. Voghera (eds), *Atti del XLVII convegno della Società di Linguistica Italiana*, Salerno 2013, pp. 177-188. Roma. Bulzoni. ISBN: 978-88-6897-045-1
- 2016 **Pellegrino, E.** Caruso, V., De Meo A. (2016). L'interazione verbale tra sordi e udenti. Analisi di alcuni meccanismi conversazionali, in R. Grassi, A. Cecilia (a cura di), *Dinamiche dell'interazione: testo, dialogo, applicazioni educative*, pp.253-267, Studi AltLA 5, AltLA, Milano. ISBN: 978-88-9765-715-6

- 2016 **Pellegrino, E.**, Maffia, M. Quattro ventisette! Le componenti della comunicazione parlata. Un'indagine sull'italiano, in C. Bardell, A. De Meo (a cura di), *Parler les langues romanes/Parlare le lingue romanze/Hablar las lenguas romances/Falando línguas românicas*, Il Torcoliere, Napoli, pp. 89-107. ISBN: 978-88-6719-111-6 .
- 2016 Pettorino, M., Busà M.G. & **Pellegrino, E. (2016)** Speech Rhythm in Parkinson's Disease: A Study on Italian. *Proceedings of the 17th Annual Conference of the International Speech Communication Association (INTERSPEECH 2016)* San Francisco - USA, 8-12. pp. 1958-1961, September 2016. doi: <http://dx.doi.org/10.21437/Interspeech.2016-74>
- 2016 Pettorino, M. & **Pellegrino, E.** %V and VtoV: An acoustic perceptual approach to the rhythmic classification of languages, in C. Bardell, A. De Meo (a cura di), *Parler les langues romanes/Parlare le lingue romanze/Hablar las lenguas romances/Falando línguas românicas*, pp. 13-28. Il Torcoliere, Napoli ISBN 978-88-6719-111-6.
- 2016 Vigliano D., Yoshimoto K., **Pellegrino E.** 2016. A self-imitation technique for the improvement of prosody in L2 Italian, in *Proceedings of the 22nd Annual Meeting of The Association for Natural Language Processing (NLP2016)*. Tohoku University, pp. 1189-1192.
- 2016 Vigliano, D., **Pellegrino, E.**, Pettorino, M. (2016). L'apprendimento della prosodia dell'italiano in contesto LS: uno studio su apprendenti giapponesi, in R. Savy, I. Alfano (a cura di), *La fonetica nell'apprendimento delle lingue*. Studi AISV 2, Milano: AISV, pp.101- 115. ISBN: 978-88-97657-16-3. DOI: 10.17469/O2102AISV000006
- 2015 Caruso V., **E. Pellegrino**, A. De Meo. 2015. L'acquisizione della morfologia verbale nell'italiano di sordi profondi italiani e stranieri, *Studi Italiani di Linguistica Teorica ed Applicata*, anno XLIV, 2105, 3, 449-461. ISSN: 0390-6809.
- 2015 De Meo, A., Vitale M., **Pellegrino, E.** 2015. "Voce e Apprendimento multimediale", in A. Romano, M. Rivoira, I. Meandri, (a cura di). *Aspetti prosodici e testuali del raccontare: dalla letteratura orale al parlato dei media*. Atti del X Convegno Associazione Italiana Studio della Voce, Roma: Bulzoni, pp. 219-228. ISBN 978-88-6274-602-1.
- 2015 **Pellegrino, E.**, Caruso, V., De Meo, A. 2015. Discriminating between pathological and foreign-accented speech: an acoustic-perceptual study on Italian, in M. Vayra, C. Avesani e F. Tamburini (a cura di). *IL FARSI E IL DISFARSI DEL LINGUAGGIO. Acquisizione, mutamento e destrutturazione della struttura sonora del linguaggio/ LANGUAGE ACQUISITION AND LANGUAGE LOSS, Acquisition, change and disorders of the language sound structure*, Studi AISV 1, Milano: Officinaventuno Milano, pp. 271-287. ISBN 978-88-97657-11-8. DOI: 10.17469/O2101AISV000017
- 2015 **Pellegrino, E.**, De Meo, A., Caruso, V. 2015. "Chi compie l'azione? L'applicazione del Competition Model su sordi italiani" in E. Favilla, E. Nuzzi (a cura di) *Grammatica applicata: apprendimento, patologie, insegnamento*, Studi AltLA 2, AltLA, Milano, pp. 165-178. ISBN 978-88-9765-708-8.
- 2015 **Pellegrino, E.**, Salvati, L., Vitale, G. Non voglio parlare in napoletano per questo vado a [kwo:la]. L'influenza del dialetto napoletano sui tratti segmentali dell'italiano L2 di immigrati. Atti del XLVI Congresso Internazionale di Studi della SLI, Plurlinguismo e Sintassi, Siena, 27-29 settembre 2012, Roma, Bulzoni, pp. 111-126. ISBN 978-88-7870-981-2
- 2015 **Pellegrino, E.**, Vigliano D. 2015. Self imitation in prosody training: A study on Japanese learners of Italian, in S. Steidl, A. Batliner, O. Jokisch (eds.) *SLATE 2015. Workshop on Speech and Language Technology in Education*, September 4–5, 2015 • Leipzig, pp.53-57, ISCA Special Interest Group SLaTE, 2015 ISSN 2311-4975.
- 2015 Pettorino, M., **Pellegrino, E.**, Maffia, M. 2015. "From syllables to VtoV: some remarks on the rhythmic classification of languages", in D. Russo (ed.) *The Notion of Syllable Across History, Theories and Analysis*. Newcastle Upon Tyne, Cambridge Scholar Publishing, pp. 417-435. ISBN (10): 1-4438-8054-X.

- 2015** Vitale, M., **Pellegrino, E.**, De Meo, A. 2015. Overlooking syllable? A study on interlanguage rhythm, in D. Russo (ed.) *The Notion of Syllable Across History, Theories and Analysis*. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholar Publishing, pp.163-177. ISBN (10): 1-4438-8054-X.
- 2015** Vitale, M., **Pellegrino, E.**, De Meo, A., Rasulo, M. 2015. "Misurare la competenza prosodica: le richieste in italiano e in inglese lingue straniere", in M. Chini (a cura di), *Il parlato in [italiano] L2: aspetti pragmatici e prosodici / [Italian] L2 Spoken Discourse: Pragmatic and Prosodic Aspects*, FrancoAngeli, Milano, 2015 (Materiali Linguistici, 71), pp.59-72. ISBN 978-88-204-5703-7.
- 2014** Maffia, M., **Pellegrino, E.**, Pettorino, M. 2014. Labeling expressive speech in L2 Italian: the role of prosody in auto-and external annotation. In N. Campbell, D. Gibbon, D. Hirst (eds.) *Speech Prosody, Vol. 7* pp. 81-85. Urbana, IL: Speech Prosody Special Interest Group (SProSIG). ISSN 2333-2042
- 2014** Pettorino, M., **Pellegrino, E.** & Maffia, M. 2014. "Young" and "Old" Voices: the prosodic auto-transplantation technique for speaker's age recognition. In N. Campbell, D. Gibbon, D. Hirst (eds.) *Speech Prosody, Vol. 7*, pp. 135-139, Urbana, IL:Speech Prosody Special Interest Group (SProSIG). ISSN 2333-2042
- 2014** Pettorino, M., **Pellegrino E.** 2014. Age and Rhythmic Variations: A study on Italian. Proceedings of 15th Annual Conference of the International Speech Communication Association (INTERSPEECH 2014 – Singapore), 1234-1237. ISSN 2308-457X.
- 2014** **Pellegrino, E.**, Vitale, M., Salvati, L., Vitale, M. & Lipari, S. 2014. "La competenza prosodica nella classe di lingue. L'italiano in contesto L2, LS ed e-learning" in De Meo, A., D'Agostino, M., Iannacaro, G., L. Spreafico (a cura di) *Varietà dei contesti di apprendimento linguistico, Studi AltLA 1, AltLA*, Milano, pp. 153-168. ISBN 978-88-9765-706-4.
- 2013** **Pellegrino, E.**, Caruso, V., Mignano, M., Migliaccio, E. 2013 "La classe dei sordi: dalla fase di pubblicizzazione alla didattica in aula", in A. De Meo (a cura di) *Professione italiano*. Napoli: Il Torcoliere, pp. 199-217. ISBN 9788867190553.
- 2013** **Pellegrino, E.**, De Santo, M. & Vitale, G. 2013. "Integrating learning technologies and autonomy: A CLIL course in Linguistics", *Procedia – Social and Behavioral Sciences* 106, 1514-1522, Elsevier, 1877-0428. doi:10.1016/j.sbspro.2013.12.171
- 2013** **Pellegrino, E.**, Salvati, L. & De Meo, A. 2013. "Racism and Immigration in Social Advertising promoted by Italian government and Non-governmental institution", in I. Poggi, F. D'Errico, L. Vincze, A. Vinciarelli (a cura di) *Political Speech 2010, LNAI 7688*, Springer-Verlag Berlin Heidelberg, pp.207-219. ISBN 978-3-642-41544-9.
- 2013** Pettorino, M., Maffia M., **Pellegrino, E.**, Vitale M. & De Meo, A. 2013. "VtoV: a perceptual cue for rhythm identification", in P. Mertens. & A.C. Simon (eds), *Proceedings of the Prosody-Discourse Interface Conference 2013 (IDP-2013)*. Leuven, September 11-13, 2013, pp. 101-106. ISBN: 9-789090278-76-6, available from: <http://wwwling.arts.kuleuven.be/franitalco/idp2013/Proceedings.html>
- 2012** Caruso, V. & **Pellegrino, E.** 2012. "Metadizionari digitali specialistici", in S. Ferreri (a cura di) *Atti del XLIV Congresso Internazionale di Studi della SLI Linguistica educativa / Lessico e Lessicologia*, Viterbo, 27-29 settembre 2010, pp.487-495. ISBN: 978-88-7870-655-2.
- 2012** Caruso, V., **Pellegrino, E.**, Mignano M. R. & De Meo A. 2012. "Anche i sordi italiani imparano l'italiano vocale: due strategie a confronto", in G. Bernini, C. Lavinio, A. Valentini, M. Voghera (a cura di). *Atti dell'XI Congresso dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata. Competenze e formazione linguistiche. In memoria di Monica Berretta*, 9-11 giugno 2011, pp. 249-272. Perugia: Guerra Edizioni, ISBN 978-88-557-0453-3

- 2012** De Santo, M., **Pellegrino, E.**, Salvati, L. & Vitale, G. 2012. "Linguistica in pillole. Un percorso blended - CLIL al servizio degli studenti cinesi". Atti del XII Congresso dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata AltLA, "Comunicare le discipline attraverso le lingue: prospettive traduttiva, didattica, socioculturale" Macerata 2012, pp. 331-333. ISBN 978-88-557-0501-1.
- 2012** **Pellegrino, E.** 2012. "The perception of foreign accented speech. Segmental and suprasegmental features affecting degree of foreign accent in Italian L2" in H. Mello, M. Pettorino & T. Raso (a cura di) Proceedings of the VIIth GSCP International Conference - Speech and Corpora. Firenze: Firenze University Press, pp. 261-267. ISBN 978-88-6655-351-9 (online).
- 2012** **Pellegrino, E.** 2012. "Quando parlo italiano capiscono subito che sono straniero". Parametri soprasegmentali e tempi di reazione al grado di accento straniero, in M. Falconi & A. Paoloni (a cura di) La voce nelle applicazioni, Atti del 8° Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce, Roma, 25-27 gennaio 2012, pp. 81-92. Bulzoni: Roma, ISBN 978-88-7870-774-0.
- 2012** **Pellegrino E.**, Caruso, V. 2012. "And nevertheless they do speak Italian. Prosodic explorations in the speech of deaf immigrants" in A. De Meo & M. Pettorino (eds) Prosodic and Rhythmic Aspects of L2 Acquisition. The case of Italian, 83-102. New Castle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN 1-4438-4247-8.
- 2012** **Pellegrino, E.**, Salvati, L. 2012. "The expression of certainty and uncertainty in social communication campaigns", in A. Zuczkowski, R. Bongelli, I. Riccioni & C. Canestrari (eds.) Proceedings of the International Conference The Communication of Certainty and Uncertainty: Linguistic, Psychological, Philosophical Aspects, University of Macerata (Italy) 3rd – 5th October 2012, International Association for Dialogue Analysis, 1/12. pp.135-154. ISSN: 1999-5598.
- 2012** **Pellegrino E.**, Salvati, L., Vitale, M. & Rasulo, M. 2012. "The role of exposure to second language on the development of prosodic competence. The case of English" in Busà M.G. & Stella, A. (eds) Methodological Perspectives on Second Language Prosody. Papers from ML2P 2012, 95-99. Padova: CLEUP Sc. ISBN 978 88 6129 937 5.
- 2012** Pettorino, M., **Pellegrino, E.**, Salvati, L., Vitale, M. & De Meo, A. 2012. "La voce dei media. Trapianti ritmico-intonativi per un'analisi diacronica dell'italiano parlato", in T. Telmon, G. Raimondi, L. Revellil (a cura di) Plurilinguismi endogeni nell'Italia pre- e postunitaria. Atti del XLV Congresso Internazionale di Studi della SLI, Aosta/Bard/Torino, 26-28 settembre 2011, 777-791. Roma: Bulzoni. 978-88-7870-722-1
- 2012** Vitale, G., Salvati L. & **Pellegrino, E.** 2012. "La comprensione orale in Italiano L2. Per un profilo ritmico-prosodico delle interazioni bidirezionali a due voci destinate ad apprendenti di Italiano L2 di livello A2", in M. Falconi & A. Paoloni (a cura di) La voce nelle applicazioni, Atti del 8° Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce, Roma, 25-27 gennaio 2012, pp. 131-142. Roma: Bulzoni. ISBN 978-88-7870-774-0.
- 2011** De Santo, M., **Pellegrino, E.** & Salvati, L. 2011. "How students, teachers and peer-tutors can interact on line: the case for the course Italian Language @ Culture by the University of Naples L'Orientale", in Dejean, C., Mangenot, F., Soubrié, T. (2011, coord.) Actes du colloque Epal 2011 (Échanger pour apprendre en ligne), Université Stendhal – Grenoble 3, 24-26 juin 2011, pp.1-11.
- 2011** **Pellegrino E.**, 2011. "Investigations on the referential status of biolinguistics. a comparative overview of publications and lexicography", *Lingue e Linguaggio*, X.1, 29-56. ISSN 1720-9331.
- 2011** **Pellegrino, E.**, Salvati, L. & De Meo, A. 2011. "Racism and immigration in social advertising", *Comunicación Social en el Siglo XXI*, Vol. II [L. R. Miyares, M. R. Álvarez Silva a cura di], Santiago de Cuba: Centro de Lingüística Aplicada, pp. 995-999. ISBN 978-959-7174-19-6.

- 2011** | **Pellegrino E.**, Salvati, L., Pettorino, M. & De Meo, A. 2011. "Rappresentazione e percezione dell'alterità nelle campagne di comunicazione sociale", in Gili Fivela B., Stella A., Garrapa L., Grimaldi M. (a cura di). "Contesto comunicativo e variabilità nella produzione e percezione della lingua, Atti del 7° Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce (AISV 2011), Roma: Bulzoni editore, CD (12 pp.). ISBN: 978-88-7870-619-4.
- 2011** | Pettorino, M, De Meo, A., **Pellegrino, E.**, Salvati, L. & Vitale, M. 2011. "Accento straniero e credibilità del messaggio: un'analisi acustico-percettiva", in Gili Fivela B., Stella A., Garrapa L., Grimaldi M. (a cura di). Contesto comunicativo e variabilità nella produzione e percezione della lingua, Atti del 7° Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Scienze della Voce (AISV 2011), Roma: Bulzoni editore, CD (9 pp.) ISBN: 978-88-7870-619-4.
- 2010** | **Pellegrino E.**, 2010. "Quando acquisire non significa "ampliare" le conoscenze, bensì "selezionarle", *Linguistica Zero* 2, pp. 159-178. ISSN: 2038-8675.
- 2010** | **Pellegrino E.**, 2010. "Ricognizioni sull'orizzonte designativo di biolinguistica: pubblicazioni e lessicografia a confronto", *Linguistica Zero* 1, pp. 87-155. ISSN: 2038-8675.

Attività di divulgazione scientifica

Data	20 Febbraio 2020
Tipo di attività	Programma di divulgazione scientifica EINSTEIN Puntata: Die Stimme: Der neue Fingerabdruck
Ente	Swiss Radio and Television (SRF)
Date	30 Agosto 2019 – 1 Settembre 2019
Tipo di attività	Scientifica – Zurich Science days (ETH and UZ) Science Fiction – Science Facts Stand: Stimmidentifizierung und Stimmenklau: Was ist Fakt, was Fiktion?
Ente	ETH Zurich (Eidgenössische Technische Hochschule Zürich – Politecnico federale di Zurigo) e UZH – Università di Zurigo
Date	1-3 Settembre 2017
Tipo di attività	Scientifica – Zurich Science days (ETH and UZH) Stand: Sprechen – Hören – Lesen: Wie wir Sprachdaten verarbeiten
Ente	ETH Zurich (Eidgenössische Technische Hochschule Zürich – Politecnico federale di Zurigo) e UZH – Università di Zurigo

Associazioni professionali

AISV – Associazione Italiana di Scienze della Voce
 AltLA – Associazione Italiana di Linguistica Applicata
 GSCP – Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata
 IAFPA - International Association for Forensic Phonetics and Acoustics
 ISCA – International Speech Communication Association
 SLI – Società di Linguistica Italiana

Corsi di lingua

Date	Ottobre 2007- Febbraio 2008
Tipo di corso	Corso di inglese avanzato (60 ore) – livello C1

Ente erogatore	Centro Interdipartimentale dei Servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale', Napoli.
Date	Febbraio – Giugno 2007
Tipo di corso	Corso di giapponese per principianti (60 ore) – livello A1
Ente erogatore	Centro Interdipartimentale dei Servizi Linguistici e Audiovisivi CILA - Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale', Napoli.

Conoscenze Linguistiche

Italiano – Madrelingua
Inglese – C1*
Francese – B1*
Tedesco – B1*
(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Corsi di informatica

Date	Aprile – Luglio 2005
Tipo di corso	Corso di Office Automation (60 ore), finalizzato al conseguimento dell'ECDL, Moduli seguiti 1 - Concetti teorici di base 2 - Uso del Computer e gestione dei file 3 - Elaborazione testi 4 - Foglio elettronico 5 - Basi di dati 6 - Strumenti di presentazione 7 - Reti informatiche
Ente erogatore	Genius Informatica, via Fuorigrotta, Napoli.
Titolo della qualifica rilasciata	Patente Europea per il Computer (ECDL)

Competenze informatiche

Sistemi operativi:

- Windows 98/2000/Millennium Edition/XP/Vista/7

Browser internet:

- Internet Explorer - Mozilla Firefox - Google Chrome

Client di posta elettronica:

- Outlook Express- Mail

Programmi applicativi:

- Microsoft Office - OpenOffice - WaveSurfer - Praat - WinPitch - SPSS for Windows
- Goldwave, R
- Audacity - Hotpotatoes - Survey Gizmo

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del D. Lgs 196/2003 e successive modificazioni

Elisa Pellegrino

Curriculum Vitae et Studiorum
di
VALENTINA PIUNNO

FORMAZIONE E TITOLI

2020	Abilitazione Scientifica Nazionale a Professore di II fascia nel S.C. 10/G1 – Glottologia e Linguistica (validità abilitazione dal 09/01/2020 al 09/01/2029).
2013	Dottorato di Ricerca (titolo europeo) in “Linguistica Sincronica, Diacronica e Applicata” (XXV ciclo), Università Roma Tre. Titolo della tesi: “Modificatori sintagmatici con funzione aggettivale e avverbale”, Direttore di ricerca: prof. Raffaele Simone. Commissione: prof.ssa Lunella Mereu, prof. Michele Prandi, prof. Davide Ricca, prof.ssa Elena De Miguel, prof. Ignacio Bosque, prof. Ulrich Heid.
2011	Visiting Scholar presso il Laboratorio <i>Lexiques, Dictionnaires, Informatique</i> (LDI) dell'Université Paris 13 (Parigi). Supervisor: prof. Gaston Gross, prof. Salah Mejri.
2008	Laurea Specialistica in “Scienze del Linguaggio”, Università Roma Tre. Votazione: 110/110 e lode. Tesi di laurea in Glottologia e Linguistica (L/LIN-01): “Nomi sintagmatici del tipo [N di N] e [N di V _{inf}]”, Relatore: prof. Raffaele Simone - Correlatore: prof. Edoardo Lombardi Vallauri.
2006	Laurea triennale in “Lingue e Comunicazione Internazionale”, Università Roma Tre. Tesi di laurea in Lingua Inglese (L/LIN-12): “L’inglese dei siti internet”. Relatore: prof.ssa Patrizia Pierini - Correlatore: dott. Domenico Fiormonte (inglese - prima lingua; spagnolo - seconda lingua; francese - terza lingua).

ASSOCIAZIONI E GRUPPI DI RICERCA

2016 - oggi	Membro del gruppo di ricerca TRIPLE (Tavolo di Ricerca sulla Parola e il Lessico), dell'Università Roma Tre (https://triplelab.wordpress.com). Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo, Università Roma Tre.
2015 – oggi	European Society of Phraseology (EUROPHRAS).
2014 – oggi	Società Italiana di Glottologia (SIG).
2014 – 2016	Societas Linguistica Europaea (SLE).
2013-2016	Membro del progetto PRIN 2010-2011: “Combinazioni di parole in italiano: analisi teorica e descrittiva, modelli computazionali, studio di un layout lessicografico dedicato e realizzazione di un dizionario di combinazioni”, coordinato dal prof. Raffaele Simone (2013-2014) e dal prof. Alessandro Lenci (2015-2016).
2011 – oggi	Collaborazione alle attività del Laboratorio sulle Interfacce del Dipartimento di Linguistica (2011-2012) e del Dipartimento Filosofia, Comunicazione e Spettacolo (2013-oggi) dell'Università Roma Tre.

ESPERIENZE PROFESSIONALI E ATTIVITÀ DI RICERCA

01/01/2020 – 31/12/2020	Assegno di ricerca di 12 mesi in Linguistica italiana (s.s.d. prevalente L-FIL-LET/12). presso il Dipartimento di studi linguistico-letterari, storico-filosofici e giuridici dell'Università degli Studi della Tuscia. Titolo dell'assegno: "La terminologia dell'immigrazione e della cittadinanza - Progetto di eccellenza DISTU 2018-2019". Direzione scientifica: prof. Riccardo Gualdo e prof. Stefano Telve.
28/01/2019 – 30/09/2020	Docenza a contratto di “Lingua inglese – corso progredito” (s.s.d. L-LIN/12 – 6 CFU, 36 ore) presso i corsi di laurea magistrale in <i>Scienze Cognitive della Comunicazione e dell'Azione</i> e in <i>Informazione, Editoria, Giornalismo</i> , Università Roma Tre.

28/01/2019 – 30/09/2020

Docenza a contratto di “Lingua inglese – corso base” (s.s.d. L-LIN/12 – 6 CFU, 36 ore) presso il corso di laurea triennale in *Scienze della comunicazione*, Università Roma Tre.

7/10/2019 – 30/09/2020

Docenza a contratto di “Second Language Acquisition - *Language acquisition and corpus linguistics*” (s.s.d. L-LIN/12 – 6 CFU, 42 ore) presso i corsi di laurea magistrale in *Scienze linguistiche, letterarie e della traduzione* e in *English and Anglo-American Studies*, Sapienza Università di Roma.

12/02/2019 – 30/09/2020

Docenza a contratto di “Lingua Inglese I - *Introducing English linguistics*” (s.s.d. L-LIN/12 – 12 CFU, 48 ore) presso il corso di laurea triennale in *Lingue, Culture, Letterature, Traduzione*, Sapienza Università di Roma.

12/02/2019 – 30/09/2020

Docenza a contratto di “Lingua Inglese III - *English language and corpus linguistics*” (L-LIN/12 - 6 CFU, 48 ore) presso il corso di laurea triennale in *Lingue, Culture, Letterature, Traduzione*, Sapienza Università di Roma.

10/12/2018 – 10/12/2019

Borsa di studio per attività di ricerca (s.s.d. L-LIN/01) di 12 mesi (con rinnovo semestrale) presso il Laboratorio TRIPLE (dipartimento Filosofia Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre). Tema di ricerca: “Il lessico e l'applicazione delle risorse informatiche in campo linguistico. Valorizzazione e potenziamento delle attività di ricerca del laboratorio TRIPLE”. Direzione scientifica: prof.ssa Lunella Mereu.

02/11/2016 – 31/03/2018

Assegno di ricerca in Linguistica (s.s.d. L-LIN/01) di 12 mesi (con interruzione dal 15/04/17 al 15/09/17 per congedo obbligatorio di maternità) presso il dipartimento Filosofia Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre. Titolo dell'assegno: "Lessico combinatorio: ottimizzazione di una risorsa computazionale innovativa per l'analisi dei fenomeni combinatori in italiano". Direzione scientifica: prof.ssa Lunella Mereu.

01/06/2013 – 31/05/2016

Assegno di ricerca in Linguistica (s.s.d. L-LIN/01) di 36 mesi con rinnovo annuale, presso il dipartimento Filosofia Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre, nell'ambito del progetto PRIN 2010-2011: “Word Combinations in Italian: theoretical and descriptive analysis, computational models, lexicographic layout and creation of a dictionary”, coordinato dal prof. Raffaele Simone (2013-2014) e dal prof. Alessandro Lenci (2015-2016). Titolo dell'assegno: "Combinazioni di parole in italiano: analisi teorica e descrittiva, modelli computazionali, studio di un layout lessicografico dedicato e realizzazione di un dizionario di combinazioni". Direzione scientifica: prof. Raffaele Simone (2013-2014) e prof.ssa Lunella Mereu (2015-2016).

2010

Raccolta di dati e creazione di un corpus di italiano scritto da utilizzare come strumento di consultazione per attività di ricerca presso il Dipartimento di Linguistica dell'Università Roma Tre.

01/10/2008 – 31/12/2008

Contratto di collaborazione di 3 mesi presso il Laboratorio TRIPLE del dipartimento di Linguistica dell'Università Roma Tre. Titolo del contratto: "Attività di aggiornamento e sviluppo di un database di combinazioni di parole della lingua italiana da usare sia come strumento di consultazione per attività di ricerca, sia come base per la creazione di risorse lessicografiche computazionali". Direzione scientifica: prof. Raffaele Simone.

PARTECIPAZIONE A PROGETTI DI RICERCA

02/11/2016 – 31/03/2018

Partecipazione al progetto di ricerca dipartimentale “Lessico combinatorio: ottimizzazione di una risorsa computazionale innovativa per l'analisi dei fenomeni combinatori in italiano”, coordinato dalla prof.ssa Lunella Mereu presso il Dipartimento Filosofia, Comunicazione e Spettacolo dell'Università Roma Tre.

01/06/2013 – 31/05/2016

Partecipazione al progetto PRIN 2010-2011: “Combinazioni di parole in italiano: analisi teorica e descrittiva, modelli computazionali, studio di un layout lessicografico dedicato e realizzazione di un dizionario di combinazioni”, coordinato dal prof. Raffaele Simone (2013-2014) e dal prof. Alessandro Lenci (2015-2016).

01/01/2011 – 31/12/2011

Partecipazione all'attività del gruppo di ricerca di Ateneo “Costruzioni predicative” (Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre. Direzione scientifica: prof. Raffaele Simone).

01/01/2009 – 31/12/2009

Partecipazione all'attività del gruppo di ricerca di Ateneo “Ricerche su nomi e verbi: categorie, sviluppi diacronici, rappresentazione lessicale, tipologia” (Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre. Direzione scientifica: prof. Raffaele Simone).

PUBBLICAZIONI

MONOGRAFIE

1. *Sintagmi preposizionali con funzione aggettivale e avverbiale*, München: LINCOM Studies in Romance Linguistics 80, 268pp, 2018. ISBN 9783862888665.

ARTICOLI IN RIVISTA DI FASCIA A

1. “Synchronic and diachronic analysis of prepositional multiword modifiers across Romance languages” (con Ganfi V.), *Special Issue of Lingvisticæ Investigationes. Les variations diatopiques dans les expressions figées*, in stampa.
2. “The argument structure of verbs of *hitting* and *breaking* in Italian” (con Mereu L.), *Lingue e linguaggio*, XVIII (1), pp. 143-176, 2019. ISSN 1720-9331.
3. “Usage-based account of Italian Complex Prepositions denoting the Agent” (con Ganfi V.), *Revue Romane*, 54(1), pp. 141-175, 2019. ISSN: 0035-3906.
4. “Introduction” (con Simone R.), *Studi e Saggi Linguistici. Special Issue Word Combinations: phenomena, methods of extraction, tools*, 55 (2), pp. 9-11, 2017. ISBN 978-8846751102.
5. “Combinazioni di parole che costituiscono entrata. Rappresentazione lessicografica e aspetti lessicologici” (con Simone R.), *Studi e Saggi Linguistici*, 55 (2), pp. 13-44, 2017. ISBN 978-8846751102.
6. “Preposizioni complesse in italiano antico e contemporaneo. Grammaticalizzazione, schematismo e produttività” (con Ganfi V.), *Archivio Glottologico Italiano*. CII (2), 2017, pp. 184-204, 2017. ISSN: 0004-0207.
7. “Patterns of infinitives. A comparative analysis of Italian and Spanish” (con Cominetti F.), *Faits de langues*, 48, pp. 227-246, 2016. ISSN: 1244-5460.
8. “Multiword Modifiers in Romance languages. Semantic formats and syntactic templates”. *Yearbook of Phraseology*, Berlin: Mouton de Gruyter, vol. 7, 2016, pp. 3-34. ISSN 1868-6338.
9. “Sintagmi Preposizionali come Costruzioni Aggettivali”, *Studi e Saggi Linguistici*, 53 (1), pp. 65-98, 2015. ISSN 0085-6827.

ARTICOLI IN RIVISTA SCIENTIFICA

1. “Le combinazioni di parole parzialmente riempite in alcune lingue romanze. Schematismo e predicibilità semantica”, *Romanica Olomucensia*, 32/1, 2020, pp. 143-171. ISSN: 1803-4136.

2. “Combinazioni di parole parzialmente riempite. Formati e rappresentazione lessicografica”, *Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis Studia de Cultura*, Cracovia, IX, 3, 2017, pp. 103-113. ISSN: 2083-7275.
3. “Formati di parola inediti: dati emersi dal dizionario *CombiNet*” (con Cominetti F.), *Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis Studia de Cultura*, Cracovia, IX, 3, 2017, pp. 114-123. ISSN: 2083-7275.

ARTICOLI IN VOLUME

1. “Designing CLIL teaching activities. The impact of corpus analysis software on the study and teaching of specialised English lexicon and language patterning” (con Ciambella F.), in Cinganotto, Letizia e Graziano, Alba (a cura di), *CLIL, Learning Technologies, Innovation*, Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, in stampa.
2. “Costruzioni a verbo supporto con nomi di parti del corpo in italiano antico e contemporaneo” (con Ganfi V.), in Pompei, Anna e Mereu, Lunella (a cura di), *Atti della giornata di studio Verbi supporto, fenomeni e teorie*, München: LINCOM Europa, 2019, pp. 187-222. ISBN: 978-3-86288-943-3.
3. “Les adjectifs composés vers une classification sémantique et syntaxique. Une analyse interlinguistique”, Kauffer, Maurice e Keromnes, Yvon (a cura di), *Theorie und Empirie in der Phraseologie - Approches théoriques et empiriques en phraséologie*, Eurogermanistik XIV, Tübingen: Stauffenburg, 2019, pp. 367-386. ISBN: 978-3-95809-123-8.
4. “Negated Multiword Expressions. Types, properties and degrees of lexicalization”, Filatkina, Natalia e Stumpf, Sören (a cura di), *Konventionalisierung und Variation / Conventionalization and variation*, Frankfurt a.M.: Peter Lang, vol. 71, 2018, pp. 125-147. ISBN: 9783631669358.
5. “Italian Multiword Adverbs: distributional features and functional properties. A corpus-based analysis”, in Corpas Pastor, Gloria (a cura di), *Computerised and Corpus-based Approaches to Phraseology: Monolingual and Multilingual Perspectives (Full papers) - Fraseología computacional y basada en corpus: perspectivas monolingües y multilingües (Trabajos completos)*. Geneva: Tradulex, 2016, pp. 495-509. ISBN 978-2970073659.
6. “La codifica dello spazio in italiano. Costruire relazioni spaziali attraverso la grammaticalizzazione” (con Ganfi V.), in Chiera, Alessandra e Ganfi, Vittorio (a cura di), *Immagine e Pensiero: bilanci nelle scienze cognitive attuali*, Roma-Messina: Corisco Edizioni, 2015, pp. 140-156. ISBN 978-8898138180.
7. “Introduzione” (con Mereu L., Lombardi Vallauri E., Pompei A.), in Mereu, Lunella, Lombardi Vallauri, Edoardo, Pompei, Anna, Piunno, Valentina, *Pensiero linguistico e passione civile. Scritti scelti di Raffaele Simone*, Milano, Mc Graw-Hill, 2014, pp. 7-12. ISBN 978-8838674440.
8. “Esercizi” (con Berlanda S., Bossaglia G., Cominetti F.), in Lombardi Vallauri E., *La linguistica. In pratica*, Bologna, Il Mulino, 2014, pp. 32-35, 66-70, 92-94, 118-122, 153-156, 165-166, 183-185, 208-211, 227-230, 238-239, 249-250, 272-273, 302-305, 307-333. ISBN 978-8815246059.

ATTI DI CONGRESSO CON PUBBLICAZIONE ONLINE

1. “*CombiNet*. A Corpus-based Online Database of Italian Word Combinations”, in Ilan Kernerman, Iztok Kosem, Simon Krek, Lars Trap-Jensen (a cura di), *GLOBALEX 2016. Lexicographic resources for human language technology*, Portorož, 24 maggio 2016, Paris: ELRA - European Language Resources Association, pp. 45-51, 2016. Numero OCLC: 965924101.
2. “Towards a corpus-based online dictionary of Italian Word Combinations” (con Castagnoli S., Lebani G. E., Lenci A., Masini F., Nissim M.), *Automatic Knowledge Acquisition for Lexicography, COST ENeL WG3 meeting*, Herstmonceux Castle, 13 Agosto 2015, 2015.
www.elexicography.eu/wp-content/uploads/2015/10/Paper_Castagnoli_etal_ENeL_final.pdf

RAPPORTI TECNICI NON PUBBLICATI

1. *Studio comparativo dei dizionari combinatori dell'italiano e di altre lingue europee* (con Masini F., Castagnoli S.), (RT 1A_RM_2014_1).
2. *Tipi di combinazioni di parole* (con Simone R., Mereu L., Pompei A.), (RT 1B_RM_2014_1).

CURATELE

1. *Light verb constructions as complex verbs. Features, typology and function* (con Pompei A., Mereu L., Simone R.), in prep.
2. *Studi e Saggi Linguistici. Special Issue Word Combinations: phenomena, methods of extraction, tools* (con Simone R.), 55 (2), 2017. ISBN 978-8846751102.
3. *Pensiero linguistico e passione civile. Scritti scelti di Raffaele Simone* (con Mereu L., Lombardi Vallauri E., Pompei A.), Milano, McGraw-Hill, 2014. ISBN 978-8838674440.

(ARTICOLI SOTTOMESSI O IN PREPARAZIONE)

1. (in prep.) “Costruzioni a schema fisso in italiano”, in Elmar Schafroth e Riccardo Imperiale (a cura di), *Fondamenti di fraseologia italiana. Definizioni, classificazioni, descrizioni formali e funzionali*, Alessandria, Edizioni dell’Orso.
2. (in prep.) “Behold the Statuages”: a corpus-based study of nouns ending in -ages in Early Modern English (con Ciambella F.).
3. (in prep.) “The evolution of English prepositional adjectivals and adverbials. A corpus-based analysis”.
4. (in prep.) “The Italian adverb *intanto*. A synchronic and diachronic analysis”.
5. (in prep.) “Light Verb Constructions. An interlinguistic analysis to explain systemic irregularity” (con Pompei A.).
6. (in prep.) “Body part metaphors in lexical and phraseological constructions. A comparative survey of Italian, Spanish, French and English” (con Mereu L. e Ganfi V.).

CONFERENZE E SEMINARI SU INVITO

2020

- “Lessicografia e lessicologia combinatoria”, Conferenza da tenere per il Dipartimento di Romanistica, Università di Innsbruck (Innsbruck, data da stabilire).
- “La polifunzionalità di ‘intanto’ in italiano antico e contemporaneo”, *Incontri linguistici del lunedì “Tullio De Mauro”* (Roma, data da ristabilire a seguito dell’interruzione delle attività per COVID).
- “Verbi di hitting e breaking in italiano. Costruzioni sintattiche e frequenza d’uso” (con Mereu L.), *Ciclo di seminari Linguaggio a Roma Tre*, Università Roma Tre (Roma, 6 febbraio 2020).

2019

- “Combinazioni di parole nell’interfaccia lessico-sintassi. Fenomeni, formati e rappresentazioni”, Conferenza tenuta per il Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo, Università Roma Tre (Roma, 8 ottobre 2019).
- “Relating linguistic theory to lexicographic practice. The CombiNet combinatory dictionary of Italian”, Conferenza per *EMLex (European Master in Lexicography)*, Université de Lorraine - Università Roma Tre (Roma, 23 maggio 2019).
- “A corpus-driven approach to the analysis of English lexicon”, Conferenza tenuta per il convegno *Research methodologies and the analysis of texts*, UNINT-Università degli Studi Internazionali (Roma, 11 aprile 2019).
- “Combinazioni di parole parzialmente riempite. Uno studio comparativo”, *Ciclo di seminari Linguaggio a Roma Tre*, Università Roma Tre (Roma, 14 marzo 2019).

2018

- “L’uso di corpora per lo studio sincronico e diacronico delle combinazioni di parole in italiano e spagnolo” (con Ganfi V.), *Corpus Linguistics Workshops - III Seminario CLC*, UNINT- Università degli Studi Internazionali (Roma, 14 giugno 2018).
- “Combinazioni di parole in italiano. I fenomeni e il dizionario CombiNet.”, *Ciclo di seminari Linguaggio a Roma Tre*, Università Roma Tre (Roma, 8 marzo 2018).

2017

- “Preposizioni complesse dell’italiano in sincronia e diacronia. La codifica dell’agente” (con Ganfi V.), *Ciclo di seminari Linguaggio a Roma Tre*, Università Roma Tre (Roma, 23 febbraio 2017).

2015

- “Verbi supporto. Una prospettiva interlinguistica” (con Pompei A.), *Ciclo di seminari Linguaggio a Roma Tre*, Università Roma Tre (Roma, 10 dicembre 2015).

2014

- “The lexicographic representation of Multiword Lexemes in Combinatory Dictionaries of Romance languages”, Conferenza tenuta per *EMLex (European Master in Lexicography)*, Université de Lorraine - Università Roma Tre (Roma, 24 novembre 2014).
- “Modificatori sintagmatici con funzione aggettivale e avverbiale”, *Ciclo di seminari Linguaggio a Roma Tre*, Università Roma Tre (Roma, 29 maggio 2014).

RELAZIONI A CONVEGNI

2021

- (accettato) “Diacronia e sincronia delle polirematiche con struttura preposizionale: un’analisi su corpora” (con Ganfi V.), *LIV Congresso della Società di Linguistica Italiana (Corpora e studi linguistici – SLI 2020)* (Firenze, 6-11 settembre 2021).

2019

- “Designing CLIL teaching activities. The impact of corpus analysis software on the study and teaching of specialised English lexicon and language patterning”, *International conference CLIL, Learning Technologies, Innovation* (Università degli Studi della Tuscia - Viterbo, 20 novembre 2019).
- “A usage- and corpus-driven study of valency-changing and voice-related constructions in Italian” (con Mereu L.), *ALT2019 - 13th Conference of the Association for Linguistic Typology* (Pavia, 4-6 settembre 2019).
- “Partially Filled Constructions in Romance languages. Types, functions and representation”, *International Conference EUROPHRAS 2019 Productive Patterns in Phraseology* (Santiago de Compostela, 24-25 gennaio 2019).

2018

- “A Construction Grammar approach to Argument Structure in Italian” (con Mereu L.), *10th International Conference on Construction Grammar - ICCG 10* (Sorbonne Paris, 16-18 luglio 2018).

2017

- “Costruzioni a verbo supporto con nomi di parti del corpo” (con Ganfi V.), *Giornata di studio: Verbi supporto, fenomeni e teorie* (Roma, 15 giugno 2017).

2016

- “Usage-based account of Italian complex prepositions denoting the agent” (con Ganfi V.), *49th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea* (Napoli, 31 agosto - 3 settembre 2016).
- “Introduzione al workshop Light verb constructions as complex verbs. Features, typology and function” (con Simone R., Pompei A., Mereu L.), *49th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*, Università di Napoli (Napoli, 31 agosto - 3 settembre 2016).
- “Negated Multiword Expressions. Types, properties and degrees of lexicalization”, *EUROPHRAS conference 2016 - Word combinations in the linguistic system and language use: theoretical, methodological and integrated approaches*, (Trier, 1-3 agosto 2016).
- “Common cultural grounds of lexical and phraseological constructions. A comparative survey of Italian, Spanish, French and English” (con Mereu L., Masia V., Ganfi V.), *EUROPHRAS conference 2016 - Word combinations in the linguistic system and language use: theoretical, methodological and integrated approaches* (Trier, 1-3 agosto 2016).
- “La stratificazione delle configurazioni preposizionali in italiano. Aspetti sincronici e diacronici” (con Ganfi V.), *XXVIII Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*, Università La Sapienza (Roma, 18 - 23 luglio 2016).

- “CombiNet. A Corpus-based Online Database of Italian Word Combinations” (con Simone R.), *GLOBALEX 2016: Lexicographic Resources for Human Language Technology*, LREC2016, (Portorož, 24 maggio 2016).
- “Combinazioni di parole parzialmente riempite. Formati e rappresentazione lessicografica”, Incontri Cracoviensi di Italianistica *Gli Orizzonti dell’Italianistica: tradizione, attualità e sfide di ricerca* (Cracovia, 14-16 aprile 2016).
- “Formati di parola inediti: dati emersi dal dizionario CombiNet” (con Cominetti F.), Incontri Cracoviensi di Italianistica *Gli Orizzonti dell’Italianistica: tradizione, attualità e sfide di ricerca*, (Cracovia, 14-16 aprile 2016).
- “CombiNet. A lexicographic tool for lexicological investigations”, *International Conference Word formats and lexical combinations. Structures, extraction methods and lexicographic representations*, Università Roma Tre (Roma, 29-30 gennaio 2016).

2015

- “Le categorie lessicali preesistono ai dati o originano dai dati?” (con Simone R. e Cominetti F.), Workshop *Dati empirici e risorse lessicali*, organizzato in occasione del XLIX Congresso internazionale di Studi della SLI *Tipologia e ‘dintorni’. Il metodo tipologico alla intersezione di piani d’analisi* (Malta, 24-26 settembre 2015).
- “Light Verb Constructions. An interlinguistic analysis to explain systemic irregularity” (con Pompei A.), *48th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*, Leiden University Centre for Linguistics (LUCL) (Leiden, 2-5 settembre 2015)
- “Towards a corpus-based online dictionary of Italian Word Combinations” (con Castagnoli S., Leboni G.E., Lenci A., Masini F., Nissim M.), *Automatic Knowledge Acquisition for Lexicography, COST ENEL WG3 meeting* (Herstmonceux Castle, 13 Agosto 2015).
- “Italian Multiword Adverbs: distributional features and functional properties. A corpus based analysis”, *EUROPHRAS 2015: Computerised and Corpus-based Approaches to Phraseology: Monolingual and Multilingual Perspectives* (Málaga, 29 giugno – 1 luglio 2015).

2014

- “Multiword Adjectives towards a semantic and syntactic classification. An interlinguistic analysis”, *Colloque international Approches théoriques et empiriques en phraséologie*, ATILF & Université de Lorraine-Nancy, Nancy (11 - 12 dicembre 2014).
- “Infinitive patterns in Italian and other Romance Languages” (con Cominetti F.), *47th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea* (Poznań 11-14 settembre 2014).
- “Implicational hierarchy of multiword modifiers: synchronic and diachronic evidences from Romance languages” (con Ganfi V.), *47th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea* (Poznań 11-14 settembre 2014).
- “Distribution and evolution of Multiword Modifiers across Romance languages. A constructionist perspective” (con Ganfi V.), *8th International Conference on Construction Grammar* (Osnabrück 3-6 settembre 2014).

2013

- “La codifica dello spazio in italiano. Costruire relazioni spaziali attraverso la grammaticalizzazione” (con Ganfi V.), *VII Convegno Nazionale CODISCO Le scienze cognitive in Italia. Bilanci e prospettive* (Noto, 28-30 novembre 2013).
- “Combinazioni di parole in italiano: risorse lessicografiche e proposte di tipologia” (con Simone R., Masini F. e Castagnoli S.), Workshop “Fraseologismi dell’italiano: aspetti lessicologici e lessicografici nel confronto interlinguistico” - *XLVII Congresso Internazionale SLI - Livelli di analisi e fenomeni di interfaccia* (Salerno, 26-28 settembre 2013).

POSTER

2016

- “The lexicographic representation of Italian Multiword Expressions: CombiNet”, *PARSEME 2nd Training School*, University of La Rochelle (La Rochelle, 27 giugno - 1 luglio 2016).

2014

- “Interazione tra frequenza e schematismo nelle preposizioni complesse in italiano. Verso un modello esplicativo *usage-based*” (con Ganfi V.), *Il Convegno interannuale SLI Teorie e approcci usage-based in linguistica* (Bolzano, 23-24 maggio 2014).

2012

- “La semantica delle preposizioni nelle costruzioni aggettivali a testa preposizionale”, *SIT2012 - Scuola Invernale TRIPLE*, Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre (Roma, 23-27 gennaio 2012).

ATTIVITÀ DIDATTICA SVOLTA

2019/2020

- “English language and corpus linguistics”, Corso di “Lingua inglese – progredito” (L-LIN/12) presso i corsi di laurea magistrale in *Scienze Cognitive della Comunicazione e dell'azione* e in *Informazione, Editoria, Giornalismo*, Università Roma Tre (36 ore, 6 CFU).
- “Introducing English linguistics”, Corso di “Lingua inglese – base” (L-LIN/12) presso i corsi di laurea magistrale in *Scienze della comunicazione*, Università Roma Tre (36 ore, 6 CFU).
- “Language acquisition and corpus linguistics”, Corso di “Second Language Acquisition” (L-LIN/12) presso il corso di laurea magistrale in *English and Anglo-American Studies*, Sapienza Università di Roma (42 ore, 6 CFU).
- “Introducing English linguistics”, Corso di “Linguistica Inglese I” (L-LIN/12) tenuto presso il corso di laurea triennale in *Lingue, Culture, Letterature, Traduzione*, Sapienza Università di Roma (48 ore, 12 CFU).
- “English language and corpus linguistics”, Corso di “Linguistica Inglese III” (L-LIN/12) tenuto presso il corso di laurea triennale in *Lingue, Culture, Letterature, Traduzione*, Sapienza Università di Roma (48 ore, 6 CFU).
- “The extraction of patterns through corpora: n-grams and multiword units”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX)(562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (3 ore, 18 dicembre 2019).
- “Introduction to the use of SketchEngine and BYU corpora”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX)(562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (3 ore, 17 dicembre 2019).
- “Corpora and linguistic analysis. An introduction”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX)(562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (3 ore, 16 dicembre 2019).
- “Il software Sketch Engine” Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 26 novembre 2019).
- “I corpora e le lingue. Strumenti e analisi”, Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 22 ottobre 2019).

2018/2019

- “Introducing English linguistics”, Corso di “Linguistica Inglese I” (L-LIN/12) tenuto presso il corso di laurea triennale *Lingue, Culture, Letterature, Traduzione*, Sapienza Università di Roma (48 ore, 12 CFU).
- “English language and corpus linguistics”, Corso di “Linguistica Inglese III” (L-LIN/12) tenuto presso il corso di laurea triennale *Lingue, Culture, Letterature, Traduzione*, Sapienza Università di Roma (48 ore, 6 CFU).

- “La linguistica dei corpora. Strumenti e analisi”, Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 2 ottobre 2018).
- “La semantica lessicale” Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 16 ottobre 2018)
- “Sketch Engine. Esercitazioni pratiche di linguistica dei corpora” Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 6 novembre 2018)
- “Relazioni sintagmatiche tra parole” Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 27 novembre 2018)

2017/2018

- “Strutture della voce di dizionario: organizzazione e presupposti teorici”, Corso tenuto all’interno della Scuola Estiva TRIPLE [SET 2018]: *Il significato. Dimensioni e rappresentazioni*, Università Roma Tre (3 ore, 4-8 giugno 2018).
- “Compilazione di voci lessicografiche”, (con Ganfi V.), Attività di Laboratorio tenute all’interno della Scuola Estiva TRIPLE [SET 2018]: *Il significato. Dimensioni e rappresentazioni*, Università Roma Tre (4,5 ore, 4-8 giugno 2018).
- (con Ganfi V.) Tutor dei gruppi di lavoro per la Scuola Estiva TRIPLE [SET 2018]: *Il significato. Dimensioni e rappresentazioni*, Università Roma Tre (6 ore, 4-8 giugno 2018).
- “Introduction to corpora and linguistic analysis”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (2 ore, 5 febbraio 2018).
- “Corpus-based methods: the BNC corpus”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX)(562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre “(2 ore, 5 febbraio 2018).
- “Introduction to software MonoConc and SketchEngine”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX)(562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (2 ore, 7 febbraio 2018).
- “Software for Multiword Units and Ngrams extraction: StringNet and Phrases in English”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (2 ore, 7 febbraio 2018).
- “Investigating completely and partially filled word combination using Just the Word software” Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (2 ore, 9 febbraio 2018).
- “Investigating the lexicon through FrameNet and WordNet”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (2 ore, 9 febbraio 2018).
- “La combinatoria lessicale nelle lingue romanze”, Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell’azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre. (2 ore, 24 ottobre 2017).
- “Corpora e strumenti per l’analisi linguistica”, Seminario tenuto all’interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e

dell'azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 10 ottobre 2017).

2016/2017

- “Esercitazioni pratiche di lessicografia computazionale”, Attività di Laboratorio tenute all'interno della Scuola Invernale TRIPLE [SIT2017]: *Espansioni del lessico. Nuovi formati, nuove parole, nuovi significati*, Università Roma Tre (4,5 ore, 13-17 febbraio 2017).
- Tutor dei gruppi di lavoro per la Scuola Invernale TRIPLE [SIT2017]: *Espansioni del lessico. Nuovi formati, nuove parole, nuovi significati*, Università Roma Tre (6 ore, 13-17 febbraio 2017).
- “Combinazioni di parole in italiano”, Seminario tenuto all'interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell'azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 12 dicembre 2016).
- “I corpora e i software per l'analisi di dati linguistici”, Seminario tenuto all'interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Scienze cognitive della comunicazione e dell'azione e in Informazione, Editoria e Giornalismo, Università Roma Tre (2 ore, 17 ottobre 2016).
- “The lexicographic layout of *CombiNet*”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (3 ore, 7 ottobre 2016).
- “Combinatorial dictionaries and word combinations”, Attività didattica per il Master program “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLEX) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB), Université de Lorraine - Università Roma Tre (3 ore, 6 ottobre 2016).

2015/2016

- “Creazione simulata di un dizionario combinatorio basato su corpora”, Attività di Laboratorio tenute all'interno della Scuola Invernale TRIPLE [SIT 2016], *La parola nelle lingue. Formati e struttura*, Università Roma Tre (6 ore, 25-28 gennaio 2016).
- “Combinazioni di parole. Tipi e formati”, Seminario tenuto all'interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale, Università Roma Tre (2 ore, 5 maggio 2015).
- “Strumenti per l'analisi linguistica: il software *Monoconc* e i corpora *Paisà* e *La Repubblica*”, Seminario tenuto all'interno del corso di “Lessico e semantica” per gli studenti della Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale e in Scienze cognitive della comunicazione e dell'azione, Università Roma Tre (2 ore, 5 maggio 2015).

2014/2015

- “Corpora e strumenti per la consultazione elettronica dei dati: *la Repubblica* e *MonoConc*”, Seminario tenuto per il corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale, Università Roma Tre (2 ore, 13 maggio 2014).

ATTIVITÀ DI SOSTEGNO ALLA DIDATTICA

2019/2020

- Attività di Laboratorio per il corso di “Lessico e Semantica” (10 ore, Docente titolare del corso: Lunella Mereu), Università Roma Tre.

2018/2019

- Attività di Laboratorio per il corso di “Lessico e Semantica” (10 ore, Docente titolare del corso: Lunella Mereu), Università Roma Tre.
- Responsabile delle attività di tirocinio per il corso di laurea in Lingue e Mediazione Linguistico-Culturale (Università Roma Tre). Tipo di tirocinio: collaborazione alla realizzazione del dizionario di combinazioni di parole dell'italiano *CombiNet*, attraverso la compilazione di nuove entrate.

2017/2018 Attività di Laboratorio per il corso di “Lessico e Semantica” (10 ore, Docente titolare del corso: Lunella Mereu), Università Roma Tre.

- 2016/2017 Attività di Laboratorio per il corso di “Lessico e Semantica” (10 ore, Docente titolare del corso: Lunella Mereu), Università Roma Tre.
- 2016/2017
- Responsabile delle attività di tirocinio per il Master programme “Erasmus Mundus Joint Master Degree European Master in Lexicography” (EMLex) (562649-EPP-1-2015-1-DE-APPKA1-JMD-MOB). Tipo di tirocinio: collaborazione alla realizzazione del dizionario di combinazioni di parole dell'italiano CombiNet, attraverso la compilazione di nuove entrate.
 - Responsabile delle attività di tirocinio per il corso di laurea in Lingue e Mediazione Linguistico-Culturale (Università Roma Tre). Tipo di tirocinio: collaborazione alla realizzazione del dizionario di combinazioni di parole dell'italiano CombiNet, attraverso la compilazione di nuove entrate.
- 2015/2016 Attività di Laboratorio per il corso di “Lessico e Semantica” (10 ore, Docente titolare del corso: Lunella Mereu), Università Roma Tre.
- 2020 – oggi
- Culture della materia per il S.S.D. L-LIN/12 – Lingua inglese, Sapienza Università di Roma, presso il Dipartimento Studi Europei, Angloamericani e Interculturali.
 - Culture della materia per il S.S.D. L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana, Università degli Studi della Tuscia, presso il Dipartimento di studi linguistico-letterari, storico-filosofici e giuridici.
- 2010 - oggi
- Culture della materia per il S.S.D. L-LIN/01 - Glottologia e Linguistica, Università Roma Tre presso il Dipartimento di Filosofia Comunicazione e Spettacolo e il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.
 - Attività di assistenza agli esami di *Linguistica e repertorio*, *Linguistica e società*, *Linguistica e persuasione*, *Lessico e semantica*, *Semantica e pragmatica* (L-LIN/01), Università Roma Tre presso il Dipartimento di Filosofia Comunicazione e Spettacolo.
- 2010 - 2013 Attività di assistenza agli esami di Linguistica Generale (L-LIN/01), Università Roma Tre presso il Dipartimento di Linguistica.

BORSE DI STUDIO

2016

- Vincitrice della PARSEME COST action (COST Action: IC1207) per la partecipazione alla *PARSEME 2nd Training School*, University of La Rochelle (La Rochelle, 27 giugno - 1 luglio 2016).

2015

- Vincitrice della borsa PARSEME COST action (COST Action: IC1207) per la partecipazione al “Workshop on Multi-word Units in Machine Translation and Translation Technology” (MUMTTT2015), organizzato in occasione della conferenza internazionale “Europhras 2015: Computerised and Corpus-based Approaches to Phraseology: Monolingual and Multilingual Perspectives” (Malaga, 1-2 luglio 2015).

2010/2013

- Borsa di studio finanziata dal MIUR per il Dottorato in “Linguistica Sincronica, Diacronica e Applicata” (XXV ciclo), Università Roma Tre.

TESI DI LAUREA SEGUITE COME RELATORE

- Tesi di laurea triennale:
 - Silvia Fini, “Il sintagma nominale inglese: uno studio attraverso i corpora”, (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2018/2019).

- Giulia Cavalli, “*To the lighthouse* di Virginia Woolf. Un’analisi *corpus-based*”, (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2018/2019).
- Francesca Cicchilli, “L’uso dei *corpora* nella didattica della lingua inglese. Dal materiale *corpus-informed* al *discovery learning*”, (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2018/2019).
- Marta Di Manno, “Aggettivi sinonimici in inglese: un’analisi *corpus-based*”, (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2019/2020).
- Chiara De Santis, “*On everyone’s lips*. Le metafore delle parti del corpo in inglese”, (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2019/2020).
- Antonietta Cuomo, “L’acquisizione di una seconda lingua attraverso i *corpora*” (titolo provvisorio), (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2019/2020).
- Chiara De Santis, “L’idiomaticità nella lingua inglese. Una analisi *corpus-based*” (titolo provvisorio), (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2019/2020).
- Helena Rizzato, “I prestiti inglesi nel linguaggio settoriale” (titolo provvisorio), (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2019/2020).

TESI DI LAUREA SEGUITE COME CORRELATORE

- Tesi di laurea magistrale:
 - Vanessa Cantoni “Scale di argomentalità. Un’analisi *corpus-based*” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2013/2014).
 - Chiara Castorriani “*And Therefore Here I Mean to Take my Leave*. Analisi computazionale delle unità fraseologiche nel macrotesto shakespeariano (L-LIN/12) (Sapienza Università di Roma, A.A. 2019/2020).

TESI DI LAUREA SEGUITE COME ESPERTO DELLA MATERIA

- Tesi di laurea magistrale:
 - Chiara Cinti “Costruzioni ‘Verbo + Sintagma Preposizionale’ in italiano” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2013/2015).
 - Carmen Ruggiero “Costruzioni verbali e nominalizzazioni: il caso di *prendere/presa* e *mettere/messa*” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2014/2015).
 - Chiara Gallana “Verbi multiparola. Tipi e formati” (Università Roma Tre, A.A. 2014/2015).
 - Claudia De Felice “Analisi da *corpora* per la struttura argomentale di alcuni verbi” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2016/2017).
 - Alessandro Buttinelli “Marcatori di topic lessicali in italiano” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2017/2018).
 - Giorgia Nasta “Le nominalizzazioni in *-ata* nel linguaggio giornalistico (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2017/2018).
- Tesi di laurea triennale:
 - Tatiana Valluzzi “Le parole sintagmatiche; sintagmi preposizionali come modificatori” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2014/2015).
 - Rosario Cardamone “La struttura argomentale: analisi di alcuni verbi di moto in italiano e in inglese” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2016/2017).
 - Maria Teresa Grippo “La struttura argomentale di alcuni verbi di movimento in italiano” (L-LIN/01) (Università Roma Tre, A.A. 2016/2017).

COMITATO SCIENTIFICO

2018

- Membro del Comitato Scientifico della Scuola Estiva TRIPLE [SET2018]: *Il significato. Dimensioni e rappresentazioni*, Università Roma Tre (Roma, 4-8 giugno 2018).

2017

- Membro del Comitato Scientifico della Scuola Invernale TRIPLE [SIT2017]: *Espansioni del lessico. Nuovi formati, nuove parole, nuovi significati*, Università Roma Tre (Roma, 13-17 febbraio 2017).

2016

- Membro del Comitato Scientifico del “*Workshop on Light verb constructions as complex verbs. Features, typology and function*” 49th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea, Università di Napoli (Napoli, 31 agosto - 3 settembre 2016)
- Membro del Comitato Scientifico della Scuola Invernale TRIPLE [SIT2016]: *La parola nelle lingue. Formati e struttura*, Università Roma Tre (Roma, 25-28 gennaio 2016).

ATTIVITÀ DI REVISIONE ARTICOLI

2015

- Revisore per il numero speciale della rivista *Isonomia* “If something would be either... Thinking (in) Metaphors, Analogies, and Reasoning”, Marcacci F. - Rossi M.G. (a cura di) As «Isonomia» 9, 2016, ISSN: 2037-4348.

ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI

2018

- Membro del Comitato Organizzativo della Scuola Estiva TRIPLE [SET2018]: *Il significato. Dimensioni e rappresentazioni*, Università Roma Tre (Roma, 4-8 giugno 2018).

2017

- Membro del Comitato Organizzativo della Scuola Invernale TRIPLE [SIT2017]: *Espansioni del lessico. Nuovi formati, nuove parole, nuovi significati*, Università Roma Tre (Roma, 13-17 febbraio 2017).

2016

- Membro del Comitato Scientifico del workshop “Light verb constructions as complex verbs. Features, typology and function”, organizzato nell’ambito del congresso internazionale “49th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea” (Napoli, 31 agosto – 3 settembre 2016).
- Membro del Comitato Organizzativo della Conferenza Internazionale *International Conference Word formats and lexical combinations. Structures, extraction methods and lexicographic representations*, Università Roma Tre (Roma, 29-30 gennaio 2016).
- Membro del Comitato Organizzativo della Scuola Invernale TRIPLE [SIT2016]: *La parola nelle lingue. Formati e struttura*, Università Roma Tre (Roma, 25-28 gennaio 2016).

2014

- Membro del Comitato Organizzativo della SIT 2014 - Scuola Invernale TRIPLE: “Espansione semantica in sincronia e diacronia. Modelli e rappresentazioni lessicali”, Università Roma Tre (Roma, 17-21 febbraio 2014).

2012

- Membro del Comitato Organizzativo del VI Convegno Nazionale CODISCO: “Animals, Humans, Machines. The Whereabouts of Language”, Dipartimento di Linguistica e Dipartimento di Filosofia, Università Roma Tre (Roma, 24-26 settembre 2012).
- Collaborazione all’organizzazione della Scuola Invernale TRIPLE 2012: “Classi di parole: modelli, tipologia, computazione”, Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre (Roma, 23-27 gennaio 2012).

2010

- Collaborazione all’organizzazione del Convegno “Word classes: nature, typology and computational representations”, Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre (Roma, 24-26 marzo 2010).

COMPETENZE LINGUISTICHE

Madrelingua: italiana

Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

	Comprensione				Parlato				Scritto	
	Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
Inglese	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato
Spagnolo	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato	C1	Livello avanzato
Francese	B1	Livello intermedio	B1	Livello intermedio	B1	Livello intermedio	B1	Livello intermedio	B1	Livello intermedio

Certificazioni conseguite:

Lingua inglese: Livello C1 - CAE (Certificate in Advanced English) - University of Cambridge (dicembre 2008).

Lingua Francese: Livello B1 - Centro Linguistico di Ateneo, Università Roma Tre (febbraio 2012).

COMPETENZE INFORMATICHE

- Ottima conoscenza degli Applicativi Office (Access, Excel, Outlook, PowerPoint, Word) e della navigazione in Internet.
- Ottima conoscenza dei principali corpora dell'italiano e di altre lingue e dei relativi sistemi di interrogazione (*La Repubblica, Paisà, LIP, CORIS, itWaC, C-ORAL-ROM, OVI, BNC, COCA, COHA, EEBO, CREA, Corpus del Español Actual*).
- Ottima conoscenza dei principali software per l'analisi testuale (*LexIt, MonoConc Pro, Sketch Engine, WordSmith tools, Phrases in English, StringNet, AntConc*).
- Conoscenza dei principali software per l'annotazione linguistica di corpora vocali (*Praat*).

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

CURRICULUM SCIENTIFICO E DIDATTICO

Candidato **ZAMPONI RAOUL**

Copia per la pubblicazione

TITOLI DI STUDIO/ACCADEMICI

- **Laurea in Lettere** conseguita il 16/07/1994 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Roma "La Sapienza" con voti 110/110 con lode.
- **Titolo di Dottore di ricerca** in "Metodologie delle Ricerca Etno-antropologica" conseguito il 18/12/2000 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Siena.

ATTRIBUZIONE DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO

Professore a contratto di etnolinguistica presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Siena nei seguenti anni accademici:

2003/04, 2004/05, 2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09.

ATTIVITÀ DI RICERCA

- **Assegno di ricerca** (area scientifica Glottologia e Linguistica) presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Siena dal 15/01/2002 al 14/01/2006.
- **Assegno di ricerca** presso l'Istituto di Linguistica Computazionale (sede di Genova) del CNR, dal 01/09/2008 al 31/08/2009.
- **"Honorary Visiting Fellow"** presso il Research Centre for Linguistic Typology dell'Università La Trobe di Melbourne (Bundoora), dal 08/09/2002 al 06/10/2002.
- **Borsa per attività di ricerca** presso il Research Centre for Linguistic Typology, allora diretto da R.W.M. Dixon e A. Y. Aikhenvald, dal 27/04/2006 al 05/08/2007.
- **Borsa per attività di ricerca** presso Istituto per le Relazioni con l'Oriente, Università degli Studi di Macerata, anno 2010.

ORGANIZZAZIONE E RESPONSABILITÀ DI GRUPPI/PROGETTI DI RICERCA

- Vanuatu Manuscript Publication Project (= Digitisation and publication of missionary-period descriptions of Vanuatu languages), Department of Linguistic and Cultural Evolution, Max Planck Institute for the Science of Human History, Jena, Germania — **01.06.2019-12.12.2020** — **responsabile del progetto**.
- Synchronic, Diachronic and Typological Description of Máku, National Science Foundation-1524606, 2015, “principal investigator”: C.R., Brigham Young University, Provo, USA — **01.08.2015-31.12.2017** — **“co-principal investigator”**.
► **Documentazione disponibile online:** https://nsf.gov/awardsearch/showAward?AWD_ID=1524606
- A grammatical description of Akabea (Great Andamanese), Department of Linguistics, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Lipsia, Germania, **15.09.2013-31.05.2015**, “principal investigators”: B.C. e R.Z., **“principal investigator”**.

PARTECIPAZIONE SCIENTIFICA A GRUPPI/PROGETTI DI RICERCA

- Three critically endangered (possibly extinct) language isolates: Máku, Sapé, and Uruák, NSF BCS-1355470, supplement to Collaborative Research: Endangered Languages Catalog (ELCat), 2011, National Science Foundation-1058096, “principal investigator”: L.C., University of Hawai’i, Honolulu, USA — 12 mesi — **membro**.
- Il Fang: la lingua dei guerrieri bantù. Strumenti e metodi per la salvaguardia di una lingua in via di estinzione (2008, Istituto di linguistica computazionale “Antonio Zampolli”, CNR, progetto biennale diretto da Lucia Marconi) — 12 mesi — **membro**.
- I comportamenti linguistici nell'area multilingue mennonita del Chaco centrale paraguaiano, fra lingue amerindiane e lingue europee (Università degli Studi di Siena, PAR 2005, progetto biennale diretto da L.G.) — 24 mesi — **membro**.
- Elaborazione di una grammatica di riferimento e di sussidi didattici per l'educazione interculturale bilingue in Kuna Yala (Panama) (Università degli Studi di Siena, PAR 2003, progetto biennale diretto da L.G.) — 24 mesi — **membro**.
- Studi descrittivi e applicati della lingua cuna (Università degli Studi di Siena, PAR 1999, progetto biennale diretto da L.G.) — 24 mesi — **membro**.

MEMBERSHIPS

- *Association for Linguistic Typology* (ALT)
- *Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas* (SSILA)

VALUTAZIONE E REFERAGGIO

- Reviewer di progetti per conto del “Documenting Endangered Languages Program” del National Science Foundation (USA).
- Referee ad hoc per Oxford University Press, de Gruyter Mouton e varie riviste, tra le quali “Transactions of the Philological Society” (come attesta <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/1467-968X.12092>).

FINANZIAMENTI PER LA RICERCA SCIENTIFICA

Assegnatario di fondi di ricerca per il Progetto Giovani Ricercatori nell’anno 2001 (Università degli Studi di Siena).

PRINCIPALI CONGRESSI, CONVEGNI, SEMINARI E COMUNICAZIONI

◆ *Gli studi di storia dell’etnolinguistica in Italia: bilanci e prospettive*. Comunicazione presentata al convegno nazionale *Gli studi di storia dell’antropologia in Italia*, Università degli Studi di Roma “La Sapienza”, 13/10/1995.

◆ *Aspects of Betoï verb morphology*. Seminario, Universiteit Leiden, 04/11/2000.

◆ *Lingüística kuna: el contributo del CISAI de Siena*. Comunicazione presentata al *IV Congreso Centroamericano de Antropología*, Universidad Veracruzana (Xalapa, Messico), 26/02/2002.

◆ *Hispanismos en Kuna*. Comunicazione presentata (con L.G.) al congresso internazionale *Romancisation world-wide: the impact of French, Italian, Portuguese and Spanish on the autochthonous languages of Africa, the Americas, Asia and Austronesia*, Universität Bremen, 07/05/2005.

◆ *Kuna in typological perspective*. Seminario, RCLT, La Trobe University, 12/05/2006.

- ◆ *Igala: una camino para la enseñanza de la lengua kuna / Clasificadores numerales 1 / Clasificadores numerales 2 / Construcciones verbales seriales*. Ciclo di seminari tenuti a Panamá, tra novembre 2006 e giugno 2007, per conto del *Congreso General de la Cultura Kuna* (complessivamente 15 giornate di studio).

- ◆ *La lengua fang de la oralidad al diccionario: cuestiones y problemas atados a la realización de un diccionario bilingüe fang-español y español-fang*. Comunicazione presentata (con L.M., G.M. e P.C.) al *XI simposio Internacional de Comunicación Social*, Santiago de Cuba, 20/01/2009.

- ◆ *Máku in prospettiva tipologica*. Comunicazione presentata al convegno nazionale *Italo-Americana: linguisti italiani e lingue native del Sud America*, Scuola Normale Superiore di Pisa, 25/06/2009.

- ◆ *Focus in Fang and other Bantu A70 languages*. Conferenza, Institut für Asien- und Afrikawissenschaften Philosophische Fakultät III der Humboldt-Universität zu Berlin, 08/12/2009.

- ◆ *Máku in prospettiva semantica*. Comunicazione presentata al convegno nazionale *Italo-Americana 2*, Università “L’Orientale”, Napoli, 28/06/2010.

- ◆ *Il dizionario portoghese-cinese dei padri gesuiti Ricci e Ruggieri*. Comunicazione presentata al congresso internazionale *Immagini di Macao e dell’Oriente nelle letterature di lingua portoghese: timori e seduzioni*, Università degli Studi di Firenze, 10/05/2010.

- ◆ *Verso un’edizione critica del dizionario portoghese-cinese di Ricci e Ruggieri*. Comunicazione presentata al congresso internazionale *Attualità di Ricci: interpretazioni, testi, fortuna*, Università degli Studi di Macerata, 25/11/2010.

- ◆ *Lo scenario linguistico sino-tibetano*. Comunicazione presentata al convegno *La Cina e le sue lingue*, Università degli Studi di Macerata, 06/06/2011.

- ◆ *Akabea in prospettiva tipologica*. Comunicazione presentata al convegno *L’India e le sue lingue*, Università degli Studi di Macerata, 21/10/2011.

- ◆ *Verbi seriali in lule (Chaco)*. Comunicazione presentata al convegno nazionale *Italo-Americana IV*, Scuola Normale Superiore, Cortona, 14/06/2013.

- ◆ *Profilo tipologico della lingua akabea delle Andamane*. Seminario, Scuola Normale Superiore, Pisa, 07/03/2014.

♦ *Máku: some aspects of a lost Amazonian linguistic isolate*. Conferenza, Radboud University, Nimega, 13/11/2013.

♦ *Máku: life, death and miracles of an Amazonian language isolate*. Conferenza, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Lipsia 09/12/2013.7

♦ *Presentation of Akabea, a language of the Andaman Islands*. Conferenza, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Lipsia 28/04/2014.

♦ *Betoi-Sáliban: evidence for a new South American language family*. Conferenza, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Lipsia 01/12/2014.

♦ *Linguistics colloquium: Akabea* (con B.C.). University of California, Santa Barbara, 05/03/2015.

♦ *Relative clause formation in Lule (Argentine Chaco)* (con W.J.D.). Comunicazione presentata al convegno internazionale *Diversity Linguistics: Retrospect and Prospect*, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Lipsia 02/05/2015.

♦ The sounds of Guānhuà (the official language) in the Dictionary of Ricci, Ruggieri and Anonymous Chinese (1582-1583) and their representation through Latin alphabet characters. Comunicazione presentata al convegno internazionale *New Perspectives in the Studies on Matteo Ricci*, Università degli Studi di Macerata, 22/10/2015.

♦ Clause linkage in Akabea (con B.C.). Comunicazione presentata al convegno internazionale *Seminario de Complejidad Sintáctica 2015*, Universidad de Sonora, Hermosillo, 13/11/2015.

<http://www.maestriaenlinguistica.uson.mx/wp-content/uploads/2011/02/Seminario-de-complejidad-Sintactica-2015.pdf>

♦ Verb root ellipsis (con B.C.). Comunicazione presentata al *2016 Annual Meeting of the Linguistics Association of Great Britain*, University of York, 07/09/2016.

♦ Typological profile of the Great Andamanese language family (con B.C.). Comunicazione presentata all'*International Workshop on Typological Profiles of Language Families of South Asia*, Uppsala universitet, 15/09/2016.

♦ Verb root ellipsis: Americas and beyond (con B.C.). Comunicazione presentata al convegno nazionale *Italo-Americana VII*, Scuola Normale Superiore, Cortona, 27/09/2017.

♦ El vilela del siglo XVIII (con L.A.G.). Comunicazione presentata al 56° *Congreso Internacional de Americanistas*, Universidad de Salamanca, 17/07/2018.

♦ Expanding the boundaries of Asian linguistics: Great Andamanese languages (con B.C.). Comunicazione presentata al *2019 International Roundtable Forum of Asian Languages*, Beijing Normal University, Zhuhai Campus, 29/11/2019.

TESI DI DOTTORATO

Lingue speciali: un approccio etnolinguistico. Università degli studi di Siena, dottorato di ricerca in metodologie della ricerca etnoantropologica, XI ciclo, 1999. Coordinatore: Pier Giorgio Solinas ; tutor: Giulio Angioni.

ELENCO DELLE PUBBLICAZIONI

[1] **1995** 'Foreword', in M. B. Atchinson (a c. di R.Z.), *Dobuan grammar*. Language Information Center, Pontypridd, pp. 3-13.

[2] **1996** 'Multiple sources of glottal stop in Ra'ivavaean', *Oceanic Linguistics* 35:6-20.

[3] **1996** *Materiali in betoi e varietà linguistiche affini dei llanos colombiani*. (Quaderni del Seminario Interdisciplinare 3.) Università degli Studi di Siena, Siena.

[4] **1999** (con C. Papa) 'Postilla linguistica', in C. Papa (ed.), *Il farro: saperi, usi e conservazione delle varietà locali*. CEDRAV, Cerreto di Spoleto, pp. 68-73.

[5] **2000** 'Postilla', in A. Montalván e D. Rojas (a c. di L. Giannelli), *Las lenguas indígenas de Panamá en los estudios clasificadores y comparativos*. (Quaderni del Centro Interdipartimentale di Studi sull'America Indigena, Serie Documenti 1.) Università degli Studi di Siena, Siena, pp. 83-94.

[6] **2002** 'Notes on Betoï Verb Morphology', *International Journal of American Linguistics* 68:216-41.

[7] **2003a** *Maipure*. (Languages of the World Series 192.) Lincom Europa, Monaco di Baviera.

► **Recensione:** V. Vajda in *Language* 83/4 (2007), p. 963.

[8] **2003b** *Betoï*. (Languages of the World Series 428.) Lincom Europa, Monaco di Baviera.

► **Recensione:** D. T. De Felice in *Language* 83/3 (2007), pp. 694-95.

- [9] **2003c** 'Linguistica cuna: il contributo del CISAI di Siena', *Thule* 10/11:269-278.
- [10] **2004** (con altri autori) 'Per le lingue eschimesi', *Il Polo* 59:13-27.
- [11] **2005a** 'Fragments of Waikuri (Baja California)', *Anthropological Linguistics* 46:156-93.
- [12] **2005b** 'Sull'enclitico relativizzatore *-ri* in maipure-yavitero', *Thule* 14/15:195-205.
- [13] **2008a** (con L.G.). 'Hispanicisms in Kuna'. In *Hispanisation: the impact of Spanish on the lexicon and grammar of the indigenous languages of Austronesia and the Americas*, a c. di R. S. Palomo, D. Bakker e T. Stolz. Mouton de Gruyter, Berlino e New York, pp. 77-94.
- [14] **2008b** 'Sulla fonologia e la rappresentazione ortografica del lule'. In Maccioni, A. (a c. di R. Badini, T. Deonette e S. Pineider), *Arte y vocabulario de la lengua lule y tonocoté*. CUEC/Centro di Studi Filologici Sardi, Cagliari, pp. 22-58.
- [15] **2008c**, 2011² 'Arawakan: Maipure-Yavitero'. In *The Oxford handbook of compounding*, a c. di R. Lieber e P. Stekauer. Oxford University Press, Oxford, pp. 585-595.
- [16] **2009** (con altri autori) 'La lengua fang de la oralidad al diccionario: cuestiones y problemas atados a la realización de un diccionario bilingüe fang-español y español-fang'. In *Actas del XI simposio Internacional de Comunicación Social, Santiago de Cuba*, 19-23 de enero de 2009, a c. di María Rosa Alvarez Silva, Celia Alvarez Moreno e Leonel Ruiz Miyares pp. 553-556. Centro de Lingüística Aplicada (Universidad de Oriente)/Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, Santiago de Cuba. ISBN 978-959-7174-14-1 - 2009
- [17] **2011a** 'Maipure-Sprache'. In W. von Humboldt (a c. di M. Ringmacher e U. Tintemann), *Südamerikanische Grammatiken*. (Wilhelm von Humboldt, Schriften zur Sprachwissenschaft; Dritte Abteilung: Amerikanische Sprachen.) Schöningh, Paderborn, pp. 527-37.
- [18] **2011b** 'Yaruro-Sprache'. In W. von Humboldt (a c. di M. Ringmacher e U. Tintemann), *Südamerikanische Grammatiken* (Wilhelm von Humboldt, Schriften zur Sprachwissenschaft; Dritte Abteilung: Amerikanische Sprachen.) Schöningh, Paderborn, pp. 553-64.
- [19] **2011c** 'Tamanaco-Sprache'. In W. von Humboldt (a c. di M. Ringmacher e U. Tintemann), *Südamerikanische Grammatiken*. (Wilhelm von Humboldt, Schriften zur Sprachwissenschaft; Dritte Abteilung: Amerikanische Sprachen.) Schöningh, Paderborn, pp. 489-505.

- [20] **2012** 'Per una nuova immagine del dizionario portoghese-cinese attribuito a Matteo Ricci e Michele Ruggieri'. In *Attualità di Ricci: testi, fortuna, interpretazioni*, a c. di F. Mignini, Quodlibet, Macerata, pp. 65-101.
- [21] **2014** 'Lisbeth Haas: Pablo Tac, Indigenous Scholar'. *International Journal of American Linguistics* 80:553-55.
- [22] **2015** (con W.J.D.). 'Lule'. In N. Grandi e L. Kortvelyessy, a c. di, *Edinburgh handbook of evaluative morphology*, Edinburgh University Press, Edimburgo, pp. 616-624.
- [23] **2017**. (con B.C.). 'Typological profile of the Great Andamanese family'. *Journal of South Asian Languages and Linguistics* 4:55-83.
- [24] **2017** (con B.C.). Elisión de la raíz verbal. *Lingüística (ALFAL)* 33-2:33-53.
- [25] **2017** First person *n* and second person *m* in Native America: a fresh look. *Italian Journal of Linguistics* 29:189-230, 1-68 (appendices A and B).
- [26] **2018** 'Betoi-Jirara, Sáliban, and Hodï: hypotheses concerning relationships among three linguistic lineages of the mid-Orinoco region'. *Anthropological Linguistics* 59: 263-321.
- [27] **2019**. (con B.C.). Verb root ellipsis. In M. Baerman, O. Bond e A. Hippisley, a c. di, *Morphological perspectives: papers in honour of Greville G. Corbett*. Edinburgh University Press, Edinburgo, pp. 233-280.
- [28] **2019** (con B.C.) Subgrouping and lexical distance in the Great Andamanese family. In Kotin, Michail L., ed., *Wortschätze und Sprachwelten: Beiträge zu Sprachtypologie, kontrastiver Wort- bzw. Wortschatzforschung und Pragmatik*, pp. 35-57. Berlin etc.: Lang.
- [29] **2019**. An outline of the South Picene language I: introduction and phonology. *Italian Journal of Linguistics* 31(1): 193-222.
- [30] **2019**. An outline of the South Picene language II: morphology and syntax. *Italian Journal of Linguistics* 31(2): 201-239.
- [31] **2019** (con L.A.G). El vilela del siglo XVIII. *Indiana* 36: 43-68, A1-A56.
- [32] **2020** (con B.C.). *A grammar of Akabea*. Oxford: Oxford University Press.

TESTI ACCETTATI PER LA PUBBLICAZIONE

- [33] [2020] Some pre-contact widespread lexical forms in the languages of Greater Amazonia. *International Journal of American Linguistics*. 83(3) [ottobre 2020]
- [34] *South Picene*. Ca. 220 pp.

[35] [2021] ‘Betoi-Jirara’. In P. Epps e L. Michael, a c. di, *Amazonian languages: an international handbook*. Vol. 1: *Smaller language families and isolates*. Berlino/Boston: de Gruyter Mouton. Ca. 30 pp.

[36] [2021] (with C.R.). ‘Máku’. In P. Epps e L. Michael, a c. di, *Amazonian languages: an international handbook*. Vol. 1: *Smaller language families and isolates*. Berlino/Boston: de Gruyter Mouton. Ca. 30 pp.

[37] [2021] (with E.E.M.). ‘Yaruro (Pumé)’. In P. Epps e L. Michael, a c. di, *Amazonian languages: an international handbook*. Vol. 1: *Smaller language families and isolates*. Berlino/Boston: de Gruyter Mouton. Ca. 30 pp.

[38] [2021] ‘Extinct isolates, unclassified languages, and families of Greater Amazonia’. In P. Epps e L. Michael, a c. di, *Amazonian languages: an international handbook*. Vol. 1: *Smaller language families and isolates*. Berlino/Boston: de Gruyter Mouton. Ca. 150 pp.

[39] [2022 o 2023] ‘Unclassified languages’. In C. Jany, M. Mithun e K. Rice, a c. di. *The languages and linguistics of Indigenous North America*. Berlino/Boston: de Gruyter Mouton. Ca. 25 pp.

MONOGRAFIA IN FASE DI REFERAGGIO

[40] (con B.C.). *Akajeru*. Ca. 190 pp.